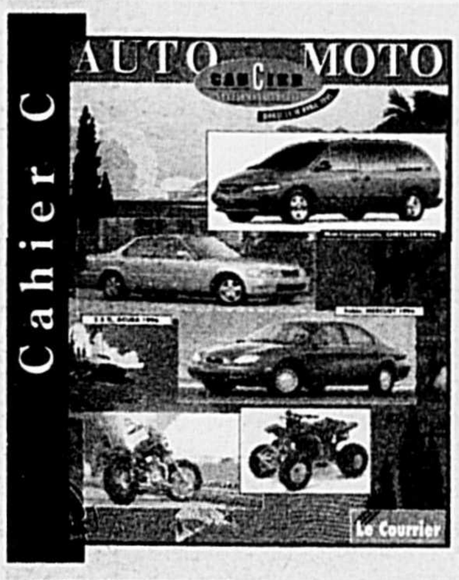
Le Courrier

DE SAINT-HYACINTHE • Hebdo de l'année

143e ANNÉE NUMÉRO 1 MARDI 18 AVRIL 1995 112 PAGES 1$

Brigitte Saint-Pierre à SIGNATURE 1995! B-2

Gutenberg: des livres comme autrefois... B-3



Fleurs et jardins

Avec le printemps, 10 pages sur l'horticulture

A-23 à A-32

Commerces: cinglante **DÉFAITE** pour la Ville face à toute la **MRC!**

A-4

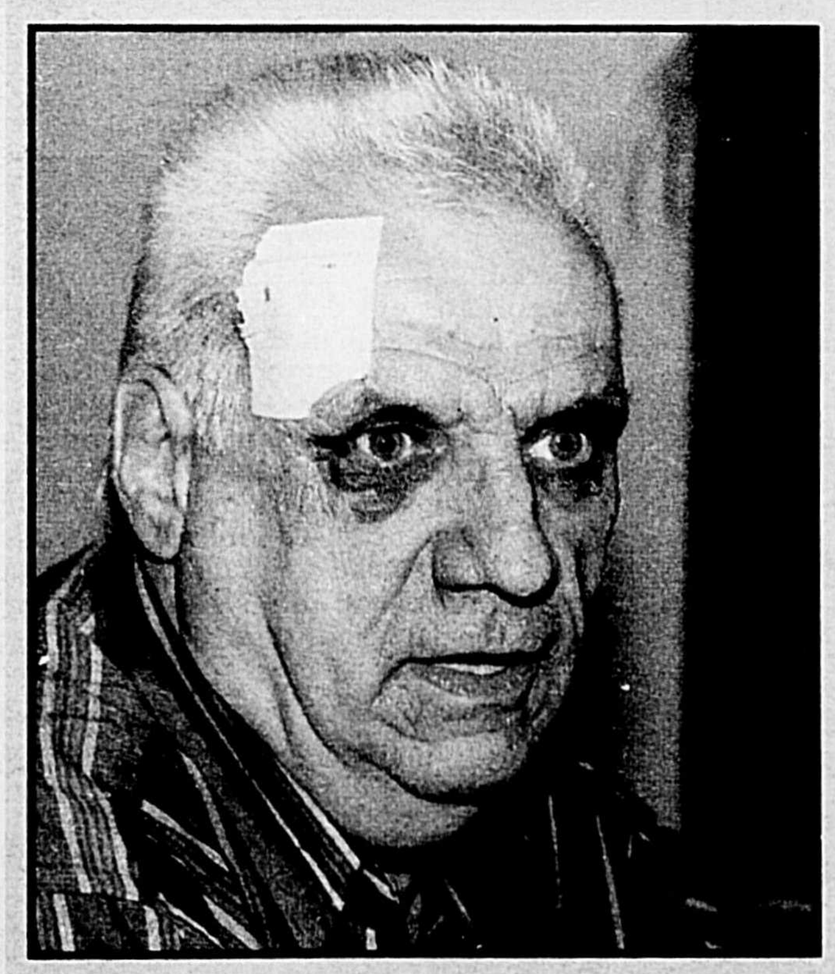
Dossier des loisirs:

Les bénévoles **PRIS** entre l'arbre et l'écorce

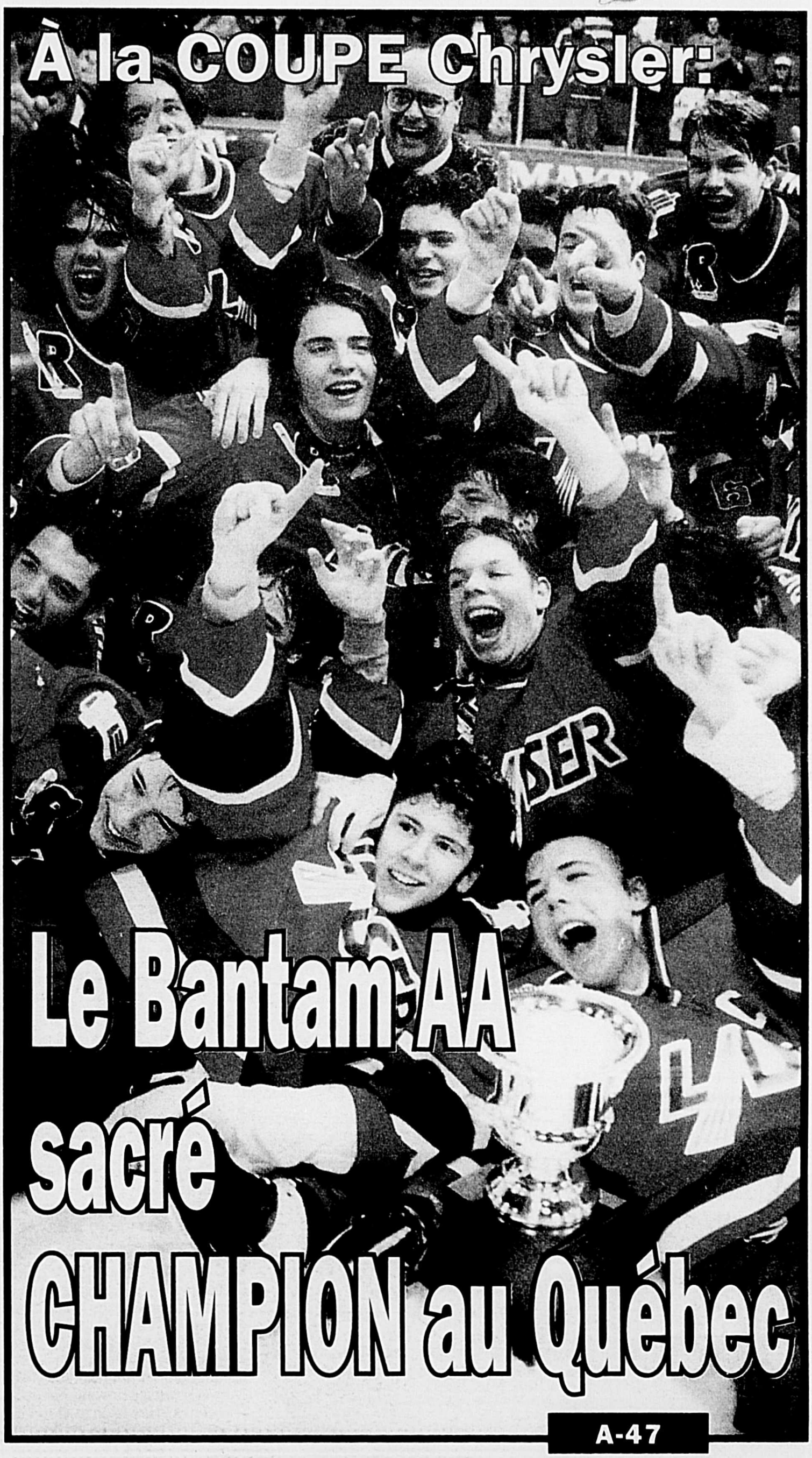
A-6 et A-7

Victime d'agression:

La famille Renière se sent **VULNÉRABLE**



A-3



A-47

À LIRE

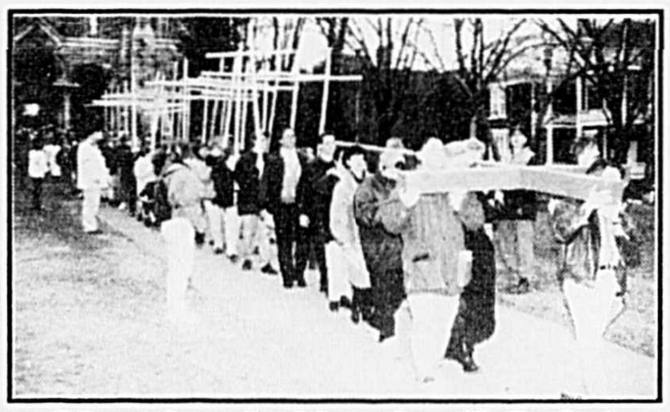
Le nouveau 9-1-1

Le nouveau service d'urgence 9-1-1 a été inauguré la semaine dernière et est accessible dans huit municipalités.
(Page A-33)



Déjà les semences!

Du jamais vu en région, alors que des producteurs de Saint-Damase ont semé du maïs sucré la semaine dernière. **(Page A-39)**



Marche du Vendredi-Saint

Quelque 1000 personnes ont participé à la traditionnelle Marche du Vendredi-Saint dans les rues de Saint-Hyacinthe. **(Page A-10)**

La bière La Métayer

D'une bière artisanale vendue uniquement au bar Le Bilboquet, la Métayer donnera naissance à une nouvelle microbrasserie qui s'implantera dans le parc industriel.
(Page A-34)

SOMMAIRE

Agriculture	A-38	Info-détente	B-1
Annonces classées	B-16	Justice et faits divers	A-12
Arts et culture	B-4	Lettres ouvertes	A-9
Automobile	A-40	Loisirs	B-15
Carnet de l'âge d'or	B-10	Loteries	A-22
Carrières et professions	B-25	Mot caché	B-12
Cinéma	B-5	Mots croisés	B-12
CLSC des Maskoutains	B-10	Nécrologie	B-29
Coin des jeunes	B-29	Où aller?	B-8
Économie	A-34	Oxygène	B-12
Éditorial	A-8	Recettes	B-11
Histoire d'ici	B-31	Services à la communauté	B-9
Horaire TV	B-13	Sexologie	B-8
Horoscope	B-12	Sports	A-46

MÉTÉO en bref

Mardi

4°C et 13°C
Ensoleillé
et doux

Vendredi

4°C et 11°C
Mélange
de soleil
et de nuages

Mercredi

4°C et 8°C
Plus frais,
pluie
passagère

Samedi

1°C et 12°C
Ensoleillé
avec passages
nuageux

Jeudi

5°C et 13°C
Averses
de pluie

Température normale:
2°C et 13°C
Après un dernier sursaut de l'hiver pour la semaine pascale, la température devrait se tenir près de la normale de saison au cours des prochains jours. Et les producteurs suivront la situation de près car le temps des semailles approche...

Le Courrier

Fondé en 1853

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.

655 Avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4. Tél.: 773-6028; télécopieur: 773-3115.
Imprimé par: Imprimerie Transmag, 12900 boul. Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1A 4A7.
"Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes - Contrat de vente de produit no 421898"

Le 3 juin, on espère mettre à l'eau 25 000 petits canards

La Fondation Aline-Letendre tiendra le samedi 3 juin, à 15 heures, son activité annuelle de la Course des p'tits canards, sur la rivière Yamaska et on espère d'ici là avoir trouvé preneurs pour les 25 000 petits oiseaux jaunes qui sont mis en vente au prix unitaire de 5$.

Et pas moins de 37 000$ seront distribués en prix parmi les personnes qui auront acheté un canard, compte tenu bien sûr des résultats de la course qui se déroulera comme l'an dernier au pied de la Promenade Gérard-Côté, le long de la Yamaska.

Les profits de cette organisation seront versés à la Fondation Aline-Letendre pour venir en aide aux personnes âgées de l'Hôtel-Dieu.

Le premier prix sera un certificat-cadeau d'une valeur de 25 000$ applicable sur un choix de véhicules offerts en vente sur le Boulevard de l'auto, à Saint-Hyacinthe.

Le 2e prix, d'une valeur de 3 800$, est un voyage pour deux en Jamaïque.

Le 3e prix est un voyage pour deux personnes à Cuba (valeur: 2 000$).

Le 4e prix est un certificat-cadeau de 2 000$ de Germain Larivière Meubles.

Le 5e prix: bon d'achat de 1 000$ au marché des rois (Provigo); et ainsi de suite.

De nombreux points de vente ont été prévus dans la région pour permettre à tous ceux et celles qui le désirent d'avoir un canard participant à la course du 3 juin.



Lancement de la campagne.- Le mercredi 12 avril, la Fondation Aline-Letendre lançait officiellement sa campagne pour la Course des P'tits Canards, à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Hyacinthe en présence, à gauche, de la mascotte officielle, de M. Roger Duceppe, directeur général de la Fondation; de M. Denis Fontaine, maire adjoint, et de M. Daniel Nadon, animateur pour la circonstance. (Photo P.P.M.)

Rumeurs

Pendant que les rumeurs les plus farfelues continuent de circuler sur ce qu'il pourrait advenir de la SAQ à Saint-Hyacinthe, il semble bien que certains dirigeants de la société d'état n'auraient pas apprécié la campagne menée au centre-ville pour susciter la réaction des citoyens face à un éventuel départ de la SAQ vers d'autres cieux (entendre: locaux).

***

Au point que ces mêmes responsables auraient manifesté leur désaccord en ajoutant, comme bonne mesure de respect démocratique, que le discours serait de courte durée si cette campagne n'était pas retirée de la circulation. Cela reste à voir puisque les responsables de celle-ci n'ont pas officiellement livré leur opinion sur ce sujet, convaincus qu'ils sont que même une société comme celle-là ne peut se permettre de prendre ses décisions sans connaître l'opinion de la population. La façon de procéder n'est peut-être pas celle qu'ils favorisent mais elle a l'avantage d'être tout aussi claire dans son message que la campagne menée par la même société pour combattre l'abus d'alcool.

***

D'ailleurs, la preuve a été faite de nombreuses fois que si les citoyens ne sont pas énergiques dans leurs protestations, personne ne tient compte de leur opinion. C'est un peu ce qui se vit, si besoin est de le démontrer à nouveau, avec le fameux dossier du virage à gauche alors que, après avoir promis d'ouvrir cette possibilité pour le début de mars, voilà que le mois d'avril file et que rien n'est encore fait. Au point de se demander si les promesses de l'administration municipale valent quelque chose, se demandent certains intervenants qui sont à la veille non pas de perdre patience, mais leur intérêt pour le centre-ville.

***

La neige de la fin de semaine dernière n'est pas restée suffisamment longtemps pour en faire une chronique. Et les amateurs de golf, qui n'en pouvaient plus dans certains cas depuis les premières parties du début d'avril, d'attendre que le temps soit plus clément, n'ont pas manqué l'occasion, en ce lundi de Pâques et ils étaient nombreux sur les terrains ouverts au public à se livrer à leurs élans favoris. Demain, peut-être certains le regretteront-ils, mais en attendant...

***

Si le golf est une activité estivale qui revient à toutes les années, il est un autre genre d'événement qui semble se répéter depuis quelque temps après une éclipse de plusieurs années: les boîtes à chanson. Il fut un temps où ces boîtes fleurissaient aux quatre coins de la province. Et voilà qu'elle refont surface. Après Le Méchant Loup, dans l'ancienne crêperie sur des Cascades, voilà la Boîte à chanson, à la Québécoise, sur Dessaules. Dans ce dernier cas, on était prêt à l'ouverture dès la semaine dernière, mais il a fallu ronger son frein et attendre le fameux permis de la Régie.

***

Le 29 avril prochain, à l'Auberge des Seigneurs, il y aura des retrouvailles bien particulières. En effet, M. Gilles Villeneuve lance une invitation à tous ceux et celles qui furent, en 1970, parmi les travailleurs au Pavillon du Québec, à l'Exposition internationale d'Osaka. Pour cette occasion, il prévoit même recevoir 5 des 10 hôtesses japonaises qui ont oeuvré au pavillon à cette époque. La rencontre aura lieu à 17 heures et pour plus d'information, on peut appeler M. Villeneuve, le jour, au (514)873-0152, et le soir, au (514)445-2306.

***

Certains ont sans doute remarqué la montgolfière qui a traversé le ciel de la région, la semaine dernière. Simple voyage de tourisme ou recherche de lieux propices à une implantation? Même s'il s'agissait d'un appareil visiblement commandité par la SAQ (Harfang des neiges), ce ne devrait pas être le cas. Mais la chose serait différente pour d'autres investisseurs qui aurait survolé la région au cours des derniers jours afin de constater «de visu» comment le développement pouvait être effectué.

***

Mais il semble que d'ores et déjà, d'autres projets sont en préparation pour les terrains en bordure de la rue Martineau, de l'autre côté de l'autoroute. En effet, dès la réunion publique du 18 avril (ce soir), le conseil se prépare à modifier le zonage dans le secteur Martineau-Pion pour y accueillir du commercial. On parle de salles de cinéma et d'un centre de loisirs (quilles). Reste à savoir si le conseil entend aussi, sous peu, déménager le centre-ville vers le Nord...

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE • Hebdo de l'année
Le doyen des journaux français d'Amérique

SERVICE VIDÉO PRO
LE SPÉCIALISTE DU VIDÉO À ST-HYACINTHE!
- Réparons toutes les marques (vidéo - TV - Micro-ondes)
- Appareils neufs disponibles (prenons échange)
- Nettoyage vidéo délai de 6 heures seulement !
2475 Ste-Anne (Face à l'école Calixa-Lavallée) 778-1050

Un couple de La Présentation attaqué en plein jour

«Nous, les personnes retraitées en campagne, nous sommes de plus en plus vulnérables. Auparavant, c'était le soir ou la nuit que nous pouvions nous faire attaquer. Maintenant, ça peut arriver en plein jour.»

M. Roger Renière parle en connaissance de cause. Lundi dernier le 10 avril, deux individus les ont attaqués, lui et son épouse Madeleine, en plein jour dans leur résidence de La Présentation pour leur voler leur argent.

■ **Roger Lafrance**

Deux jours après les événements, il parlait encore avec émotion de ce qui leur était arrivé, le sanglot encore au milieu de la gorge. Les marques étaient encore évidentes: le bandage sur la tempe et les yeux tuméfiés par les coups qu'il avait reçus. Mais les marques intérieures étaient perceptibles dans sa voix: la peur maintenant de se retrouver seul face à un inconnu, de faire face de nouveau à des agresseurs.

«Je n'ai pas eu peur sur le moment, raconte-t-il. C'est aujourd'hui que je prend conscience de ce qui est arrivé. Ces gens-là ne savent pas tout le mal qu'ils peuvent faire.»

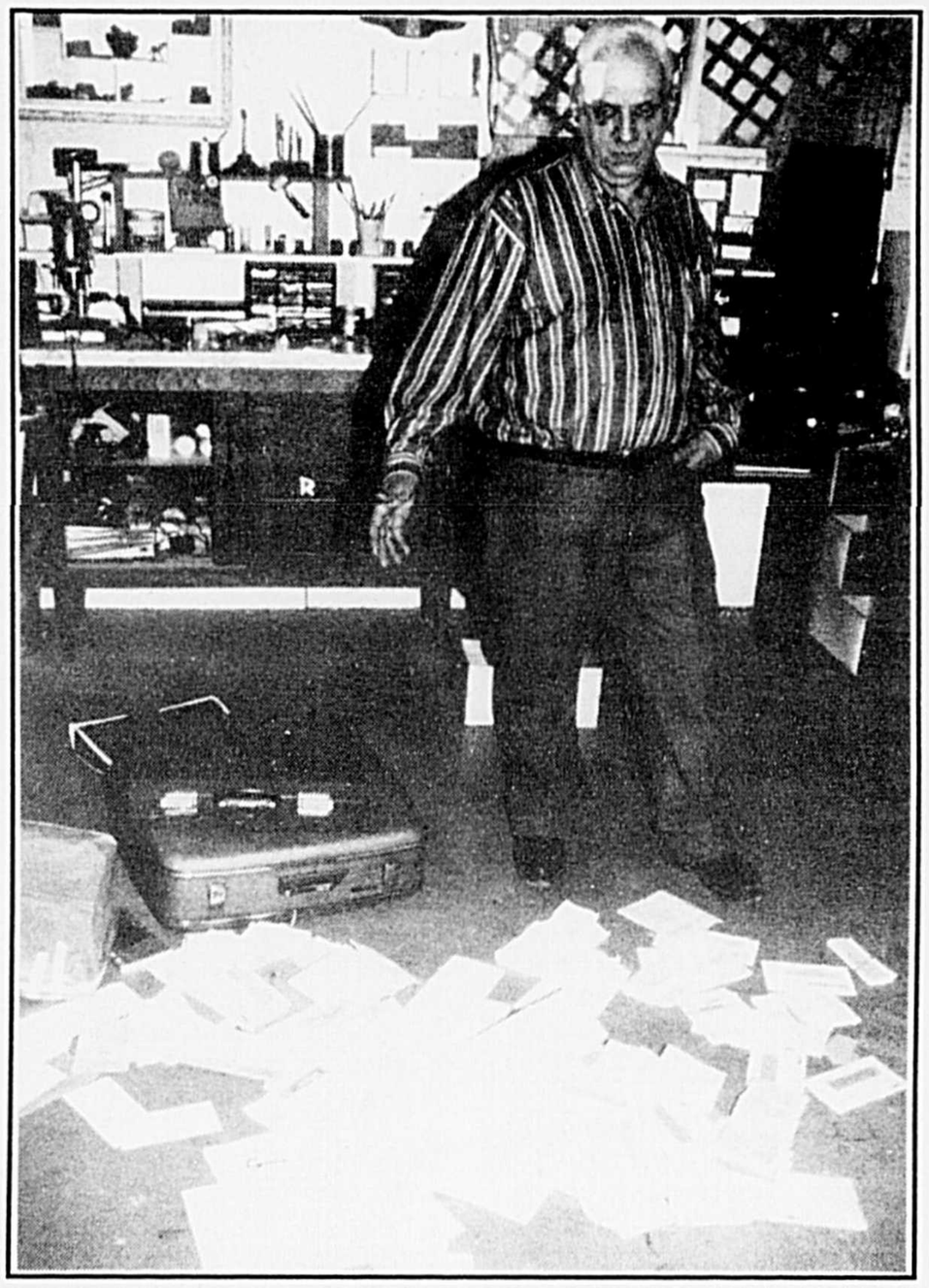
Pourtant, les Renière se sentaient en relative sécurité. Leur demeure est située sur la route 137, entre les villages de La Présentation et de Saint-Thomas d'Aquin, et ils sont entourés de voisins qui les connaissent bien. Cela n'a pourtant pas rebuté les deux individus qui se sont présentés à leur résidence, après être arrivés à pied.

«Je suis venu pour ouvrir la porte et dès que je l'ai entrebaillée, un des gars a poussé avec son pied et m'a donné un coup de crosse de revolver sur la tête. Je suis tombé à la renverse et j'ai déboulé en bas de l'escalier. Il m'a mis le revolver contre la tempe et m'a dit: «Couche-toi par terre, face contre le plancher et bouge pas!» Il m'a ensuite passé les menottes derrière le dos.»

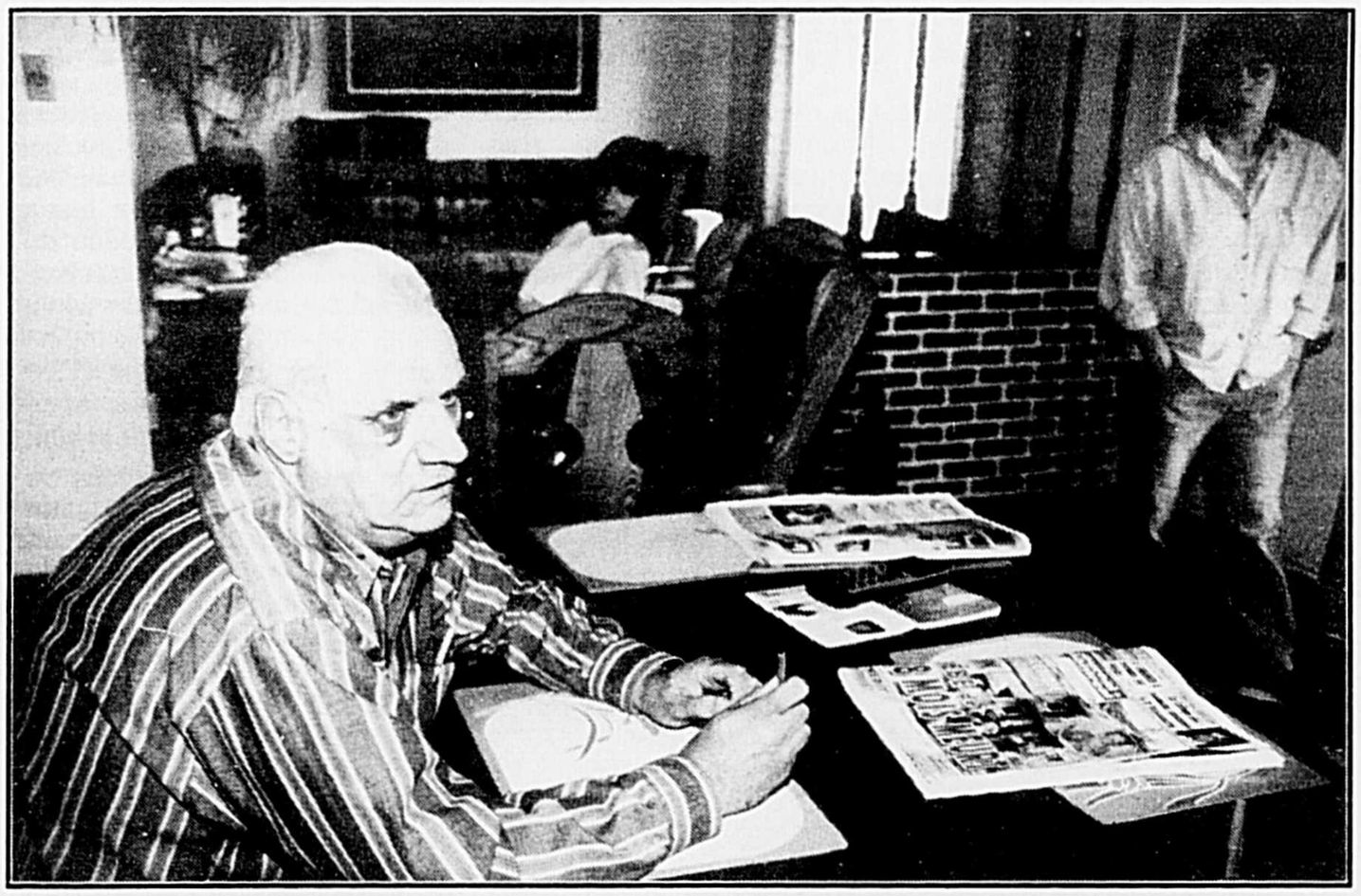
Son acolyte s'est alors occupé de son épouse qui se trouvait dans la cuisine avec leur fille Line clouée à son fauteuil en raison de sa quadraplégie. Son épouse fut amenée elle aussi dans le sous-sol et ligotée. Les deux hommes ont demandé où se trouvait le coffre-fort mais les Renière n'ont pas voulu leur dire. Pendant qu'un des individus menaçait toujours M. Renière de son arme, l'autre s'est mis à fouiller à travers toute la maison, mettant tout sens dessus dessous.

Une fourgonnette pour sa fille

Quelques jours auparavant, M. Renière avait acheté une fourgonnette afin de pouvoir transporter sa fille. M. Renière l'avait confiée à un garage de La Présentation pour lui faire subir certaines réparations. Le matin du 10 avril, il avait sorti de l'argent de son institution financière pour payer une partie du véhicule et le transfert des plaques d'immatriculation, ce qui réunissait plus de 4 000 $. Il avait placé cet argent dans son coffre-fort.



Les deux individus ont mis la maison des Renière sens dessus dessous dans le but de trouver leur coffre-fort. (Photo P.P.M.)



«Ces gens-là ne savent pas tout le mal qu'ils peuvent faire,» a confié Roger Renière, accordant une entrevue en compagnie de sa fille Line et de son épouse Madeleine. (Photo P.P.M.)

À force de fouiller dans la résidence, les deux individus sont parvenus à trouver le coffre-fort. M. Renière leur a alors donné le numéro de la combinaison mais ils furent incapables de l'ouvrir.

«Ils ont ensuite essayé de le scier mais c'est un vieux coffre-fort des années 1920 et il n'était sciable. C'est à ce moment-là qu'ils m'ont menacé de me couper des doigts si je ne leur donnais pas les bons chiffres.»

Ils ne mirent cependant pas leur menace à exécution. Le calvaire des Renière durait déjà depuis trois quarts d'heure, et plus le temps passait, plus leurs agresseurs devenaient nerveux. Ils décidèrent d'emporter le coffre-fort et le transportèrent dans le coffre arrière de la Ford Mustang du couple, avant de prendre la fuite.

Son épouse Madeleine réussit alors à défaire ses liens et à alerter une voisine. L'auto fut retrouvée quelques temps plus tard sur le rang Sainte-Rose à La Présentation. Les individus avaient disparu ainsi que leur butin.

«Ça fait 19 ans que nous restons ici et jamais il ne nous était rien arrivé. Je connais tout le monde ici. Je me sentais en sécurité dans ma maison. Jamais j'aurais pensé que nous aurions été attaqués en plein jour.»

Les Villas Bois-Joli
une valeur incomparable

Pour des informations sur tous ces projets, venez nous rencontrer au
1805 Impasse Darsigny
Samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou en tout temps sur rendez-vous

Les condos "La Réserve"
Phase 2


• Ascenseur • Piscine • 1 263 pi.ca.
• 2 espaces de stationnement
• Balcon 6' x 16'
• Aucun frais de condos pour '95
• 6 unités
• Garage intérieur
• Piscine
• Foyer
Tous ces projets sont éligibles au crédit de taxes municipales et au programme Premier toit
une subvention jusqu'à 4 000$

Projet de 150 maisons
près de tous les services
CONSTRUCTIONS ROBIN
770 OUEST
BOUL. CASAVANT
SAINT-HYACINTHE
773-8358
0218245

Les commerces permis partout

Saint-Hyacinthe se retrouve isolée au sein de la MRC

La Ville de Saint-Hyacinthe a connu une singulière défaite le 12 avril dernier lors de la réunion de la MRC Les Maskoutains où elle s'est retrouvée complètement isolée sur le fameux article 3.1.3.

La modification adoptée par les maires permettra désormais l'implantation de commerces et d'industries sur tout le territoire de la MRC. Saint-Hyacinthe conserve tout de même son rôle de pôle régional où seront concentrés les établissements de santé, les maisons d'enseignement régionales et nationales et les bureaux administratifs publics régionaux.

■ **Roger Lafrance**

«Ce n'est pas une bonne décision et j'ose espérer que le ministre se penchera sérieusement sur ce changement avant de donner son aval,» a lancé un Claude Bernier dépité par la décision de ses collègues.

À son avis, cette décision de permettre les commerces à desserte régionale affectera grandement l'économie de Saint-Hyacinthe et augmentera le déplacement de commerces vers les municipalités périphériques. Saint-Hyacinthe compte actuellement une centaine de locaux commerciaux inoccupés, pour un taux de vacance de 14%.

«Ces locaux appartiennent à des gens de Saint-Hyacinthe et de la région. Il en résultera un manque à gagner non seulement pour les propriétaires mais aussi pour la Ville qui recevra moins de taxes,» a soutenu M. Bernier.

Dans un premier temps, la Ville avait demandé le statu quo au sujet de l'article 3.1.3 qui concentrait tous les commerces à desserte régionale à Saint-Hyacinthe. Puis, en avril 1994, la Ville avait assoupli sa position en permettant certains types de commerces dans les municipalités rurales: ciné-parc, halte routière, villégiature, commerces régionaux de moindre envergure.

«La Ville suggérait alors de mieux définir le rôle de chacun. Nous étions d'accord que des commerces à vocation régionale s'installent dans les municipalités rurales. Je pense que la Ville aurait alors été gagnante en ayant son rôle à elle et les autres municipalités leur rôles spécifiques,» a déclaré M. Bernier.

«Maintenant, s'il s'ouvre des commerces dans une municipalité, il va s'en fermer ailleurs, et c'est la Ville qui sera surtout perdante, a-t-il poursuivi. La compétition devrait se faire entre les régions et non pas entre les municipalités d'une même région.»

Saint-Hyacinthe a été trop rigide

Le maire de Saint-Liboire, M. Paul Laplante, a reproché à la Ville sa trop grande rigidité face au développement des municipalités rurales. Si Saint-Hyacinthe s'était montrée plus ouverte au changement, les autres municipalités de la MRC auraient pu assouplir leur position, a-t-il soutenu.

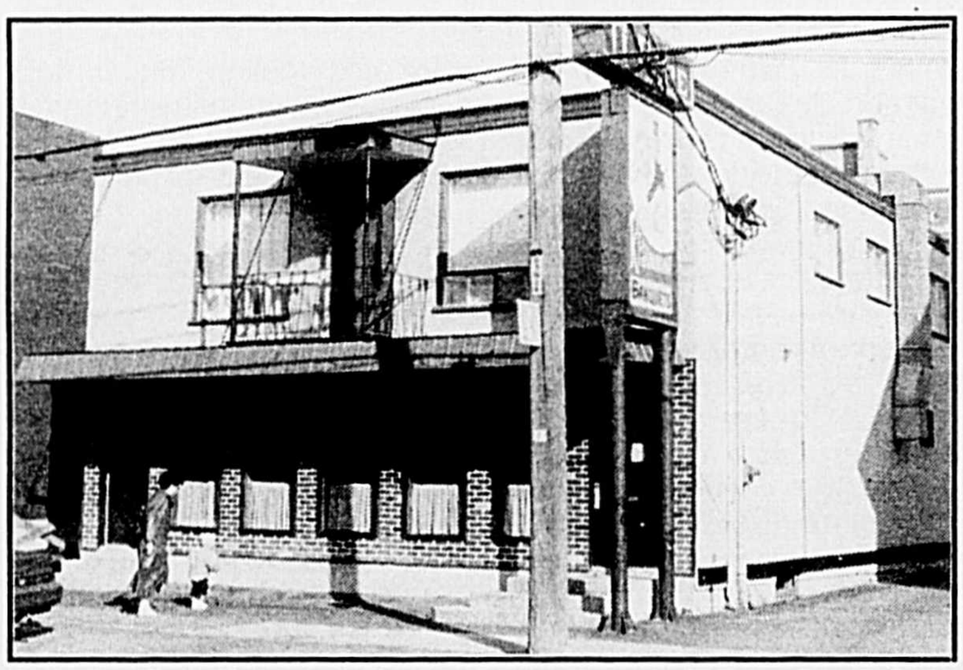
À son avis, les craintes de M. Bernier d'une augmentation des locaux vacants ne sont pas fondées.

«Nous vivons dans un système capitaliste, a-t-il répliqué. Quand on ouvre la porte aux compétiteurs, on améliore la qualité des services. C'est peut-être ce qui manquait le plus aux commerces existants.»

Celui qui avait mené une lutte féroce pour abolir l'article 3.1.3, le maire Léon Plante du Village de Sainte-Rosalie, était bien sûr fier de la décision de ses collègues. Il les a remerciés de leur appui tout en affirmant qu'il s'agissait d'une bonne décision pour l'avenir de la région.



«S'il s'ouvre des commerces dans une municipalité, il va s'en fermer ailleurs, et c'est la Ville qui sera surtout perdante,» a déclaré le maire Claude Bernier à ses collègues de la MRC. (Photo P.P.M.)



Clément Pelletier, propriétaire du restaurant Ti-Père Bar-B-Q du 2375, rue Dessaulles (photo), ainsi que cette entreprise, ont été condamnés à payer des amendes totalisant 40 600$ pour avoir payé des salaires au noir en 1990, 1991 et 1992. (Photothèque: Le Courrier).

Après avoir plaidé coupable

Clément Pelletier et son entreprise condamnés à une amende de 40 600$

La véritable saga entourant la cause de ventes non facturées de poulet par Les Entreprises Clément Pelletier inc., une compagnie qui opère une rôtisserie au 2375 Dessaulles, à Saint-Hyacinthe, vient de connaître sa conclusion, le mardi 11 avril dernier, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, alors que le juge Yves Morier, de la Cour du Québec, a condamné l'entreprise et son président, Clément Pelletier, à une amende totalisant 20 300$ chacun pour un grand total de 40 600$.

L'accusation faisait état que le président Pelletier et son entreprise, dont il est l'unique actionnaire, ont payé au cours des années 1990, 1991 et 1992, des salaires au noir totalisant 140 000$.

■ **Pierre Bornais**

L'impôt ainsi éludé totalisait 23 800$, somme qui devra être payée par le président et son entreprise en plus des amendes mentionnées précédemment.

Le stratagème utilisé était le suivant: vers l'heure du souper, tous les dimanches soirs, la compagnie utilisait une deuxième série de factures de livraison. Les ventes faites sur ces factures n'étaient ni déclarées, ni enregistrées sur le ruban de caisse. L'argent provenant de ces ventes aurait servi à payer le travail au noir de livreurs et le temps supplémentaire d'autres employés du restaurant.

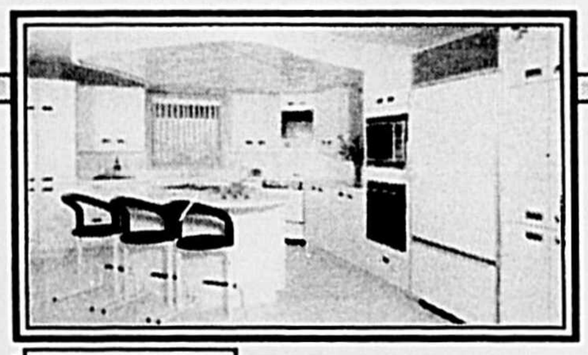
Le montant de 140 000$ a été ajouté aux revenus de la compagnie, cette dernière ayant refusé de révéler le nom des employés ayant reçu lesdits montants. La compagnie doit donc payer l'impôt sur ce montant ainsi que les pénalités administratives.

Comme les accusés ont enregistré des plaidoyers de culpabilité, ils ont été condamnés sur le champ aux amendes précitées.

Cette décision du tribunal met un terme à une histoire qui a défrayé la manchette au début de 1994 alors qu'à l'émission télévisée animée par Jean-Luc Mongrain, des accusations à peine voilées avaient été potées à l'endroit de M. René Pelletier et de son entreprise, située sur le boulevard Laframboise.

Il s'est avéré par la suite qu'un dénommé Marcel Gagné, ancien gérant de l'établissement de la rue Dessaulles, avait dénoncé ses anciens patrons au ministère fédéral du Revenu.

L'enquête menée par a suite a permis d'établir que les causes d'évasion fiscales s'appliquaient au seul restaurant de la rue Dessaulles et que son propriétaire (Clément Pelletier, par le biais de sa compagnie) était le seul responsable de ces activités illicites.



DESIGNER À VOTRE SERVICE

GARANTIE 5 ANS EXPÉRIENCE 25 ANS

- LE MEILLEUR CHOIX DE HAUT DE GAMME
- VISITEZ NOTRE SALLE D'EXPOSITION

formi form
Conception et réalisation de cuisine et salle de bains

CUISINES & ARMOIRES DE SALLE DE BAIN HAUT DE GAMME

PLUS GROS FABRICANT DE COMPTOIRS DE LA RÉGION

565 Desranleau est, St-Hyacinthe
TÉLÉCOPIEUR: 778-3525

774-1777

0222126

TERRAINS À VENDRE

À STE-ROSALIE

SITUÉS DANS LE DÉVELOPPEMENT

"LE ROSELAIS"

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

778-7377

9219197

La Régie des déchets souligne le mois de l'environnement

Si autrefois le mois de mai était le mois de Marie, il est devenu aujourd'hui le Mois de l'environnement... Signe des temps sans doute.

Chose certaine, la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine soulignera ce mois de façon particulière en y concentrant plusieurs activités.

■ **Roger Lafrance**

Les 4, 5 et 6 mai prochain, la Régie tiendra un kiosque d'information aux Galeries Saint-Hyacinthe qui portera sur le compostage. On y diffusera de l'information pertinente pour les personnes intéressées par cette méthode de revalorisation des déchets.

De même, au cours de ce mois, la Régie transmettra une pochette d'informations à tous les enseignants de niveaau primaire de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe, renfermant informations et activités à réaliser avec les jeunes.

Puis le 20 mai, l'organisme ouvrira officiellement ses dépôts de matériaux recyclables pour la prochaine année.

Déchets domestiques dangereux

La Régie organisera aussi deux collectes de déchets domestiques dangereux (DDD), le 13 mai à Saint-Hyacinthe à l'Aréna L.P. Gaucher et le 6 mai à Acton Vale à l'Aréna de l'endroit.

On y recueillera peintures, teintures, huiles, nettoyants, solvants, cires, insecticides et batteries de voitures.



Dans l'ordre habituel, Chantal Jetté, directrice générale de la Régie *intermunicipale de gestion des déchets*; Marc Bouchard, responsable des communications; et Germain Lagacé, président. (Photo P.P.M.)

Seuls les résidents des 20 municipalités membres de la Régie auront accès gratuitement à cette collecte. Les commerces et les industries sont exclus, à cause des trop grandes quantités produites.

La Régie a bien invité les autres municipalités des MRC d'Acton et Les Maskoutains à défrayer la participation de leurs citoyens mais celles-ci ont toutes refusé.

«Je m'y attendais un peu, a confié le président de la Régie, M. Germain Lagacé, en conférence de presse. Ces municipalités n'ont pas embarqué au début et elles continuent dans leur idée de ne pas participer.»

Une troisième collecte de DDD aura lieu à l'automne, à Saint-Jude cette fois.

Un débat public aura lieu les 21 et 22 avril prochain

Le syndicat des employés de l'Hôtel-Dieu réagit face aux compressions budgétaires

Suite à l'annonce de la direction de l'Hôtel-Dieu de compressions de plus de un millions $, le syndicat des travailleurs et travailleuses de l'établissement a accusé, mardi dernier, les dirigeants de manquer de transparence. Il prévoit également une dégradation des services aux bénéficiaires.

«Nous faisons face à un manque de communication, à des coupures, à un net recul dans nos conditions de travail et par le fait même, à la détérioration des soins et des ervices que nous dispensons», a affirmé la présidente du syndicat des employés de l'Hôtel-Dieu, Diane Landry, en conférence de presse.

■ **Benoit Lussier**

«Malgré toute l'argumentation que nous avons apporté lors des rencontres avec l'employeur, c'est un non ferme qu'on nous répond. Nous ne doutons plus qu'il soit de mauvaise foi, nous le savons», a déclaré Mme Landry.

La représentante des 750 employés estiime que les décisions sont prises sans que la direction ne tienne compte des besoins de la population ni de l'expertise des salariés.

Martin Asselin, un des nombreux syndiqués présents lors du point de presse, s'est opposé vivement face aux initiatives qu'a pris le syndicat dans ces négociations. «On avance à rien; il faudrait arrêter de niaiser et passer à l'action. Ça nous donne rien de discuter», a-t-il affirmé dans un élan de protestation.

Un autre son de cloche chez la direction

Selon la direction du centre de gérontologie et de soins prolongés, les pourparlers vont bon train et le climat des discussions est satisfaisant. «Nous avons une bonne participation des employés et nous les invitons, lors des consultations, à nous soumettre des propositions pour transformer ou améliorer les méthodes de travail de façons moins coûteuses», a expliqué le directeur des services techniques de l'Hôtel-Dieu, Luc Lepage, lors d'une entrevue avec Le Courrier.



La présidente du syndicat des travailleurs et travailleuses de l'Hôtel-Dieu, Diane Landry et la secrétaire du syndicat, Andrée Durocher

Le réseau de santé de la Montérégie s'attend à des compressions de 25 millions $. L'Hôtel-Dieu et le Centre hospitalier Honoré-Mercier n'y échapperont pas et subiront des coupures de l'ordre de trois millions $. Ces compressions s'inscrivent dans le «virage» portant sur les grandes tendances qui transformeront le système de santé et des services sociaux au cours des trois prochaines années.

La population est invitée à participer à un débat qui aura lieu en présence des deux parties, le vendredi 21 avril à 19 h et le samedi 22 avril à 9h à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, au 2700 Bouchard à Saint-Hyacinthe.

Consultez les Maîtres Cuisinistes

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
Concept, plan par ordinateur, permet de visualiser en 3 dimensions

- ARMOIRES DE CUISINE
- VANITÉS
- ESCALIERS



Gagnant 1er prix Expo-Habitat Saint-Hyacinthe Prix Prestige Expo Commerce Beloeil

ÉBÉNISTERIE
CORDEAU inc.
Fondée depuis 1977
261 Rang Pointe du Jour
Saint-Thomas d'Aquin
796-2341
Finaliste au Gala des Affaires, Saint-Hyacinthe Service à la clientèle Édition 1995

ESTIMATION GRATUITE
VOUS CHERCHEZ UNE IDÉE SPÉCIALE ET GÉNIALE?
Un service de design à votre disposition.



Centre FASCINATION
Santé-Beauté
À notre boutique nous vous conseillons des produits qui vous conviennent vraiment selon:
– vos besoins
– votre budget
– votre disponibilité
775, Laframboise
(près de l'Hôtel de ville)
St-Hyacinthe
Tél.: 773-6882
0222002

Dossier loisirs

Les deux municipalités de Sainte-Rosalie feront le point

Devant l'opposition soulevée par la population, le Comité consultatif du Service récréatif et communautaire de Sainte-Rosalie organisera deux rencontres d'informations sur le dossier des loisirs.

Une première assemblée aura lieu dès ce mercredi le 19 avril à l'intention des résidents du Village. La réunion débutera à compter de 19 h 00 au gymnase de l'École Saint-Rosalie. Une seconde assemblée sera organisée à une date ultérieure, pour les citoyens de la Paroisse cette fois.

■ **Roger Lafrance**

Le 10 avril, quelque 150 citoyens se sont présentés à l'assemblée régulière du conseil municipal pour demander aux élus de reprendre les négociations avec la Ville au sujet du financement des activités de loisirs.

Selon le directeur du Service récréatif et communautaire, M. Fabien Mercier, les élus de Sainte-Rosalie profiteront de ces deux assemblées avec leurs citoyens pour faire le bilan des négociations, livrer des statistiques sur l'utilisation des services de loisirs à Saint-Hyacinthe, présenter les offres de la Ville et des municipalités concernées ainsi que différents scénarios possibles.

De même, durant cette assemblée, le maire Léon Plante livrera un compte-rendu de sa dernière rencontre avec le maire de Saint-Hyacinthe, M. Claude Bernier, prévue le matin même de la rencontre. Peut-être y aura-t-il alors une ouverture possible pour la conclusion d'une entente.

Une invitation à assister à l'assemblée a été distribuée dans toutes les boîtes postales du Village la semaine dernière. À la Paroisse, un avis de convocation sera envoyé dès qu'une date pour la tenue de l'assemblée sera fixée.

Selon M. Mercier, il est important que tous les citoyens concernés par le litige se fassent entendre.

«C'est à la suite à ces assemblées que les conseils municipaux auront à prendre une décision finale dans ce dossier,» a-t-il indiqué au COURRIER.

Ailleurs, dans les autres municipalités concernées (Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur, Paroisse Notre-Dame et Saint-Thomas d'Aquin), il y a eu peu de développement la semaine dernière.

Rencontrés à la fin de l'assemblée de la MRC Les Maskoutains, les maires ont réaffirmé leurs intentions de ne pas accepter la dernière offre de la Ville de Saint-Hyacinthe, qualifiée par cette dernière d'offre finale. Certains maires se disent prêts à se rasseoir à la table des négociations et à bonifier leur proposition, à la condition que Saint-Hyacinthe accepte elle aussi de revoir sa position.

Les maires n'ont pas l'intention de bouger avant l'ultimatum du 21 avril lancé par la Ville. À défaut d'entente à cette date, les résidents des cinq municipalités concernés ne pourront s'inscrire à aucune activité estivale offerte par la Ville ni utiliser ses installations. De même, toutes les ligues sportives et les organismes soutenus par Saint-Hyacinthe devront exclure les joueurs des cinq municipalités, tant les adultes que les jeunes.



Quelque 150 personnes ont assisté à l'assemblée du conseil du Village de Sainte Rosalie le 10 avril dernier pour demander aux élus de retourner négocier avec la Ville de Saint-Hyacinthe. (Photo P.P.M.)

L'écart demeure immense entre les deux parties. Les cinq municipalités ont proposé de payer à la Ville un montant annuel de 77 000 $ et de doubler la tarification pour leurs citoyens.

De son côté, Saint-Hyacinthe demande un montant global de 302 000 $ et une majoration plus importante de la tarification. Ainsi, l'inscription au hockey mineur passerait de 125 à 325 $ et celle pour la bibliothèque passerait de 5 à 25 $ en 1995 et à 50 $ dans deux ans, c'est-à-dire au coût réel par usagé.

Montérégie:

Des services médicaux seront disponibles le soir et la fin de semaine

La population de la Montérégie en général, et celle de la région de Saint-Hyacinthe en particulier, pourra bientôt avoir accès à des services médicaux généraux (de première ligne), même en dehors des heures normales, soit le soir et la fin de semaine, sans avoir à se présenter à l'urgence de l'hôpital.

La Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie est à constituer un «réseau intégré d'accessibilité aux soins généraux en horaires défavorables.

Ce réseau qui sera implanté progressivement à compter de juin 1995, sera formé de cliniques privées et de CLSC qui accepteront de fournir des services médicaux à la population, après 18 heures en semaine et pendant une période de 5 à 10 heures par jour la fin de semaine.

Concrètement, on déterminera pour chaque zone de 50 000 habitants, tant en zone urbaine qu'en zone rurale, un point de services. Il peut s'agir d'un CLSC et de cliniques privées ou de plusieurs cliniques privées qui assureront de façon complémentaire, un service continu en dehors des heures normales. Pour être acceptées, les participants à ce programme devront disposer des capacités suffisantes pour répondre à la demande de services d'une population d'environ 50 000 habitants et pour traiter les urgences mineurs habituelles.

Un autre volet du programme prévoit l'instauration de points de services pour les clientèles prioritaires. Ces clientèles regroupant au moins 3 000 personnes, sont celles qui résident dans un secteur dit «isolé», c'est-à-dire éloigné d'au moins 20 kilomètres d'un établissement ou d'une clinique privée dispensant des services courants.

La Régie régionale espère que la mise sur pied de ce réseau favorisera le recrutement de médecins. En effet, il permettra aux médecins qui ont moins de 10 ans de services d'effectuer une partie des activités médicales particulières qu'ils sont tenus de faire pour obtenir une pleine rémunération. De plus, il améliorera l'accès aux services médicaux de base et contribuera à diminuer l'achalandage dans les salles d'urgence des hôpitaux.

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
Rose Marchesseault
Compléments nutritifs
Produits domestiques
Biodégradables
Soin de la famille
(shampooing, etc..)
Purificateur d'eau système AQUA
Informez-vous sur les bonis-escompte
SPÉCIAUX D'AVRIL
Vitamine E-400
Bouchées Pro-lécin
Basic-S 5 litres
(assouplisseur)
Basic Bright
(Eau de Javel)
774-8694
0219473

Tapis – Prélarts – Céramique
Vente et installation
Travail garanti
intertapis
Tapis Laurent Pion (1980)
1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe
773-0091
0212900

0207419
Jardi fruit
bien plus qu'une fruiterie
du 17 au 23 avril '95
2190 DESSAULLES ST-HYACINTHE
778-7770
NOUVEAU BAR À SALADE
Venez l'essayer!
Unique à St-Hyacinthe
CHARCUTERIE
PIZZA MAISON 9 PO. blé ou blanche Rég. 2 69$ CH Spéc. 2 29$ CH.
BOLOGNE CIRE Bilopage 3 50$ KG 1 59$ LB
PEPPERONI Roma 5 92$ KG 2 69$ LB
SIMILI POULET léger Lafleur 4 38$ KG 1 99$ LB
RAISINS NOIRS sans pépins Chili 2 84$ KG 1 29$ LB
MC INTOSH 4 LBS Québec 1 99$ CH.
POIRES BOSC E.U. 2 18$ KG 99¢ LB
GRANNY SMITH Jaune Rouge Délicieuse E.U. 2 18$ KG 99¢ LB
CITRONS gr: 140 E.U. 5/99¢
RAISINS SECS turc 2 95$ KG 1 35$ LB
ORANGES Sunkist E.U. 12/1 49$
LAITUE ICEBERG GR: 30 E.U. 99¢ CH
BANANES 64¢ KG 29¢ LB
CONCOMBRE anglais Ontario 99¢ CH
DATTES dénoyautées 2 44$ KG 1 29$ LB
PATATES blanches 10 lbs 1 79$ CH
FÈVES VERTES E.U. 2 18$ KG 99¢ LB
PRUNEAUX dénoyautés 6 20$ KG 2 82$ LB
CHAMPIGNONS chopine Québec 1 39$ CH.
PIMENTS verts E.U. 2 18$ KG 99¢ LB
ÉCHALOTES E.U. 2/99¢
TOMATES rouges Mexique 2 18$ KG 99¢ LB
CHOUX VERTS 77¢ KG 35¢ LB
BANANES séchées 3 58$ KG 1 59$ LB
FROMAGES
CHEDDAR DOUX Descôteaux blanc jaune marbré 8 58$ KG 3 89$ LB
MOZZARELLA 8 34$ KG 3 79$ LB
FONDUE PARMESAN (régulière) 4/1 79$
EMMENTAL hongrois 10 98$ KG 4 99$ LB
BRIE DAMAFRO (régulier) 14 06$ KG 6 39$ LB
ANANAS EN DÉS ou en rondelles 4 60$ KG 2 09$ LB

Loisirs: les organismes ont l'impression d'être pris en otages

Plusieurs bénévoles oeuvrant dans les organismes de loisirs à Saint-Hyacinthe sont inquiets par l'impasse dans le dossier des loisirs. Ils ont l'impression d'être des otages entre la Ville et les cinq municipalités limitrophes.

Si aucune entente ne se concluait entre les parties, tous les organismes affiliés au Service récréatif et communautaire de Saint-Hyacinthe ou utilisant ses installations devraient se départir de leurs membres provenant des cinq municipalités concernées. Et cela inclut même les équipes sportives pour adultes.

■ **Roger Lafrance**

La grogne couve au sein de plusieurs organismes. Cependant, ceux-ci se sentent impuissants devant cette situation qui risque de compromettre leur avenir ou de réduire à néant nombre des efforts investis au fil des années.

«Je me sens comme un enfant dont les parents se séparent, indique Mme Nicole Ducharme, responsable des Scouts et guides 1er Cathédrale. Nous sommes témoins d'une chicane dont nous ne sommes pas responsables.»

Dans cet organisme, 25 des 100 membres proviennent de Sainte-Rosalie. Ces derniers avaient tenté de former un groupe dans cette municipalité mais devant le peu de participants, ils se sont joints au district 1er Cathédrale.

«Les scouts forment une famille, poursuit Mme Ducharme. Nous sommes un mouvement d'éducation et d'entraide pour les jeunes, et tous sont acceptés d'où qu'ils viennent. S'il n'y a pas d'entente, je vais devoir dire à certains que nous ne pouvons plus les accueillir.»

«Nous n'avons jamais été mis dans le coup»

Plusieurs organismes acceptent difficilement de devoir payer les pots cassés de l'impasse entre la Ville et ses voisines. Mme Lyne Gagné, présidente de l'ensemble folklorique Les Chamaniers, reproche à la Ville de ne pas avoir consulté ses organismes affiliés:

«Nous avons été mis devant le fait accompli, a-t-elle déclaré au COURRIER. On ne nous a jamais mis dans le coup ni consulté sur la position de la Ville. Si on l'avait fait, peut-être aurions-nous pu trouver des alternatives au financement.»

Des 92 membres des Chamaniers, 30% proviennent de l'extérieur de Saint-Hyacinthe. L'organisme a connu une croissance soutenue ces récentes années mais tous ces efforts pourraient être remis en question advenant une impasse. Une situation qu'elle accepte difficilement:

«Nous ne pourrions plus nous permettre les mêmes activités l'an prochain, explique-t-elle. Par exemple, certains de nos costumes sont très dispendieux à réaliser. C'est possible de les faire fabriquer si seulement nous avons la masse critique pour nous les payer.»

Chez les Variétés canadiennes, la moitié des 50 choristes proviennent de l'extérieur de Saint-Hyacinthe. Là aussi, on se dit inquiet.

«Nous trouvons dommage que ce problème-là ne puisse se régler. Malheureusement, nous sommes mal informés sur le dossier et nous sommes mal placés pour intervenir,» confie sa présidente, Mme Monique Halstead.

Plusieurs organismes se sentent pris en otage par la Ville de Saint-Hyacinthe. L'aide municipale est trop importante pour qu'ils puissent protester: support financier, locaux gratuits, services techniques. D'autre part, l'aide des municipalités environnantes est quasi inexistante.

«Je ne sais pas si ces municipalités réalisent combien de citoyens sont concernés par leur décision de ne pas payer, poursuit Mme Halstead. À un moment donné, il faut faire des choix: si on veut que les gens aient des loisirs, il faudra bien payer.»



«Je me sens comme un enfant dont les parents se séparent. Nous sommes témoins d'une chicane dont nous ne sommes pas responsables,» déclare Nicole Ducharme des Scouts et guides 1er Cathédrale. (Photo P.P.M.)



Les organismes n'ont jamais été consultés par la Ville, reproche Lyne Gagné, présidente des Chamaniers. «Si on l'avait fait, peut-être aurions-nous pu trouver des alternatives au financement.» (Photothèque Le Courrier)

Les municipalités doivent payer

De son côté, M. Jean-Paul Girard, président du Club de natation, a été très ferme: les municipalités de la région doivent payer pour les services qu'utilisent leurs résidents. Sur les 125 nageurs que compte le Club, quarante sont concernés par le litige.

«Les administrateurs municipaux devraient penser au bien-être de leurs citoyens et non seulement à l'argent, a-t-il déclaré au COURRIER. Les élus ne pensent pas beaucoup aux jeunes.»

Le Club de natation de Saint-Hyacinthe est l'un des meilleurs au Québec et le départ de plusieurs athlètes le ferait glisser de plusieurs rangs. Surtout qu'il n'aurait plus les moyens financiers pour garder les entraîneurs qui ont fait sa renommée.

«D'un des meilleurs clubs provinciaux, on redeviendrait un bon club régional,» commente M. Girard.

Le CENTRE de FORMATION PIXEL

Location d'ordinateur à l'heure. Venez travailler sur place!

Introduction à l'informatique	Initiation à l'informatique	Word 6.0 /Windows	Windows	Dos	30% de rabais pour les inscriptions confirmées.
28 avril ou 2 mai	3 mai ou 6 mai	20 avril ou 8 mai	22 avril ou 24 avril	29 avril ou 4 mai	
25$	50$	125$	100$	85$	

0220184

Centre de Formation Pixel 470, Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J5 773-0004

ÉDITORIAL

Un revers difficile à avaler!



Pierre Bornais

La décision de la MRC est tombée comme un véritable couperet sur l'administration du maire Claude Bernier: le schéma d'aménagement permettra à l'avenir un étalement des commerces et des industries sur tout le territoire.

Ce revers, difficile à avaler pour l'administration municipale de Saint-Hyacinthe, survient à un moment de crise profonde que certains se refusent encore à reconnaître.

Et même si le lien n'est pas établi directement avec l'intransigeance de l'administration municipale dans d'autres dossiers, il semble bien que le manque de souplesse, là aussi, a été la goutte d'eau qui a fait déborder le vase.

C'était pourtant un sujet clos ou presque puisque lors des dernières discussions sur ce point, rien ne laissait vraiment présager ce vote massif qui a isolé de façon inédite à ce jour l'administration principale sur le territoire.

Le fragile équilibre du développement régional dans ses multiples composantes est-il rompu pour autant?

Probablement pas, même si le maire Bernier espère maintenant que le ministre des Affaires municipales interviendra pour modifier la décision prise à l'unanimité des autres municipalités contre celle du plus gros centre urbain du territoire.

Il nourrit peut-être certaines illusions à ce chapitre face à un gouvernement qui non seulement est en campagne référendaire mais qui ne se gêne pas, quand cela fait son affaire, pour modifier les structures socio-économiques dans les régions.

Ce n'est pas de ce côté qu'il faut attendre une lueur d'espoir.

Et à vrai dire, la situation n'a rien de rigolo.

Les tensions entre la ville et la campagne, pour appeler les choses par leur nom, ne sont pas nouvelles.

La création des municipalités régionales de comté est une réponse bien imparfaite à cette problématique puisque, dans son principe même, ses bases démocratiques sont faibles.

En effet, c'est la minorité (de la population) qui décide, même si la majeure partie de la note est refilée à la majorité. La loi de la majorité (en personnes ou en paiement) ne joue pas.

Dans un tel contexte, les crises sont inévitables.

Mais pourquoi celle du schéma d'aménagement à ce moment-ci? Et amenée par des maires qui ne sont pas présents dans d'autres dossiers (comme celui des loisirs)?

Le maire de Sainte-Hélène, M. Forest, a toujours été clair. Il veut son parc industriel et il l'aura!

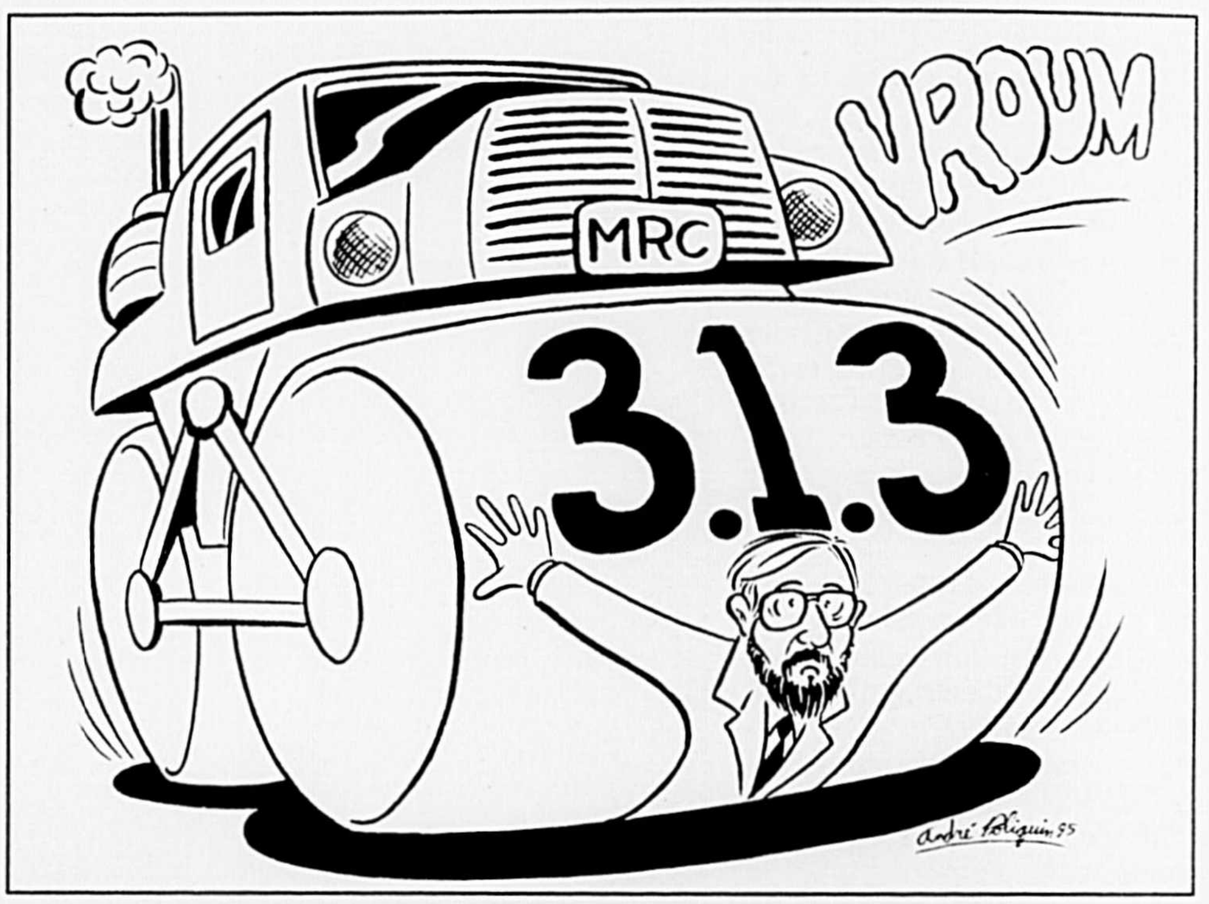
Mais les autres?

Pourquoi ce soudain regroupement, pour ne pas dire cette cristallisation, de l'opposition contre la Ville?

Il importe de faire une analyse en profondeur de ce qui se passe car ce qui ne pourrait être qu'un phénomène d'agacement face à une situation particulière est lourd de conséquences pour le développement de toute la région maskoutaine.

Il n'a pas été possible d'en faire l'unité à ce jour et la preuve vient d'en être fournie de façon flagrante.

Ce constat est d'autant plus triste que depuis quelques années, les efforts n'ont pas été épargnés pour développer un esprit d'appartenance. Il aura fallu bien peu de choses en fait pour que tout vole en éclats!



EN MARGE

Une société de loisirs, nous prédisaient les Alvin Toffler et autres futurologues, il y a trente ans. Parlez-en donc aux gens de la banlieue de Saint-Hyacinthe, de la société des loisirs.

Si la tendance se maintient, ils n'auront plus le loisir d'avoir des loisirs, en tout cas pas à Saint-Hyacinthe en ville.

Ces gens-là vont devoir jouer dans leur cour ou dans la cour des petits voisins, parce que la grande soeur voisine a cadenassé sa cour avec une barrure à un demi-million de dollars.

Plus sage que certains politiciens, la population vient de demander un temps d'arrêt. Pas pour elle-même, mais pour accorder un temps de répit aux arbitres. Car la bagarre n'a pas commencé entre les joueurs, elle a été déclenchée par des arbitres élus.

Et si on leur suggérait d'aller jouer dehors, d'aller respirer l'air pur, d'aller «participer» comme ils disent. Peut-être qu'ils comprendraient!

Le taciturne

COMMENTAIRE

Réformer l'éducation et NOUS réformer



Jean Vigneault

Le ministre Jean Garon, en convoquant les États généraux, a choisi de passer au peigne fin le monde de l'éducation. C'est un début. Mais l'éducation n'a pas besoin seulement du peigne fin ou d'une brosse. Ce sont le rasoir et les ciseaux qu'il faudra employer.

Pas parce qu'il faut repartir à zéro et tout effacer le passé. Pas parce que le système actuel est pourri. Mais parce que le temps est revenu de réfléchir collectivement, en des termes que la population comprendra, c'est-à-dire en des termes qui ne seront pas formulés par des technocrates désincarnés du ministère de l'Éducation.

Ce n'est pas tant les sommes colossales englouties qui font problème que l'avenir des jeunes qui sortent de notre système scolaire, souvent sans perspective d'emploi et pire, sans avoir acquis les valeurs que nous voulons leur transmettre.

Il n'est pas question de réinstaller le costume obligatoire, la discipline spartiate, le grec et le latin. Mais au moins de revenir au contrôle suivi des connaissances et même à une évaluation chiffrée. Et de confier à l'école la tâche d'enseigner les matières de base, ce qui n'inclut pas nécessairement des cours de cuisine, de couture et le nébuleux choix de carrières.

Nous aurons l'occasion de débattre à maintes reprises de cette question fondamentale. Qu'il suffise pour l'instant de rappeler que toute réforme est vouée à l'échec si on s'obstine à maintenir les fiefs érigés par des groupes de pouvoir. Et de rappeler que sans la contribution des parents, l'éducation tournera en rond. En fait, des États généraux de l'éducation nous questionnent sur nos valeurs et nous appellent à NOUS réformer.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Président et éditeur: Denis Lacasse

Directeur et rédacteur en chef: Pierre Bornais

Rédacteur en chef adjoint: Vianney Théberge

Journalistes: Madeleine Pion, J.-Marie Fontaine, Michel Lamarche, Roger Lafrance, Isabelle Simard

Secrétaire: Josée Bachand

Photographie: Photo P.P.M. (Robert Gosselin, Patrick Deslandes)

Caricaturiste: André Poliquin

Directeur technique: Normand Gonneville

Administration: Louis Norris, contrôleur

Directeur du tirage: Claude Gaudreau

Directeur de la publicité: Rosaire Mailloux

Publicitaires: Paul Paradis, Norbert Saint-Martin, Gérard Leblanc, Michel A. Chagnon, Francine Champagne

Adjointe aux ventes: Danielle Lemieux

Secrétaire: Linda Douville

le réseau Sélect — Les journaux Sélect du Québec

Les Hebdos du Québec

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971

Abonnement: Camelot, 1$ la semaine - 43$ par année
Poste: au Canada, 43$ par année
à l'extérieur du Canada, 160$ par année
plus taxes s'il y a lieu

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite.

Grâce à la Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe

Des services pour tous et à la portée de tous

Plus que jamais, en ces temps économiques difficiles, l'Église est attentive et présente à ceux qui souffrent et apporte de l'espérance aux malheureux. Les services de pastorale mis en place par le diocèse de Saint-Hyacinthe au fil des ans, viennent supporter des familles, des jeunes, des personnes affectées par l'injustice, le manque de travail, l'absence de sens dans leur vie.

Dans les 113 paroisses du diocèse, des chrétiens et chrétiennes oeuvrent, dans la foi, à apporter un peu d'amour, d'espoir à des gens qui en ont tellement besoin.

La grande famille du diocèse de Saint-Hyacinthe, l'Église de quelque 350 000 catholiques, seconde une multitude d'initiatives dans les milieux. Les services aux familles ont été passablement actifs au cours de la dernière année.

Ils ont collaboré à souligner et célébrer l'Année internationale de la famille. Des colloques, des ateliers, des rallyes, des activités familiales ont ainsi été organisées en collaboration avec des gens du milieu, dans toutes les régions du diocèse.

Les services à la jeunesse, eux, préparent depuis plus d'un an, la venue de Jean Vanier, le fondateur des maisons de l'Arche qui se dévoue pour les personnes handicapées intellectuellement.

Cet apôtre contemporain de l'amour de Dieu rendra témoignage de sa foi, de son engagement envers les plus démunis à des milliers de jeunes et intervenants jeunesse, à Cowansville, Marieville et Saint-Damase, les 13 et 14 mai prochain.

Cette mission de l'Église d'être près des gens, de faire connaître le message toujours d'actualité laissé par Jésus-Christ, il y a près de 2 000 ans, les chrétiens la partagent tous.

Évidemment, les multiples services offerts par le diocèse nécessitent un support financier. À cet égard, l'ancien évêque, Mgr Albert Sanschagrin, aujourd'hui à la retraite, créait en 1977, La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Par une levée de fonds annuelle, La Fondation permet donc depuis 18 ans à l'Église d'ici de relever des défis, d'assurer le maintien et même de développer des services pastoraux de qualité.

Ce sont les intérêts générés par le capital accumulé depuis 1977 qui sont injectés chaque année dans le budget de fonctionnement du diocèse, ce qui représente une somme de 255 000$ pour l'année qui vient de s'écouler.

En 1995, le président d'honneur de la campagne de financement qui se tient durant tout le mois de mai, M. Maurice Charron, veut atteindre l'objectif de 325 000$.

Avantageusement connu dans le milieu du hockey mineur, c'est avec empressement que ce Maskoutain a redit «OUI» à l'appel de l'évêque du diocèse, Mgr Louis Langevin, et accepté la présidence de la levée de fonds pour une deuxième année.

Comme des milliers de donateurs, il croit que cette levée de fonds peut aider l'Église de Saint-Hyacinthe à continuer à offrir des services importants et essentiels. Les tournées qu'il a effectués l'an dernier aux quatre coins du diocèse l'ont convaincu de la nécessité de supporter financièrement les actions posées par les chrétiens dans leur milieu respectif.

«Il faut voir le travail des gens impliqués dans leur paroisse, l'énergie des bénévoles qui oeuvrent auprès des jeunes, des plus démunis de la société, des familles. Ce ne sont souvent que des petits gestes, mais combien apportent-ils d'espoir à des personnes qui vient des situations difficiles. La Fondation est essentielle au maintien de services qui répondent à de nombreuses attentes émanant de tous les milieux. Et ça ne se limite pas aux sacrements, aux mariages, ou aux funérailles. Donnons généreusement.»

Annuellement, des milliers de personnes de Saint-Hyacinthe, Granby, Sorel, Beloeil, Iberville ou Farnham profitent des services du diocèse. Et les besoins ne cessent de grandir.

«La société change, l'Église aussi, révèle Mgr Langevin. Les attentes des femmes et des hommes d'aujourd'hui sont grandes, surtout en ces temps difficiles.»

«Aimez-vous les uns les autres nous rappelle l'Évangile, poursuit l'évêque du diocèse. Ce n'est pas qu'une phrase toute faite, vite 'consommée'. Au nom de leur foi, des chrétiens et chrétiennes ont le goût de vivre pleinement cet engagement, il faut bien le dire, difficile. Ils se mettent donc au service des plus mal pris, donnent de l'espérance à des couples et des familles, accompagnent des jeunes en quête de sens dans leur vie. Ces personnes travaillent dans les écoles, en paroisse, dans des organismes et elles bénéficient des services que notre Église diocésaine s'est donnés pour que le monde soit davantage habité, comme le souhaitait Jésus, par l'amour, la justice et la paix. Un peu plus chaque jour. Dans la mesure de chacun. Évidemment, afin de maintenir ces services essentiels, nous avons besoin du support financier de La Fondation. Pour cette raison, chaque année, nous comptons sur la générosité de chacun et chacune.»

La Fondation permet en effet d'injecter quelques centaines de milliers de dollars annuellement dans la poursuite du projet pastoral diocésain.

En fait, conclut le président de la campagne 1995, Maurice Charron: «La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe, c'est pour nous tous. Moi aussi, j'ai décidé de faire ma petite part!»

Dans toutes les paroisses du diocèse, la campagne se déroule durant tout le mois de mai.

LETTRES OUVERTES

Un projet qui apporte une solution à un gros problème

Peut-être avez-vous suivi le débat entourant le projet de la compagnie Pavages Maska inc. de convertir le site d'une ancienne carrière désaffectée, à Saint-Pie, en un site d'enfouissement de matériaux secs, ou peut-être pas... Quoi qu'il en soit, soyons un peu réalistes dans cette histoire.

Depuis plusieurs années, nous assistons à des déversements sauvages un peu partout dans la région. Les entrepreneurs, ne sachant pas trop où transporter les débris de construction, c'est-à-dire le béton, le bois et l'asphalte (matériaux non polluants), transportent ceux-ci à différents endroits plutôt que sur des sites reconnus et même souvent sans autorisation.

La région de Saint-Hyacinthe présente une surface de sol assez plane, qui oblige à transporter ces matériaux à plusieurs kilomètres, ce qui occasionne des coûts supplémentaires. Le projet de Pavages Maska inc. est de remplir une carrière désaffectée avec ces matériaux secs afin que dans plus ou moins 15 ans, ce site retrouve son état naturel original. Nous ne pouvons qu'être en faveur d'un tel projet.

Luc Labrie
Saint-Hyacinthe

Carrière Saint-Pie: pourquoi attendre une loi?

Étant une personne respectueuse de notre environnement, je ne peux que me réjouir du projet d'enfouissement des déchets secs, comme l'asphalte, le béton, la maçonnerie et autres matériaux de construction, qui fera l'objet d'une audience publique devant le BAPE.

Il nous faut réaliser que la grande région maskoutaine aura à sa disposition un endroit autorisé, reconnu et situé à proximité pour recevoir et enfouir nos propres déchets secs et cela en toute sécurité et conformité face aux règlements des corps publics tels que le ministère de l'Environnement, la MRC et les municipalités.

Le fait de savoir que nos matériaux secs seront traités dans un endroit contrôlé plutôt qu'être dispersés dans la nature comme c'est actuellement le cas est rassurant pour l'avenir de notre environnement d'autant plus que notre belle grande région prend les devants et n'attend pas une loi afin de régler le problème de l'enfouissement des matériaux secs.

Paul Turcotte
Saint-Hyacinthe

N.D.L.R.

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres. Faire parvenir toute correspondance à: Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4.

Un centre attrayant !

Je viens de lire le reportage sur l'ouverture du salon «Hippo Club de Saint-Hyacinthe» paru dans le Courrier. Par la présente, je voudrais féliciter M. Claude Charest, propriétaire de ce nouveau club de paris hors-piste.

Mon épouse et moi sommes allés à votre salon et nous l'avons trouvé très accueillant et bien tenu. Une très belle ambiance y règne. Nous allons y retourner, car nous aimons nous divertir un peu et changer l'atmosphère de la maison.

Il y aurait, cependant, une remarque à faire à M. Charest. Pourquoi ne pas fixer le coût d'entrée à 1 $ plutôt qu'à 3 $ pour les personnes du troisième âge (60 ans et plus, avec carte d'identité)?

M. Charest, les gens de notre âge aimeraient bien se divertir et aller vous visiter plus souvent. En annonçant ce changement, vous constaterez une meilleure assistance durant l'après-midi et le soir. Encore une fois, félicitations pour la bonne tenue de votre salon.

M. Maurice Coutu (65 ans)
Sainte-Rosalie

Près de 1000 personnes participent à la Marche du Vendredi-Saint

C'est vendredi dernier que se déroulait la grande Marche du Vendredi-Saint dans les rues de Saint-Hyacinthe. Pour cette 12e édition, 984 personnes ont bravé une température peu clémente pour répondre à l'invitation de venir manifester leur foi. Cette année, la Marche a eu pour thème «Qu'il y en a des croix sur cette terre».

Pour symboliser ce thème, une petite croix en bois confectionnée par un groupe de bénévoles à la retraite, a été remise à chacun des marcheurs.

Dès 18h 30, à la Cathédrale, une foule imposante a pu réfléchir grâce à une dramatique, interprétée par Chantal Fournier, Mario Jacques et Jean Decelles, qui illustrait la première partie du thème: «Quelles sont nos croix?».

Par la suite, le témoignage de Jean-Pierre, livré avec émotion, a aidé à percevoir les souffrances vécues dans le quotidien. Ce premier arrêt s'est terminé par un temps de prière où tous ont été invités à identifier une souffrance personnelle et à l'inscrire sur une petite croix. À chacun des arrêts, le comédien Mario Borges a lu quelques extraits du poète Charles Péguy, décrivant la passion du Christ.

Le deuxième arrêt s'est effectué à l'église du Christ-Roi où la dramatique s'est poursuivie pour illustrer la seconde partie du thème: «Qui peut m'aider?» Un autre témoin, Jean Delisle, psycho-éducateur, a parlé de son engagement à aider les jeunes en *situation difficile*.

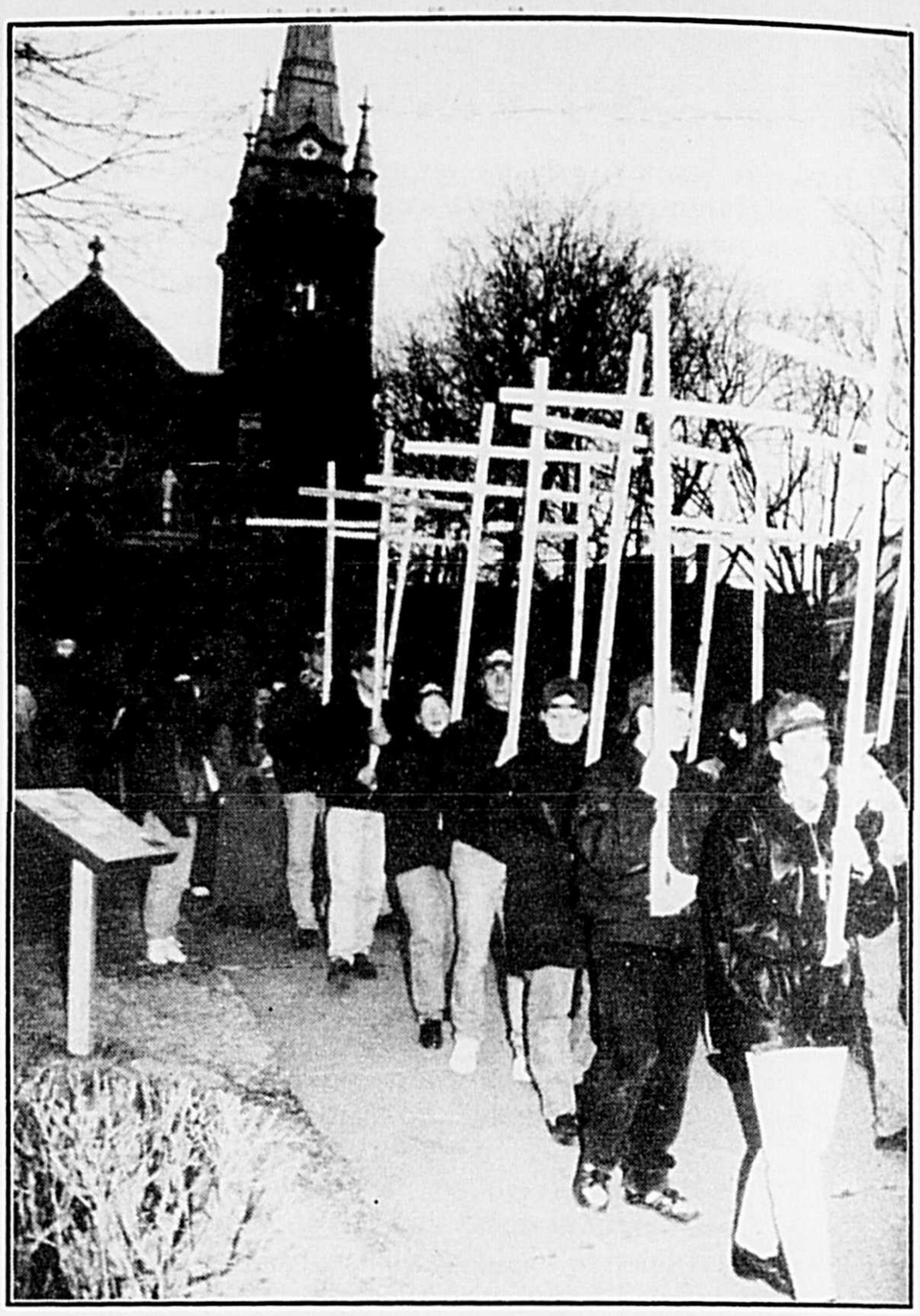
Finalement, les marcheurs sont revenus à la Cathédrale pour le dernier arrêt. la dramatique et le témoignage de l'abbé André Vincent ont montré comment le Christ nous invite à transformer nos croix. Le tout s'est terminé par une finale grandiose avec une chorégraphie exécutée par des dizaines de jeunes sur des chants remplis d'espérance interprétés par les chorales, Les Troubadours enchantés et les Femmes de choeur.

L'animation générale était assumée par Stéphanie Fournier et André Nolin. L'encadrement de la Marche était sous la responsabilité de l'Association des scouts et guides de Saint-Hyacinthe et des Ambulanciers Saint-Jean.

Pour aider les marcheurs à approfondir ces thèmes, un carnet de réflexion a été remis gratuitement à chaque participant *pour accompagner le silence qui* se veut une des grandes caractéristiques de cette Marche.

De plus, des centaines de personnes se sont unies aux marcheurs par l'entremise de la télévision communautaire (câble 11) qui a diffusé l'événement en direct.

Bien entendu, un tel projet a nécessité beaucoup d'efforts et de temps, mais le comité organisateur peut dire une fois de plus: mission accomplie! car des milliers de personnes, encore cette année, ont accepté de réfléchir et de prier ensemble pour faire grandir leur foi.



Des milliers de personnes ont participé à la Marche du Vendredi-Saint de cette année. Photo: PPM



Le thème de la 12e édition: Qu'il y en a des croix sur cette terre. Photo: PPM



La Marche du Vendredi Saint: un temps de réflexion et de prières pour un bon nombre de gens. Photo: PPM

AQUAZOO
Le centre animalier le plus complet au Québec
SERVICE DE LIVRAISON
5$ DE RABAIS
Aqua Zoo
TONTE ET TOILETTAGE
studio d'esthetique
et d'elegance pour chiens et chats
16 ans d'experience
PROFITEZ DES CONSEILS D'UN PROFESSIONNEL
sur toilettage complet, sur présentation de ce coupon
Des rabais incroyables, un choix unique
20 à 70%
DE RÉDUCTION SUR PLUS DE 100 ARTICLES EN MAGASIN
à qui la chance
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
AQUAZOO 409, BOUL. LAURIER, BELOEIL 464-2851

Lancement de l'édition 1995 du programme «Les PME de la Banque Nationale»

Forte du succès qu'a connu l'initiative l'an dernier, la Banque Nationale du Canada a lancé le 13 avril dernier, l'édition 1995 de son programme «Les PME de la Banque Nationale» qui vise à reconnaître les compétences, le sens de l'innovation et la qualité des ressources humaines des PME qui sont ses clientes. De nouveau, la Banque attribuera des distinctions à des lauréats dans 19 régions du Québec ainsi qu'à trois grands lauréats au niveau provincial.

«La Banque Nationale continue d'assumer un leadership dans le service aux PME en faisant connaître et en mettant en valeur leurs succès, a expliqué Lévis R. Doucet, vice-président, région du Richelieu-Yamaska, de la Banque Nationale. Nous souhaitons rendre hommage à celles et ceux qui, par leur initiative en affaires, contribuent à la force économique du Québec.»

Les lauréats, en plus d'être honorés lors de cérémonies régionales et lors d'un gala provincial, bénéficieront d'une campagne promotionnelle à la télévision et dans les médias imprimés.

Toutes les PME clientes de la Banque Nationale ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui ont au moins trois ans d'existence et qui réalisent un chiffre d'affaires inférieur à 10 millions $, sont admissibles au programme.

Les critères

Trois critères sont déterminants pour la sélection et l'évaluation des candidatures: la compétence, tant sur le plan de la gestion que de la capacité à relever des défis; l'innovation, au niveau des réalisations, du marketing et des produits et services; et enfin, la qualité de gestion des ressources humaines, notamment du point de vue des conditions d'emploi, des mesures d'intéressement, de la formation et du perfectionnement.

Le processus de sélection

Les directeurs de compte et de succursale de la Banque Nationale des 19 régions de la Banque au Québec participent au programme en soumettant au moins une candidature parmi leurs PME clientes. Par la suite, la firme de comptables Samson, Bélair, Deloitte et Touche procède à une pré-sélection des dossiers de candidature, lesquels sont ensuite acheminés à un jury indépendant chargé d'identifier les lauréats or, argent et bronze de leur région respective. Enfin, les dossiers des 19 lauréats or, une fois que ceux-ci ont été honorés dans leur région, sont soumis à un jury provincial qui choisit trois grands lauréats.

Cette année, les candidatures doivent être soumises avant le mardi 23 mai, date de fermeture pour la réception des dossiers. les lauréats régionaux seront connus lors de cérémonies qui se tiendront dans les diverses régions à la fin du mois d'août. Un déjeuner-gala, organisé le lundi 2 octobre 1995, à Montréal, sera le point culminant au cours duquel les finalistes et les trois grands lauréats provinciaux seront honorés.



Fondation du Collège Saint-Hilaire

Le président de la Fondation du Collège Saint-Hilaire, M. Jérôme Gariépy, était très fier d'avoir dépassé les objectifs du financement du deuxième souper bénéfice de la Fondation. Il pose en compagnie de Messieurs André Dufault, directeur général du Collège, Pierre Bouchard, président d'honneur, et Michel Barrette, invité d'honneur et Hilairemontais d'adoption.

Promotion D'OUVERTURE

CUISINES CONFORT

Concept personnalisé

Dernière nouveauté de cuisines et salles de bain

OUVERTURE OFFICIELLE

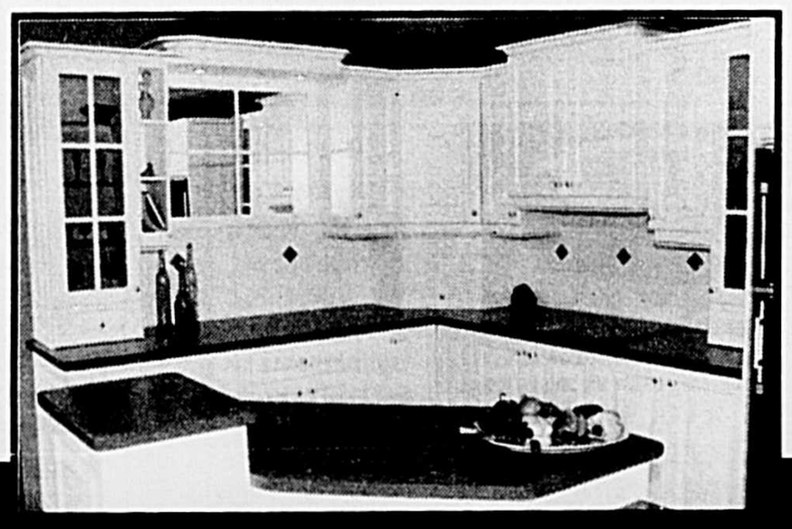
de notre nouvelle salle de montre 3 000 pi.ca.

SAMEDI 22 AVRIL '95
de 9 h à 17 h



VENEZ RENCONTRER
NOTRE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au mercredi: 9 h à 17 h
Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

425 Principale
Saint-Thomas d'Aquin

796-2349

0222112

Pour commande 1-800-361-0096

Incendie à Saint-Valérien

Le propriétaire a interdit aux pompiers d'intervenir

Le chef des pompiers de Saint-Valérien a eu toute une surprise lorsqu'il fut appelé dans la nuit du 11 avril sur un incendie au 2244, 11e rang: son propriétaire, M. Jean-Paul Dépeault, s'est objecté à ce que les pompiers éteignent le brasier.

Celui-ci prétendait que son bâtiment n'était pas assuré et qu'en le laissant brûler, il aurait moins de débris à ramasser.

■ **Roger Lafrance**

«Ça fait 25 ans que je suis pompier à Saint-Valérien et c'est la première fois que je vois une affaire pareille,» a déclaré le chef des pompiers, M. Normand Harnois.

L'incendie ravageait alors une ancienne grange transformée en atelier de mécanique. Celui-ci était déjà fort avancé au moment où ils arrivèrent sur les lieux, si bien que peu de choses pouvaient être sauvées.

Les pompiers ne sont donc pas intervenus, sauf pour empêcher que les flammes se propagent à l'herbe. L'incendie s'est éteint de lui-même au cours de la matinée.

Selon la loi, un propriétaire peut empêcher des pompiers d'intervenir sur les lieux d'un incendie, sauf si des vies sont en danger ou que l'incendie risque de prendre de l'ampleur.

Les dommages pourraient s'élever à près d'une centaine de milliers $. Le bâtiment comprenait outre de l'équipement de mécanique plus de 50 cordes de bois.

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête sur cet incendie.



Immeuble de trois logements détruit sur la rue Concorde

(RL) - Un chaudron laissé sans surveillance sur une cuisinière serait la cause de l'incendie qui a détruit un immeuble de trois logements sur la rue Concorde Sud le 12 avril dernier.



Les flammes ont débuté dans un logement à l'arrière de l'édifice avant d'attaquer le toit. (Photo P.P.M.)

Il était 13 h 38 lorsque les pompiers de Saint-Hyacinthe furent alertés par un des locataires de l'édifice qui déménageait justement ce jour-là. L'incendie faisait rage dans un des logements situés au premier étage.

«À notre arrivée, le feu sortait d'un logement situé à l'arrière. On voyait une grosse boule de feu sortir,» a raconté le directeur de la division Incendie de la Ville de Saint-Hyacinthe, M. Jacques Desrosiers.

De la cuisine où le feu avait pris naissance, les flammes se sont rapidement propagées au toit de l'immeuble qui s'est alors embrasé à la grandeur, causant des dommages importants à l'habitation.

Une quarantaine de pompiers furent dépêchés sur les lieux. Aucun d'entre eux ne fut blessé durant le combat. Cependant, une des personnes qui se trouvaient dans le logement où les flammes prirent naissance dut recevoir des soins après avoir été incommodée par la fumée.

Nouvelles brèves

Vol au Dépanneur Atout

(RL) - Le Dépanneur Atout du 2610 Decelles a été victime d'un vol à la pointe du revolver le 15 avril vers 22 h 50. Un individu muni d'une tuque et de verres fumées s'est emparé du contenu du tiroir-caisse, un montant de 150 $.

Accident avec blessés

Un accident a causé des blessures importantes à deux personnes le 16 avril en fin d'après-midi, au coin des rues Castelneau et Laurier à Saint-Hyacinthe. Il a même fallu l'aide des pinces de décarcération pour extirper une femme blessée. C'est un arrêt non respecté qui aurait provoqué l'accident.

Hold-up à la Banque Nationale

La succursale de la Banque Nationale à Acton Vale a été victime d'un vol à main armée le 13 avril vers 10 h 30. Deux individus armés d'un pistolet se sont emparés d'une somme de 2 500 $. Ils ont pris la fuite à bord d'une fourgonnette volée précédemment dans le stationnement de l'usine Peerless, laquelle fut retrouvée quelques instants plus tard près de Caoutchoucs Acton. Les deux individus sont âgés dans la vingtaine et un seul portait une cagoule noire.

Feux d'herbe

Le printemps est un moment propice aux feux d'herbe, en raison de l'extrême sécheresse de la terre. Après deux feux d'herbe à Sainte-Rosalie et Saint-Hyacinthe le 10 avril, il y en a eutdeux autres, le 11 à Saint-Madeleine et Sainte-Rosalie, ainsi qu'un troisième sur le Mont-Saint-Hilaire, le 12 avril.

Vol chez Hydro-Québec

Hydro-Québec a porté plainte pour un vol important survenu entre le 24 janvier et le 28 février dans ses installations de la rue Pinard. Ont disparu entre autres quatre véhicules tout terrain, ordinateurs et logiciels.

Deux soeurs cleptomanes

Chez certains, le vol se pratique en famille. Le 11 avril, deux soeurs ont été arrêtées au magasin Zellers au moment où elles tentaient de dérober des vêtements, pour une valeur totale de plus de 200 $.

Trois jeunes arrêtés

Les policiers de Saint-Hyacinthe ont arrêté trois jeunes âgés de 11, 12 et 13 ans relativement à une série de méfaits sur des véhicules dans le secteur des rues Sylva-Clapin, Marie-Rivier, Cusson et Prince au cours des dernières semaines. En tout, 12 dossiers furent solutionnés.

Hausse brusque des crimes

Les policiers de Saint-Hyacinthe ont couvert pas moins de 313 plaintes criminelles au cours du mois de mars. Les principales augmentations se retrouvent au niveau des vols de véhicules, des méfaits et des délits de fuite.

Louis Bastien
Maître – praticien diplômé
Programmation Neuro-Linguistique
Praticien diplômé en hypnose
Thérapie Lignes de Temps™
Membre diplômé de
The Society Of Neuro-Linguistic Programing™



1185 Sacré-Coeur Est
Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-7649
0219497

Céline Dubeau
Conseillère en nutrition
Équilibre glandulaire
Phytothérapie
1185, rue Sacré-Coeur Est, Saint-Hyacinthe, Qc
Tél.: (514) 773-7649
0219496

LES PETITS COUSINS
MARCHÉ AUX PUCES
Kiosques intérieurs et extérieurs
Restaurant sur place
Grand stationnement
OUVERT JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
ON A TOUT POUR VOUS!
476 Racine, Sainte-Rosalie 799-1515
Route 20 Autoroute Jean Lesage
0213018

MONIQUE Plus
PROMOTION
20% à 40%
sur certains styles en magasin
ADOLYS
AMANCE
ODÉLIE
AZALÉE
ILOË



578, RUE MONDOR, ST-HYACINTHE
771-0595
0220182

Les parcomètres au secteur privé:

«Nous n'accepterons pas que le conseil se moque impunément de notre opinion»

Michel Rousseau

L'homme d'affaires et ancien conseiller municipal Michel Rousseau n'était pas des plus heureux en prenant connaissance de l'opinion exprimée par le maire Claude Bernier, dans la dernière édition du Courrier, et traitant de la question du transfert des parcomètres au secteur privé.

«Pourquoi le conseil veut-il simplement essayer de connaître quelle sorte d'économies l'administration municipale pourrait réaliser alors que tous savent très bien qu'ils devront conserver des employés à leur solde et que, si économies il y a, elles ne seront pas suffisantes pour justifier ce genre d'opération», soulignait-il au cours d'une rencontre avec un journaliste du Courrier.

■ **Pierre Bornais**

D'ailleurs, M. Rousseau, qui était présent à l'assemblée du 3 avril dernier et qui est intervenu pour mettre le conseil en garde sur une telle manoeuvre, entend bien être sur place le mardi 18 avril (ce soir) pour l'assemblée régulière et rappeler aux membres du conseil sa prise de position non équivoque en la matière.

«Si les préposés au stationnement dans le centre-ville sont remplacés pour faire au moins autant d'argent, il est clair que ce sont les marchands et leurs clients qui pourraient écoper d'une situation moins favorable et d'une plus grande sévérité», avait souligné M. Rousseau pour qui le fait d'aller aux soumissions «pour voir les économies possibles» est une perte de temps pure et simple.

Selon des documents qu'il a obtenus de la Ville de Montréal, il est clair que l'entente entre l'administration municipale et la Chambre de commerce vise exclusivement l'administration et l'entretien des parcomètrres. «Les employés sont restés à l'emploi de la Ville de Montréal et sont des employés municipaux pour respecter la Charte de la Ville», fait-il remarquer en soulignant qu'il faudra vraisemblablement suivre les mêmes directives même si dans le cas de Saint-Hyacinthe, c'est la Loi sur les cités et villes qui s'applique.

Il est clair qu'il ne veut pas entendre parler de manoeuvres qui, d'une manière ou d'une autre, pourraient être préjudiciables à la vie commerciale au centre-ville.

«Nous avons suffisamment de problèmes sans devoir, une fois encore, supporter ce genre d'action qui ne peut être réalisée sans accroître la facture pour les usagers du centre-ville. Et s'il n'y a pas d'économies réelles dont nous pourrons bénéficier, pourquoi dépenser temps et énergie pour aller aux soumissions», de s'interroger M. Michel Rousseau?

Le Club de chasse et pêche présente deux activités

Le Club de chasse et Pêche Maska organise au cours des prochaines semaines un tournoi de chasse à la marmotte et un *cours sur le lancer à la mouche*.

Le tournoi de chasse à la marmotte aura lieu le samedi 29 avril et comportera plus 750 $ en prix et bourses dans les catégories Armes à feu et Arc.

Dans chaque catégorie, le premier prix consistera en un montant de 75 $. Le deuxième recevra 50 $ et le troisième un montant de 25 $. Il y aura également tirage de 15 prix de présence de 20 $.

Le coût du billet est de 12 $ par participant. Chaque billet donne droit à quatre chances pour les prix de présence qui seront remis à la fin du tournoi à la Taverne des Copains.

La période d'enregistrement se terminera à 19 h 00 et aura lieu à la Taverne des Copains, au 510 Saint-Pierre Ouest.

Pour informations: Richard Lusignant au 778-1817, Mario Tanguay au 771-7259, Martin Blanchette au 796-2856 ou Patrick Potvin au 773-1091.

Lancer à la mouche

Les amateurs de pêche qui veulent apprendre ou améliorer leurs techniques de pêche sont invités à s'inscrire au cours de lancer à la mouche qui débute le mardi 2 mai à compter de 19 h 00 au gymanse de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Dispensé par des instructeurs réputés, le cours est d'une durée d'au moins neuf heures réparties en trois leçons.

Dans le cours, on traitera des pièces d'équipement telles que la canne, la soie, le moulinet, l'avançon et les différents noeuds.

Le pêcheur apprendra que chaque type de plan d'eau requiert une présentation particulière d'où les techniques de lancers ainsi que les techniques de pêche.

Le coût du cours est de 15$ pour un membre et de 20 $ pour le non-membre. L'équipement est fourni, cependant ceux qui possèdent leur propre équipement sont priés de l'apporter.

Pour informations et inscription, téléphonez immédiatement au 774-9343 ou 796-4032.

Nouvelles brèves

Main-d'oeuvre demandée

Le Service d'emploi agricole (SEA) de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe est à la recherche de candidats et candidates avec expérience pour travailler sur des fermes laitières, porcines et de grandes cultures. Pour obtenir de plus amples informations, communiquer avec le SEA au numéro de téléphone suivant: (514) 774-9154.

Regroupement des producteurs agricoles

L'assemblée générale annuelle du Regroupement des producteurs agricoles aura lieu le 23 avril, de midi à 17h, à Saint-Hyacinthe, chez Ti-Père BBQ, sortie centre-ville de l'autoroute 20, boul. Laframboise. Pour plus d'information: (514) 584-3391 ou télécopieur, (514) 584-3905.

LA SAISON DU GOLF S'ANNONCE!

SPÉCIAUX FORFAITS 1995

club de golf GRANBY ST-PAUL

VALIDE 7 JOURS en tout temps!

10 parties 18 trous — 240$ (applicable pour 9 trous)

20 parties 18 trous — 440$ (applicable pour 9 trous)

*TPS ET TVQ INCLUSES

DROIT DE JEU 1995

***Lundi au jeudi**	
– 18 trous ouverture à la fermeture	25,00$
– 9 trous	12,50$
***Vendredi et dimanche**	
– 18 trous ouverture à 15 h	28,00$
– 9 trous	14,00$
– 18 trous 15 h à la fermeture	24,00$
– 9 trous	12,00$
***Samedi et jours fériés**	
– 18 trous ouverture à 15 h	32,00$
– 9 trous	16,00$
– 18 trous 15 h à la fermeture	26,00$
– 9 trous	13,00$

T.P.S. ET T.V.Q. INCLUSES

1415, Principale, Granby 378-9848 1-800-363-1247

0221865

Obtenez jusqu'à 75% de rabais

sur tous nos jeux en magasin CD ou disquettes IBM et Apple



*du 18 au 22 avril '95

0220183

PIXEL INFORMATIQUE

PIXEL informatique

470 Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

773-0004

Si vous ne choisissez pas Pixel pour ses prix, vous le ferez pour son service.

Détaillant autorisé Apple COMPAQ

Le 22 avril

Réouverture des dépôts de matières recyclables

(RL) - Les deux dépôts de matières recyclables rouvriront leurs portes samedi prochain le 22 avril, tant à Saint-Hyacinthe qu'à Acton Vale.

Ceux-ci avaient connu un succès intéressant l'an dernier, même s'ils n'avaient opéré que quelques mois, dépassant même les objectifs de la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine.

Au dépôt de Saint-Hyacinthe situé au 1880 rue Brouillette, les gens pourront déposer cette année une plus grande variété de matières, notamment le papier, le carton et le plastique. Des conteneurs seront aussi disponibles pour les débris de démolition, les résidus organiques, les métaux, le verre, les débris de bois, les pneus et les textiles.

La plupart de ces matières seront recyclées ou revalorisées. Une petite partie seulement prendront le chemin de l'enfouissement. Par ce projet, dont le concept est unique au Québec, la Régie veut inciter la population à la protection de l'environnement et éviter les dépôts sauvages dans la nature.

Les deux dépôts seront ouverts les samedis seulement de 8 h 30 à 16 h 30, jusqu'en décembre. Ils sont accessibles gratuitement pour les résidents des 20 municipalités qui sont membres de la Régie intermunicipale de gestion de déchets.

L'organisme espère toujours implanter un troisième dépôt, plus particulièrement dans le secteur de Saint-Banarbé et de Saint-Jude, pour desservir la partie nord du territoire. Cependant, ce projet tarde à se réaliser puisque ces deux municipalités n'ont pu offrir de terrains disponibles.

Saint-Charles adopte son budget 1995

(RL) - La nouvelle municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu a adopté la semaine dernière son budget pour l'année 1995.

Cette procédure qui s'effectue habituellement en décembre par les conseils municipaux a été retardée à Saint-Charles en raison de la fusion des municipalités du Village et de la Paroisse, qui est devenue réelle le 22 mars dernier. Les deux municipalités avaient dû demander deux reports au ministre des Affaires municipales pour retarder l'adoption de son budget.

Le taux de la taxe foncière s'établira cette année à 0,735 $ du 100 $ d'évaluation. Les contribuables de la Paroisse recevront un crédit de taxe foncière de 0,217 $ du 100 $, une mesure d'atténuation de la fusion.

Une taxe foncière spéciale, au taux de 0,172 $ du 100 $, a également été décrétée pour la reconstruction d'une partie du réseau d'aqueduc. La taxe des ordures a été fixée à 82 $ par logement alors que la surtaxe pour les immeubles non résidentiels a été réduite à 0,15 $ du 100 $ d'évaluation.

Quant au budget, il comprend des dépenses totales de 1,1 million $.

Marché Viand-O-bec plus qu'une Boucherie

• Charcuterie • Pâtisserie • Épicerie
Livraison à domicile

FRUITS ET LÉGUMES

Pamplemousses roses, grosseur 48, produit É.U. 3/99¢
Chou vert, grosseur médium, produit du Québec 39¢ lb 86¢ kg
Poires Bartlett, grosseur 110-135, produit Argentine 1 29$ lb 2 84$ kg
Oignons jaunes, produit du Québec, paquet de 2 lbs 69¢ ch.
Pamplemousses blancs, grosseur 48, produit É.U. 3/99¢
Fèves germées, produit du Québec 69¢ lb 1 52$ kg
Pommes rouges Délicieuse grosseur 125, produit É.U. 89¢ lb 1 96$ kg
Radis, cello 1 lb produit É.U. 79¢ ch.
Prunes rouges, grosseur 90-100, produit du Chili 1 39$ lb 3 06$ kg
Oignons verts, produit É.U. 2/79¢
Patates rouges en vrac, produit du Québec 29¢ lb 64¢ kg
Brocoli, grosseur 14, produit É.U. 1 49$ ch.

Rôti de palette, coupe régulière
1 59$ lb 3 51$ kg

Bifteck de côte de boeuf
5 49$ lb 12 10$ kg

Bananes Dôle ou Chiquita, produit Costa Rica
39¢ lb 86¢ kg

Gâteaux Vachon
Caramel, Roulé Suisse, May West, boîte de 6
1 99$ ch.

PLATS CUISINÉS ET CHARCUTERIE

Rôti de côtes croisées 2 79$ lb 6 15$ kg
Boeuf en cubes bourguignon, partie de l'épaule 4 49$ lb 9 90$ kg
Boeuf haché maigre 2 69$ lb 5 93$ kg
Bifteck de faux filet 6 99$ lb 15 41$ kg
Boudin frais, charcuterie St-Hyacinthe 1 99$ lb 4 39$ kg
Saucisses maison porc et boeuf, ou boeuf 2 79$ lb 6 15$ kg
Foie de porc frais 89¢ lb 1 96$ kg
Bacon tranché 1 99$ lb 4 39$ kg
Jambon fumé à l'ancienne ou Forêt Noire, tour Effeil 4 99$ lb 11 00$ kg

Sauce à spaghetti à la viande maison 2 99$ lb 6 59$ kg
Salade macaroni et jambon, maison 2 19$ lb 4 83$ kg
Poitrine de poulet cuit, Flamingo 4 99$ lb 11 00$ kg
Saucisses fumées en vrac, Bilopage 2 19$ lb 4 83$ kg
Danoises, saveurs assorties, paquet de 6 1 99$ ch.

Valide du 18 au 23 avril 1995
Texte prévaut en tout temps

CARREFOUR DES CASCADES
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 8 h 30 à 19 h
Jeudi, vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h - Dimanche: 8 h 30 à 17 h
1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
774-5404

Marché Viand-O-bec inc. plus

Nominations au sein de l'Association béton Québec

Claude Sylvestre Jr. de l'entreprise Les Carrières Saint-Dominique siégera comme directeur au Bureau de direction de l'Association béton Québec (ABQ) au cours des prochains mois.

Les membres de l'organisme ont tenu récemment leur assemblée générale annuelle, durant laquelle ils ont élu les représentants du Bureau de direction.

Pour l'année 1995, Robert Allard agira à titre de président de l'ABQ. M. Allard est actuellement directeur de secteur chez Unibéton-Suprême / division Ciment Québec, de Foster, Ville de Lac Brome.

Au cours des dernières années, il a activement travaillé avec le comité technique à la rédaction de documents pour soutenir la qualité de production, de mise en place et d'entretien du béton préparé.

Le président sera assisté par Lise Bourgault, de Béton Cantley, qui siégera comme première vice-présidente, de Réjean Fafard, de Demix Béton, qui occupera le poste de deuxième vice-président et de Dany Laflamme, de Béton Saint-Hubert, qui agira comme secrétaire-trésorier. Bernard Marcotte, de Béton Trois-Rivières sera présent à titre de président ex-officio.

Les directeurs sont André Bélanger, de Béton Provincial, François M. Bernard, de P. Baillargeon Ltée, Marc Brault, de Lafarge / Groupe Matériaux de construction Ouest, Michel Cliche, de Lafarge / Groupe Matériaux de construction Est, Pierre Genest, d'Unibéton-Béton du Cap, Mario Poulin, de Béton Drummond Ltée, Denis Rivard, de Groupe Béton Québec et Claude Sylvestre Jr., des Carrières de Saint-Dominique. De plus, François R. Lacroix, de l'Association canadienne du ciment portland siégera à titre de membre observateur au Bureau de direction de l'ABQ.

Les membres associés de l'ABQ, qui sont tous des fournisseurs de produits ou services dans l'industrie du béton, ont aussi réélu chacun des membres de leur conseil d'administration, soit: Paulette Marcotte de Marcotte Systèmes Ltée, à titre de présidente, Jocelyn Dionne, de Ciment Québec inc. et Claude Bérard, d'Adjuvants Euclid Canada aux titres respectifs de premier vice-président et deuxième vice-président et Robert Ducharme, de Kepsystem, au poste de secrétaire.

À titre de présidente de ce conseil d'administration, Paulette Marcotte siégera au Bureau de direction de l'ABQ, alors que Jocelyn Dionne y sera aussi présent comme 2e représentant des membres assiciés.

L'ABQ est un organisme offrant des produits et des services à plus de 125 entreprises oeuvrant dans l'industrie du béton préparé.



Les membres de l'Association béton Québec ont élu récemment leurs représentants au Bureau de direction. De gauche à droite, on reconnaît en première rangée: Paulette Marcotte, Dany Laflamme, Robert Allard, Lise Bourgault. Deuxième rangée: MM Mario Poulin, François R. Lacroix, Pierre Genest, Denis Rivard, André Bélanger, Bernard Marcotte, Claude Sylvestre Jr., François M. Bernard et Jocelyn Dionne. MM Marc Brault, Michel Cliche et Réjean Fafard n'apparaissent pas sur la photo.



Résidentiel
Commercial
Industriel
Jean-Guy Desrosiers
Président

J.G. DESROSIERS ALUMINIUM inc.
773-3249
ST-BERNARD ST-HYACINTHE

1-800-399-TOIT (8648)

SPÉCIAL EXPO

FENÊTRE À BATTANTS



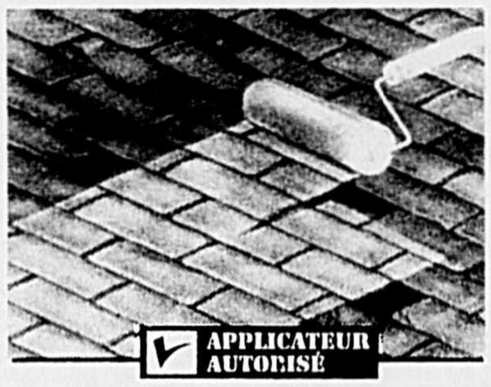
- Tout aluminium sur mesure.
- GRATUIT verre énergétique LOWE – GAZ (Argon)

(Valide jusqu'au 18 mai '95).



GARANTIE15 ANS

ÉCONOMISEZ
ET RAJEUNISSEZ VOTRE TOIT



APPLICATEUR AUTORISÉ

LES INDUSTRIES MAITRA
Porte d'acier
La naissance de la performance



- meilleure installation
- meilleure solidité
- meilleure insonorisation
- meilleure sécurité

2 1/4" R-20

- TOIT ÉCOLOGIQUE ÉLASTOMÉRIQUE
- ÉCONOMIE JUSQU'À 50%
- CHOIX DE 9 COULEURS
- GARANTIE 15 ANS

NE REMPLACEZ PAS VOS BARDEAUX
Faites restaurer votre toit.
Notre système de réparation, de scellement et de coloration élimine les coûts rattachés au remplacement, offre un revêtement très étanche, environnemental et de longue durée.
Nos enduits élastomériques restent flexibles à des températures extrêmes.
- ARDOISE • GRIS MOYEN • NOIR
- BRUN MANSARDE • BRUN MOYEN
- VERT FORÊT • ROUGE COLONIAL
- BLEU

ENTOITOUT

0221023

Estimation gratuite – Travail Garanti

VENTE DE
Fermeture

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

ESCOMPTE DE
50%
à
80%
sur toutes marchandises en magasin

Lot de Bermudas .....25$
Camisole.....20$
Jupes.....35$
Équipements et accessoires de boutique à vendre

Rigi Mode
BOUTIQUE

471, rue Ste-Anne
(à côté de la Cordonnerie Frégeau)



0221056

Le CAA réclame l'adoption de lois plus strictes concernant la conduite avec facultés affaiblies

A l'heure où, selon les renseignements contenus dans le "1995 Digest of Motor Laws" (une publication juridique spécialisée américaine), 27 Etats américains viennent d'adopter des lois plus strictes concernant la conduite avec facultés affaiblies, l'Association canadienne des automobilistes (CAA) presse les gouvernements fédéral et provinciaux d'en faire autant.

"Selon un sondage de 1993", d'affirmer le président par intérim de cet organisme, Richard Godding, "l'adoption de lois plus strictes concernant la conduite avec facultés affaiblies est le dossier au sujet duquel les membres du CAA veulent que leur association exerce le plus de pressions."

■ **Philippe Laguë**

Dans un communiqué émis le mois dernier, le CAA a exprimé ses objections concernant des jugements récents mettant en évidence l'existence d'échappatoires permettant aux aux automobilistes fautifs d'éviter de faire face à la justice. Du même souffle, cette fédération sans but lucratif, qui regroupe tous les clubs automobiles provinciaux et régionaux du Canada, s'est toutefois empressée de féliciter le ministre fédéral de la Justice, Allan Rock (qui s'est engagé à veiller à la suppression d'au moins une de ces échappatoires), tout en réclamant que toute mesure interdisant d'invoquer "l'état d'ébriété extrême" pour défendre des crimes violents s'applique également aux cas de conduites avec facultés affaiblies.

Dans le même ordre d'idées, le CAA demande aux provinces d'envisager l'application de mesures administratives de révocation ou de suspension du permis de conduire, comme cela existe déjà dans quelques-unes d'entre elles, et dans la plupart des Etats américains. Ce genre de procédure permettrait d'éviter le recours systématique aux tribunaux, trop souvent débordés. Si un automobiliste conteste la mesure administrative dont il fait l'objet, une audience rapide sera tenue et un permis temporaire sera délivré pendant la procédure d'appel.

Le CAA demande aussi aux provinces d'adopter le système d'obtention progressive du permis de conduire, où la conduite avec facultés affaiblies fait l'objet d'un degré de tolérance zéro pour les apprentis-conducteurs. Un dossier à suivre.

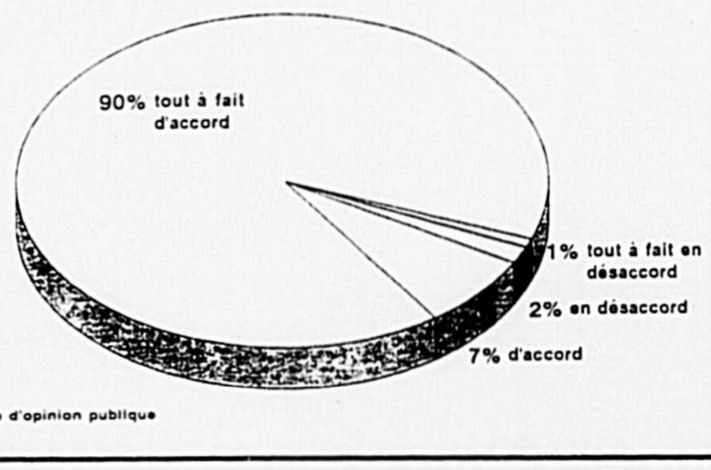
Rappelons en terminant que l'Association canadienne des automobilistes peut compter sur 3,7 millions de membres et 130 bureaux répartis partout au pays, ce qui lui confère un potentiel énorme comme groupe de pression.

Reste maintenant à voir si cette même association aura ensuite le courage de se pencher sur des sujets aussi délicats qu'une éventuelle réforme du Code de la route, qui dans le cas d'offenses moins graves, privilègierait la prévention plutôt que la répression. Une réforme des cours de conduite ne serait pas négligeable non plus: si on veut plus de latitude, conséquence du boom technologique des dix dernières années qui nous a donné des voitures à la fois plus performantes et plus sécuritaires que jamais, il ne serait pas mauvais maintenant d'apprendre à mieux les conduire...

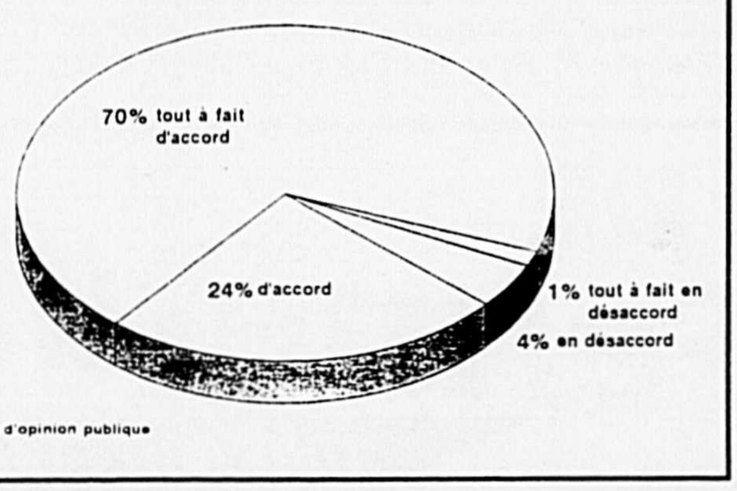
En attendant, seul les gouvernements municipaux et provinciaux retirent des bénéfices (lire: $) de cette répression à la hausse qui, il faut bien l'admettre, n'a aucune incidence sur le nombre d'accidents.

Plus que de la logique, il faudra du courage, beaucoup de courage, pour dénoncer pareille aberration.

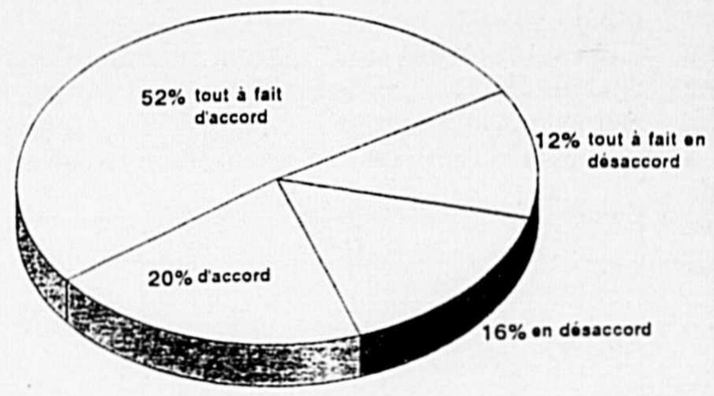
«On devrait suspendre temporairement sur-le-champ le permis de conduire des personnes qui conduisent en état d'ébriété.»



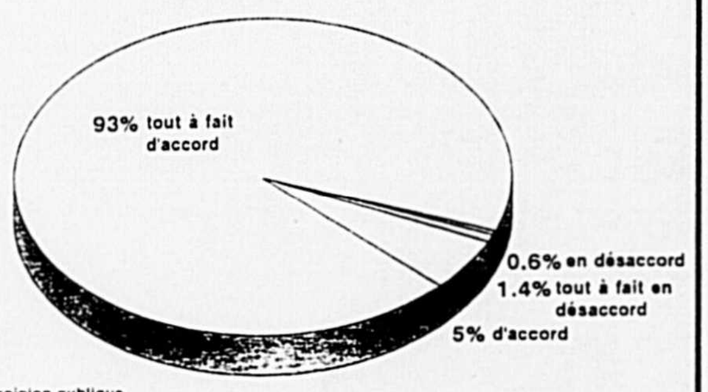
«Les tribunaux mettent trop de temps à révoquer ou à suspendre le permis de conduire des personnes qui conduisent en état d'ébriété.»



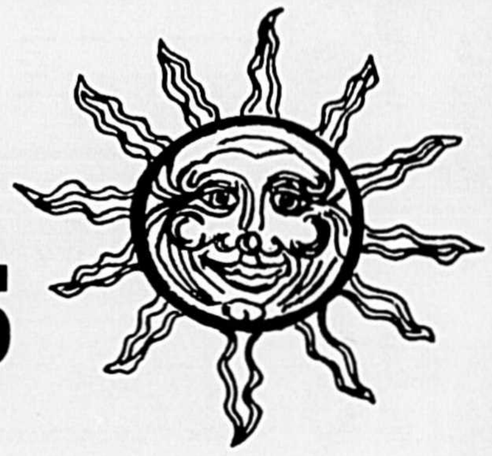
«Tous les conducteurs devraient être présumés innocents, même après avoir refusé de se soumettre à l'alcootest.»



«En acceptant un permis de conduire, le conducteur accepte de se soumettre aux règlements de la circulation, notamment celui de ne pas conduire en état d'ébriété.»



L.M.
L'anglais



– Apprendre l'anglais ce n'est pas sorcier...

Cours Privé.
En groupe.

Pour renseignements: Linda Monette
du lundi au vendredi 9 h - 17 h
Mercredi 9 h - 19 h
Tél.: 774-7224 ou 795-3862
Fax: 774-7224

1230-1 Dessaulles
Saint-Hyacinthe

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE!

Découvrez comment un ordinateur peut vous aider à gérer la comptabilité de votre entreprise grâce à Fortune 1000.



Inscrivez-vous dès maintenant!

Téléphone: *(514) 773-1562*
Date: *25 avril 1995 à 19h00*
Information: Joanne Vincent

GESLAM INFORMATIQUE INC.
LOGICIELS COMPTABLES ET FORMATION

LES SYSTÈMES COMPTABLES FORTUNE 1000

Formateur agréé auprès de la S.Q.D.M.

0221914

Les camps de jour du Cégep aux Galeries

Des représentants et des animateurs des camps de jour du Cégep de Saint-Hyacinthe seront présents aux Galeries Saint-Hyacinthe les 20, 21 et 22 avril prochain afin de faire connaître à la population maskoutaine les différentes activités offertes dans le cadre des camps de jour de l'été 1995.

Loisir scientifique, plein air, informatique, gymnastique, judo et impro-théâtre seront au rendez-vous: les jeunes de 5 à 14 ans pourront se familiariser avec tous ces ateliers.

Le stand des camps de jour, situé dans l'atrium des Galeries Saint-Hyacinthe, sera accessible au public les jeudi et vendredi 20 et 21 avril, de 9 h à 21 h, et le samedi 22 avril de 9 h à 17 h.

Ce sera l'occasion idéale pour les parents d'inscrire leurs enfants. Rappelons que les inscriptions ont débuté le 11 avril dernier et le nombre de places est limité. La priorité est donc accordée aux premiers inscrits.

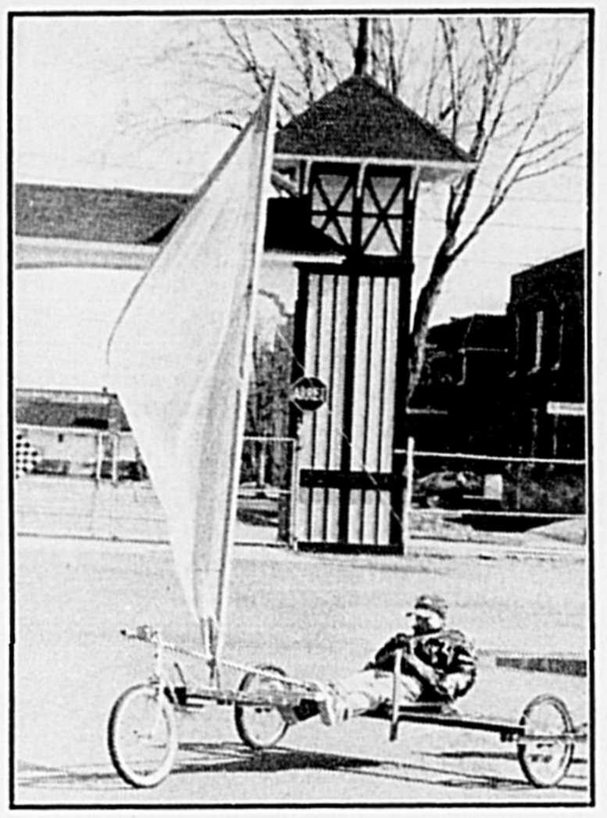
On peut aussi s'inscrire en se présentant au Cégep de Saint-Hyacinthe, à la salle D-1309 ou par la poste au 3000 rue Boullé à Saint-Hyacinthe J2S 1H9.

Pour plus d'informations, on peut téléphoner au 773-6800 ou 875-4445 pour les gens de la Rive-Sud de Montréal, poste 370.



Hydro-Québec contribue à Centraide

Le 22 mars dernier, Lucie Bertrand, vice-présidente de la région Richelieu d'Hydro-Québec, remettait à Réal Chagnon, président de la campagne Centraide Richelieu-Yamaska 94-95 et Rhéaume Fortin, directeur général de Centraide Richelieu-Yamaska, un chèque de 83 306 $, représentant les dons des employés et de l'entreprise à la campagne 1994. Sur la photo, de gauche à droite, Mme Lucie Bertrand, M. Rhéaume Fortin, Pierre Lemaire, président de la campagne Centraide 94 pour la région Richelieu d'Hydro-Québec, M. Réal Chagnon, Georges Morin et Lucie Hébert, respectivement responsables de la campagne Centraide 94 pour le secteur Ozias-Leduc de la région Richelieu. Photo: Daniel Messier



Un sport nouveau?

En balade dans les différents secteurs de la Ville, le photographe du Courrier a fixé sur pellicule cet adepte d'un sport qui ne connaît pas beaucoup d'adeptes dans la région. Avec ce tricycle particulier et une voile, quoi de mieux pour se laisser dériver dans le vent...à la condition bien sûr que le terrain le permette! Dans le cas présent, c'est celui de le stationnement en face du Stade L.-P.-Gaucher qui a accueilli ce sportif nouvelle mode et qui donne l'impression d'un autre monde ou de cieux différents... (Photo P.P.M.)

LE CONCOURS PIGNON SUR RUE

Vous vous sentez entrepreneur?
Vous avez identifié dans votre centre-ville des besoins qui ne sont pas comblés?
Vous désirez partir en affaires?
Le concours Pignon sur rue est l'occasion rêvée de mettre vos idées à l'épreuve et, pourquoi pas, de vous lancer en affaires!

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

Avoir 18 ans et plus.
Retourner le formulaire d'inscription avant le 2 juin 1995.
Établir sa future entreprise sur le territoire de la Sidac centre-ville de Saint-Hyacinthe.
Démarrer l'entreprise après le 10 avril 1995.

LES CRITÈRES DE SÉLECTION

Dans votre document vous devez faire ressortir l'originalité du concept, le réalisme du projet ainsi que votre capacité à partir en affaires. **Étape 1 :** *Trouver et préciser votre idée d'entreprise.* **Étape 2 :** *Rédiger votre projet clairement sur un maximum de 3 pages, remplir votre formulaire d'inscription et joindre le curriculum vitae du ou des promoteurs.* **Étape 3 :** *Faire parvenir le tout au bureau de la Sidac centre-ville de Saint-Hyacinthe, 1600, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe J2S 2Z8, avant le 2 juin 1995 à 16 h.*

L'ANALYSE DES PROJETS

Un jury examinera toutes les propositions et en retiendra dix. Les candidats pré-sélectionnés seront appelés à faire une présentation de leur projet lors d'une rencontre individuelle. Suite à ces présentations, le jury choisira les trois lauréats. La remise officielle des prix se fera le 27 septembre 1995.

concours

Pignon sur rue

Participez au concours Pignon sur rue 25 000 $ en prix
Info Concours : (514) 774-8602

Partenaire officiel : La Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

Commanditaires : CFEI 106,5 fm; CONPTO; Gauthier, Roussseau Comptables agréés; J. Léon Bernard inc. Courtier d'assurance I a r d

Collaborateurs : Partenaires pour grandir; Le Courrier; Diane Gravelin Designer d'intérieur; Lafontaine et Brouard; SGM Tech; Sidac Centre Ville; CKSH TV Câble 13; EBM Solis; Imprimerie Dumaine inc.; Mouvement des jeunes gens d'affaires; Ville de Saint-Hyacinthe

022062

Grâce au concours Ma rue, mes arbres

Sainte-Rosalie: une année consacrée à la plantation de 282 arbres

Le Village de Sainte-Rosalie est l'une des 20 municipalités lauréates au concours «Ma rue, mes arbres 1995» de la Fondation nationale communautaire de l'arbre.

Sainte-Rosalie recevra une contribution financière de 16 382 $ qui lui permettra, avec sa propre participation financière, de planter en 1995 un total de 282 arbres, 40 baliveaux et 526 arbustes. Une fête populaire viendra même souligner cet effort particulier de la municipalité pour la revitalisation de ses espaces verts.

■ **Roger Lafrance**

En conférence de presse le 11 avril, le porte-parole de la Fondation, M. Réal Bisson, a souligné le caractère novateur du projet présenté par le Comité de revitalisation de la municipalité.

Divers secteurs seront privilégiés dans la municipalité, notamment les abords de l'usine Flamingo où des arbres serviront d'écran pour l'isoler davantage des résidences environnantes. Le parc Gérard-Côté, le terrain de l'église paroissiale, le boulevard Laurier, la Place Guertin et le boulevard Archambault sont d'autres sites qui ont été privilégiés par le Comité de revitalisation.

Pour sa présidente, la conseillère Andrée Corbeil, cet effort s'inscrit dans une volonté entreprise il y a quelques années d'améliorer la qualité de l'environnement dans la municipalité. La plantation de tant d'arbres et d'arbustes permettra de devancer de plusieurs années le plan d'investissement du Village.



Le maire du Village de Sainte-Rosalie, Léon Plante, reçoit ici une plaque honorifique des mains de Réal Bisson de la Fondation nationale communautaire de l'arbre pour avoir remporté le concours Ma rue, mes arbres. (Photo P.P.M.)



Le porte-parole de la Fondation nationale communautaire de l'arbre, Réal Bisson (à l'extrême droite), signe ici un chèque symbolique au Village de Sainte-Rosalie. Il est ici accompagné de Yvan Loubier, député fédéral; Andrée Corbeil, présidente du Comité de revitalisation; et Léon Plante, maire du Village de Sainte-Rosalie. (Photo P.P.M.)

La Fête des arbres

De plus, afin de sensibiliser la population à l'aménagement paysager, le comité de revitalisation organisera une fête populaire, la Fête des arbres, le dimanche 21 mai prochain. La journée débutera par une messe et un brunch et se poursuivra au parc Gérard-Côté.

À cet endroit, pas moins de 15 exposants informeront la population sur différents aspects de l'horticulture et des produits agricoles régionaux (érable, miel, vergers écologiques, jus naturels, etc). On y procédera même à la vente d'arbres et de fleurs annuelles.

Un kiosque d'Hydro-Québec sera sur place pour informer la population des dangers de planter des arbres aux abords des lignes électriques. De même, les bouts de chou de la Petite école seront présents avec leur animatrice pour présenter les dernières créations réalisées dans le cadre de leur activité de bricolage.

En cas de pluie, la fête sera remise au lendemain le lundi 22 mai (Fête de Dollard). Seuls la messe et le brunch ne pourront être transférés au lundi.

L'ÉQUIPE EXPO HABITAT
Saint-Hyacinthe

REMERCIE TOUS LES EXPOSANTS ET VISITEURS QUI ONT PARTICIPÉ À CE GRAND SUCCÈS



Suzette Marquis, ventes.
Pierre Charbonneau, logistique.
Jacques Aubin, coordonnateur.
Daniel Desmarais, opérations.
BENOIT CHARTIER, mise en marché et publicité.

À L'ANNÉE PROCHAINE.

0220593

"Quand on veut obtenir le meilleur rapport qualité/prix pour son matelas"

60 ans d'expérience, ça compte!



***M**atelassier de père en fils, "Le Géant du Matelas" vous offre une expérience en confection de matelas, que plusieurs de nos compétiteurs envient.*

***N**otre réputation, maintenant connue à l'étendue du Québec a toujours été basée sur la qualité de nos produits ainsi que par nos bas prix d'usine que seul un fabricant peut vous offrir.*



***T**ous les produits de base que nous employons pour la fabrication de nos matelas et leurs confections sont choisis à partir des meilleurs matériaux disponibles sur le marché.*



***Q**ue ce soit un matelas de ressorts ou un matelas de mousse, nos techniciens ont, par leurs recherches, conçu les meilleurs matelas qui soient, en un terme de qualité/prix, c'est la garantie du Géant du Matelas.*

"Venez visiter la plus grande salle de montre de matelas au Québec, et vous en serez convaincus".

MasterCard VISA Chèques acceptés



René Brodeur,
président directeur général
Sarto Brodeur,
vice-président

484 Guy
Granby
777-DODO
777-3636

2195 Ste-Anne
St-Hyacinthe
778-DODO
778-3636

Heures d'ouvertures : Lundi, mardi, mercredi : 9h00 à 18h00. Jeudi et vendredi : 9h00 à 21h00. Samedi : 9h00 à 17h00.

ÉQUIPE DE RÊVE

1994-1995

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE • Hebdo de l'année

LA CAGE AUX SPORTS

Club de Billard

LE SALON 8

3200, rue Cusson, Saint-Hyacinthe

Venez fêter le 10e Anniversaire des Cages aux Sports.
Nouveau: Ailes 911.



Sur la photo, dans l'ordre habituel: Luc Bessette, organisateur du pool de hockey; André Vigeant, gagnant (50$); Norbert St-Martin, publicitaire au Courrier de Saint-Hyacinthe.

RANG	NOM	PRENOM	ATT	GARD	EQU	+/-	PTS
1	MARCHAND	JOSEE	520	47	55	128	622
2	LEVESQUE	DANIEL	524	28	54	112	606
3	LAMOUREUX	RICHARD	504	44	54	90	602
4	RAJOTTE	SYLVAIN	509	35	55	99	599
5	MARSAN	CLAUDE	492	47	54	49	593
6	RACETTE	VALERIE	491	47	55	122	593
7	DUSSAULT	SOPHIE	501	43	48	99	592
8	GRANDMONT	PHILIPPE	510	33	48	75	591
9	LEPAGE	VINCENT	497	43	48	125	588
10	DION	BRUNO	490	43	55	79	588
11	BEAUDET	VALERIE	486	47	55	71	587
12	BOUTHILLIER	LUC	511	28	48	83	585
13	BISSON	PATRICK	488	43	54	79	585
14	LALONDE	MARC	483	47	55	105	584
15	JACQUES	CHRISTIAN	502	28	54	101	584
16	DESROCHES	STEPHANE	498	38	48	61	584
17	BEAUREGARD	MARTIN	491	38	55	37	583
18	FLEURY	STEPHANE	485	44	54	110	582
19	JODION	STEVE	499	38	45	89	582
20	MAHEU	YVES	484	43	55	74	579
21	BLAIS	PATRICK	492	33	54	115	578
22	DAUNAIS	ANDRE	495	38	45	64	577
23	GRANDMONT	ALAIN	490	33	54	81	577
24	HURIAUX	JEAN-CLAUDE	480	43	54	129	576
25	CHAGNON	MARYSE	474	47	55	109	574
26	BIENVENU	GENEVIEVE	472	47	55	94	573
27	ASSELIN	GERALD	487	38	48	92	573
28	COTE	CHANTAL	471	47	55	100	573
29	MENARD	MARYLENE	471	47	55	85	573
30	MERCURE	FRANCYNE	471	47	55	46	573

30 PREMIERS PARTICIPANTS

Meilleur Pointeur
au classement, 622 points
JOSÉE MARCHAND
Anjou
50$
1

+ de points
3 lignes d'attaque, 51 points
MARC LALONDE
Granby
50$
2

Meilleur pointeur
de la semaine, 60 points
DOMINIC PONTBRIAND
Saint-Pie
50$
3

CUMULATIF

JOUEURS	EQU	PJ	B	A	PTS	+/-	B	A	PTS
ADAM OATES	BOS	36	9	32	41	-5	0	4	4
WAYNE GRETZKY	L.A	37	10	31	41	-11	1	5	6
SERGIE FEDOROV	DET	32	19	21	40	6	1	3	4
PAT LAFONTAINE	BUF	11	8	4	12	3	3	0	3
CAM NEELY	BOS	33	21	11	32	7	1	0	1
PAVEL BURE	VAN	32	13	18	31	-7	2	2	4
MARK RECCHI	MTL	37	10	24	34	-15	0	6	6
JAROMIR JAGR	PIT	36	26	26	52	16	1	1	2
BRENDAN SHANAHAN	STL	32	14	15	29	7	0	2	2
WENDEL CLARK	QUE	27	12	13	25	-1	0	0	0
DAVE ANDREYCHUK	TOR	38	18	13	31	-8	2	1	3
GARY ROBERTS	CGY	8	2	2	4	1	0	0	0
RAYMOND BOURQUE	BOS	36	9	26	35	6	0	1	1
AL MACINNIS	STL	26	6	17	23	14	0	0	0
BRIAN LEETCH	NYR	37	4	18	22	-3	0	3	3
PHIL HOUSLEY	CGY	32	6	30	36	14	1	3	4
SERGEI ZUBOV	NYR	27	4	18	22	-3	0	2	2
PAUL COFFEY	DET	34	9	32	41	11	1	3	4
SCOTT STEVENS	N.J	37	1	14	15	4	0	2	2
LARRY MURPHY	PIT	36	10	22	32	7	1	0	1
ERIC LINDROS	PHI	36	23	34	57	22	1	1	2
STEVE YZERMAN	DET	36	9	21	30	0	1	2	3
PIERRE TURGEON	MTL	37	16	16	32	-8	3	3	6
DOUG GILMOUR	TOR	36	9	19	28	-7	1	2	3
JEREMY ROENICK	CHI	33	10	24	34	5	0	0	0
BRETT HULL	STL	35	23	19	42	10	2	2	4
ALEXANDER MOGILNY	BUF	36	13	24	37	-4	1	4	5
RAY SHEPPARD	DET	33	20	8	28	6	1	1	2
TEEMU SELANNE	WPG	33	15	23	38	4	2	0	2
THEOREN FLEURY	CGY	37	24	19	43	-4	2	3	5
VINCENT DAMPHOUSSE	MTL	36	9	22	31	5	3	4	7
KEVIN STEVENS	PIT	15	7	7	14	-4	0	1	1
LUC ROBITAILLE	PIT	34	19	13	32	13	1	2	3
MIKAEL RENBERG	PHI	36	20	25	45	17	1	2	3
KEITH TKACHUK	WPG	36	16	23	39	1	2	4	6
GARRY GALLEY	BUF	35	2	22	24	4	0	4	4
JEFF BROWN	VAN	23	5	18	23	0	0	3	3
SANDIS OZOLINSH	S.J	35	8	9	17	-6	0	1	1
YVES RACINE	MTL	35	4	2	6	-6	1	0	1
AL IAFRATE	BOS	0	0	0	0	0	0	0	0
STEVE DUCHESNE	STL	34	6	20	26	20	0	2	2
ROB BLAKE	L.A	13	1	6	7	-3	0	0	0
CHRIS CHELIOS	CHI	36	5	27	32	14	1	0	1
VLADIMIR MALAKHOV	MTL	29	3	15	18	-1	0	3	3
GLEN WESLEY	HFD	37	2	11	13	-7	1	1	2
MIKE MODANO	DAL	30	12	17	29	7	0	1	1
CRAIG JANNEY	S.J	22	5	13	18	-4	1	1	2
RON FRANCIS	PIT	32	9	34	43	22	0	1	1
JOE SAKIC	QUE	37	16	34	50	5	2	3	5
ROD BRIND'AMOUR	PHI	37	8	20	28	-5	2	1	3
RUSS COURTNALL	VAN	33	7	11	18	-7	0	1	1
STEPHANE RICHER	N.J	34	19	11	30	10	1	0	1
PAT VERBEEK	NYR	37	11	12	23	-2	2	0	2
ULF DAHLEN	S.J	33	10	20	30	0	2	2	4
STEVE LARMER	NYR	36	13	11	24	9	1	1	2
STEVE THOMAS	NYI	35	7	11	18	-14	0	1	1
JARI KURRI	L.A	27	7	18	25	-11	1	0	1
ADAM GRAVES	NYR	36	12	8	20	4	0	2	2
KEITH PRIMEAU	DET	33	11	21	32	16	3	1	4
BRIAN BELLOWS	MTL	29	8	7	15	-4	0	1	1
MATTHIEU SCHNEIDER	NYI	32	5	16	21	-5	0	2	2
NICKLAS LIDSTROM	DET	36	7	14	21	9	0	2	2
ALEXEI ZHITNIK	BUF	21	4	10	14	-3	0	0	0
DAVE ELLETT	TOR	23	5	7	12	-8	0	1	1
IGOR KRAVCHUK	EDM	25	5	6	11	-14	1	1	2
ZARLEY ZALAPSKI	CGY	37	3	14	17	-4	0	2	2
JYRKI LUMME	VAN	25	2	7	9	-9	0	1	1
JEFF NORTON	STL	35	2	16	18	10	0	2	2
SYLVAIN COTE	WSH	35	3	10	13	5	0	0	0
SCOTT NIEDERMAYER	N.J	37	2	14	16	15	0	1	1

EQUIPES	PJ	V	N	PTS	PJ	V	N	PTS
NY RANGERS	37	15	3	33	3	1	0	2
NEW JERSEY	37	17	7	41	3	2	1	5
PITTSBURGH	36	23	2	48	2	0	0	0
DETROIT	36	26	3	55	3	3	0	6
TORONTO	38	16	7	39	4	1	0	2
BOSTON	36	19	3	41	3	2	1	5
DALLAS	37	14	6	34	4	2	1	5
CALGARY	37	18	5	41	3	2	0	4
MONTREAL	36	14	5	33	4	3	0	6
BUFFALO	36	16	6	38	4	1	1	3
ST LOUIS	35	21	3	45	3	2	0	4
WASHINGTON	36	16	7	39	2	1	0	2
CHICAGO	36	19	3	41	3	0	0	0
VANCOUVER	36	13	9	35	3	1	1	3
NY ISLANDERS	36	11	5	27	3	1	1	3
SAN JOSE	35	14	2	30	3	2	0	4
PHILADELPHIE	37	20	4	44	2	2	0	4
QUEBEC	38	25	4	54	3	1	1	3

GARDIENS	EQU	V	N	BL	PTS	V	N	BL	PTS
MIKE RICHTER	NYR	10	2	2	28	1	0	1	5
PATRICK ROY	MTL	13	4	1	33	3	0	0	6
ED BELFOUR	CHI	17	1	4	47	0	0	0	0
DOMINIK HASEK	BUF	14	6	3	43	1	1	0	3
FELIX POTVIN	TOR	11	6	0	28	0	0	0	0
CURTIS JOSEPH	STL	17	1	1	38	2	0	0	4
ARTURS IRBE	S.J	9	1	2	25	0	0	0	0
JON CASEY	STL	3	2	0	8	0	0	0	0
RON HEXTALL	PHI	12	4	1	31	2	0	0	4
MARTIN BRODEUR	N.J	15	5	3	44	2	0	2	10
MIKE VERNON	DET	16	3	0	35	2	0	0	4
DOMINIC ROUSSEL	PHI	8	0	0	16	0	0	0	0

de la semaine se terminant le 9 avril

0217678

9e ANNIVERSAIRE

nettoyeur René enr.

1924, St-Pierre Ouest, La Providence • 774-4252
1230, Choquette (coin Sicotte), Saint-Hyacinthe • 774-4491
565-B, Chambly, (arrière église) Douville • 774-0745
1055, Cascades O. (coin Concorde) Saint-Hyacinthe • 773-6106

Participez au tirage d'un forfait d'une fin de semaine au Manoir Richelieu (voir détails en magasin)

29% d'escompte* sur manteaux, coupe-vent, robes, gilets, draperies, douillettes

Jupe ordinaire ou pantalon
Nettoyé-pressé
1,99$* plus taxes

Blouse ou veston
Nettoyé-pressé
2,99$* plus taxes

*Sauf: cuir, suède, réparation, altération

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
0219983
avec ou sans assurances
Service de cueillette de manteaux de fourrure à domicile sur appel
Ce coupon vous donne droit à 10% d'escompte
sur entreposage seulement

Cette promotion est valide pour un temps limité seulement

Comité exécutif de la Maison Victor-Gadbois



L'assemblée générale annuelle des membres de la Maison Victor-Gadbois a eu lieu dernièrement à la salle des Chevaliers de Colomb de Beloeil. Les membres et le conseil d'administration ont demandé au comité exécutif actuel d'accepter un deuxième mandat. Sur la photo on retrouve donc, de gauche à droite, Me Pierre-Charles Dubois, secrétaire; Gérard Dupont, président et aumônier; le Dr Marcel Marsolais, vice-président et André Déry, directeur général. Sont absents de la photo Raymond Lesage, trésorier et Fernand Pépin, vice-président. La Maison Victor-Gadbois est un organisme sans but lucratif qui offre gratuitement depuis janvier 1992 des soins pallaitifs à des malades atteints de cancer en phase terminale résidant en Montérégie.

Création d'un comité local de l'Association pulmonaire du Québec

On informe la population de la formation d'un comité local à Saint-Hyacinthe de l'Association pulmonaire du Québec.

Le comité local est composé de sept inhalothérapeutes, une secrétaire et un parent-ressource dont voici les noms: Francine Gosselin, présidente; Jean Pépin, vice-président; Gisèle Martin, secrétaire; Francine Nolet, trésorière; Hélène Girard et Claudine Cossette, responsables des communications; Sylvie Paradis, responsable des activités éducatives; Louise Chabot, responsable des bénévoles; et Renée Daigneault, parent-ressource.

Les personnes qui désirent devenir membre-bénévole au sein de l'APQ ou qui ont des questions concernant l'APQ sont invitées à contacter Gisèle Martin, secrétaire, au 771-3251 qui se fera un plaisir de les référer à une personnes-ressource au sein de l'organisation.

Tour de ville

Deuxième versement

Le 8 mai étant la date d'échéance du second versement des taxes municipales, le comptoir de perception, au 700, Hôtel-de-Ville, sera ouvert du 2 au 5 mai et le 8 mai, sans interruption de 8 h 30 à 16 h 30. Notez que vous pouvez acquitter votre compte dans la plupart des banques et caisses populaires.

Représentants de la Ville

Les conseillers Denis Fontaine, Jacques Lefebvre et Réal Saint-Pierre représentent la Ville au Gala annuel de la Chambre de Commerce, ce 22 avril. Pour sa part, le conseiller Normand Bergeron assistera à la soirée des Grands Montérégiens, le 28 avril, soirée au cours de laquelle l'un des trois héros salués est M. Benoit Benoit, figure maskoutaine bien connue. M. le maire Claude Bernier, portera la parole à ces deux activités.

Vignettes requises

C'est la Régie de l'assurance-automobile du Québec qui délivre, depuis plus de sept ans, la vignette d'identification requise pour toute personne handicapée, titulaire d'un permis de conduire et propriétaire d'un véhicule routier. Pour obtenir une vignette amovible, plaquette numérotée pouvant être utilisée d'un véhicule à un autre par des handicapés dans les espaces de stationnement réservés, il faut s'adresser à l'Office des personnes handicapées du Québec. Nous n'avons pas de telles vignettes à l'Hôtel de Ville.

Pistes cyclables

Il est à noter que les pistes cyclables sont à nouveau à la disposition des cyclistes. Ils sont tenus de respecter le code de la sécurité routière. Là où des espaces leur sont réservés, il faut y circuler. Ailleurs, il faut circuler à l'extrême droite de la chaussée, dans le sens de la circulation. Les cyclistes doivent se conformer aux feux de circulation, aux signaux et panneaux, adoptant partout un comportement préventif.

Animaux de compagnie

Un rappel du printemps: le gardien d'un animal commet une infraction s'il omet de nettoyer immédiatement, par tous les moyens appropriés, toute place publique ou toute propriété privée salie par le dépôt de matières fécales déposées par l'animal dont il est responsable et d'en disposer d'une manière hygiénique. Les voisins n'ont pas à subir les inconvénients de ces bêtes.

Concours d'embellissement

Saint-Hyacinthe invite les Maskoutains à collaborer au concours d'embellissement Villes, Villages et Campagnes fleuris du Québec, en participant au concours local. Une façon agréable pour conserver à notre milieu son excellente réputation de ville propre, de coin de terre où il fait bon vivre.

Marcel Therriault,
agent d'information
Service des Communications

MRC Rouville

Un bilan positif pour le S.A.J.E.: 27 nouvelles entreprises en 1994

(I.S.)- En 1994, 27 entreprises ont vu le jour sur le territoire de la MRC Rouville, créant ainsi 155 emplois. Le montant global des investissements s'élève à plus de 3,5 $ millions.

L'entrepreneurship se porte de mieux en mieux, selon le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs (S.A.J.E.) du Commissariat industriel montérégien, qui a rencontré 260 personnes ayant une idée d'entreprise et traité 49 dossiers.

Le S.A.J.E. explique ce soudain engouement des jeunes promoteurs par l'arrivée de programmes d'aide comme le Fonds décentralisé de création d'emplois instauré par le ministre Paillé, qui les a certes stimulés à fonder leur propre compagnie.

En assurant le suivi des entreprises, le S.A.J.E. a enregistré un taux de survie de 96 % sur son territoire.

Rappelons que le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs a comme mandat d'apporter une aide technique aux entrepreneurs dans leurs démarches de démarrage d'entreprise. Que ce soit au niveau de l'élaboration, de la rédaction du plan d'affaires et de l'élaboration de la structure de financement.

Une nouvelle conseillère

Depuis le 23 janvier dernier, le C.I.M. s'est adjoint les services d'une nouvelle conseillère: Pascale Vincelette.

Originaire et résidente de Marieville, Mme Vincelette reprend le flambeau de Line Comeau, au S.A.J.E. Elle est bachelière en communication publique, marketing et management.

Un amour de Jardin

Un amour de Jardin

Un amour de Jardin

- IDÉES CADEAUX
- BOUQUETS DE BALLONS
- DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES HUILES PACT
- ACCESSOIRES MODES

ESSAIM
4450, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
Nicole Lussier, prop.
799-4545

0217485

Pour réussir son secondaire...
Demandez notre vidéo GRATUIT
Le Collège de Saint-Césaire
POUR EXTERNES ET PENSIONNAIRES
1390, rue Notre-Dame, Saint Césaire J0L 1T0
Tél.: 875-6667 (Mtl) et 469-3143

0220364

NOUVEAU SERVICE

Les personnes résidant à Acton Vale et à l'extérieur de la zone téléphonique de Saint-Hyacinthe peuvent maintenant obtenir, grâce au système **Télémessages**, des renseignements sur l'assurance-chômage ou sur leur dossier en composant sans frais le

1 800 762-9048.

Télémessages est accessible sept jours par semaine, 24 heures par jour, à partir d'un téléphone à clavier.

Les Centres d'emploi du Canada de la région de Saint-Hyacinthe, une équipe à votre service!

Développement des ressources humaines Canada
Human Resources Development Canada
Canada

Un scout dans la ville pour la kermesse 95

Le groupe Scout-Guide 1er Cathédrale invite la population à sa kermesse 95 qui se tiendra les 28, 29 et 30 avril au Manège militaire de Saint-Hyacinthe.

Sous le thème «Un scout dans la ville», les scouts et guides vous feront découvrir à travers mets, coutumes et couleurs, sept villes du monde.

Le but de cette activité est de développer le sens des responsabilités des jeunes garçons et filles et se veut un moyen de financement pour le groupe.

Toutes sortes d'activités sont prévues, telles que kiosques de jeux, spectacles et marché aux puces.

À noter, le prix d'entrée est une bouteille de vin vide et c'est, bien sûr, pour sensibiliser les gens au recyclage.



Dans l'ordre habituel, Nicole Ducharme, coordonnatrice du groupe; Mathieu Ducharme , éclaireur; Jean-Luc Berthiaume, président d'honneur et directeur des Services récréatifs et communautaires de Saint-Hyacinthe; Hélène Bazinet, guide et Bernard Avard, conseiller municipal. Photo: PPM

Lotto 649

Tirage du mercredi **95-04-12**
16 17 19 32 35 42
Numéro complémentaire: **33**

GAGNANTS		LOTS
6/6	1	2 398 079,30 $
5/6+	12	59 952,00 $
5/6	271	2 123,70 $
4/6	15 716	70,20 $
3/6	293 020	10,00 $

Extra Tirage du mercredi **95-04-12**

NUMÉROS	LOT
154361	100 000,00$

Tirage du samedi **95-04-15**
2 6 8 17 25 40
Numéro complémentaire: **23**

GAGNANTS		LOTS
6/6	2	1 283 262,90 $
5/6+	11	69 996,10 $
5/6	362	1 701,50 $
4/6	20 816	56,70 $
3/6	368 322	10,00 $

Extra Tirage du samedi **95-04-15**

NUMÉROS	LOT
617384	100 000,00 $

La Quotidienne

Tirage du 95-04-08 au 95-04-14

	3	4
Samedi	**997**	**1191**
Dimanche	**179**	**0003**
Lundi	**706**	**1765**
Mardi	**438**	**1432**
Mercredi	**831**	**6849**
Jeudi	**725**	**1378**
Vendredi	**948**	**6572**

Super 7

Tirage du **95-04-14**

7 8 12 24 25 28 33
Numéro complémentaire: **16**

Extra Super 7 Tirage du vendredi **95-04-14**

NUMÉROS	LOTS
920192	100 000 $
20192	1 000 $
0192	250 $
192	50 $
92	10 $
2	2 $

GAGNANTS		LOTS
7/7	0	5 000 000,00 $
6/7+	0	81 277,50 $
6/7	35	2 031,90 $
5/7	1 940	130,90 $
4/7	38 436	10,00 $
3/7+	37 007	10,00 $
3/7	320 271	partic. gratuite

Ventes totales: **4 574 762,00 $**
Prochain gros lot (approx.): **6 000 000,00 $**
Prochain tirage: **95-04-21**

Banco

Tirage du: 95-04-10

2	**6**	**10**	**14**	**15**
16	**19**	**21**	**22**	**24**
33	**40**	**42**	**45**	**60**
65	**66**	**68**	**69**	**70**

Tirage du: 95-04-12

7	**12**	**14**	**17**	**24**
25	**26**	**35**	**42**	**43**
48	**49**	**50**	**52**	**55**
59	**60**	**65**	**69**	**70**

Tirage du: 95-04-14

1	**4**	**9**	**11**	**21**
23	**28**	**29**	**30**	**31**
34	**35**	**37**	**38**	**43**
44	**49**	**55**	**58**	**59**

La Mini

Tirage du 95-04-14

NUMÉROS	LOTS
717475	50 000 $
17475	5 000 $
7475	250 $
475	25 $
75	5 $

NUMÉROS	LOTS
71747	1 000 $
7174	100 $
717	10 $

Inter Plus

Tirage du 95-04-14

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES	LOTS
466552	250 000 $
66552	2 500 $
6552	250 $
552	25 $
52	10 $

Select 42

Tirage du samedi 95-04-15

5 16 18 23 26 33
Numéro complémentaire: **38**

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	17 221,20 $
5/6	22	1 304,60 $
4/6	1 261	42,50 $
3/6	19 952	5,00 $

MISE-TÔT 6 20 23 30

GAGNANTS	LOT
61	819,60$

Atelier de réflexion sur la famille recomposée

L'Association des familles monoparentales de Saint-Hyacinthe présente le vendredi 21 avril un atelier de réflexion et de discussion sur le thème «La famille recomposée... vie amoureuse, éducation, autorité parentale, nouvelle famille, quoi?».

Cet atelier sera animé par Christiane Levasseur, animatrice et vice-présidente de l'Association des familles monoparentales de Victoriaville. L'atelier aura lieu à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, au local A-104, de 19 h 30 à 22 h. Le coût d'inscription est de 2 $.

«Le peu de cas que l'on a fait jusqu'à maintenant de la famille recomposée, provient peut-être du fait qu'il s'agit là d'un modèle neuf, que l'on est en train d'apprivoiser, privément d'abord, avant de l'intégrer socialement.» (Hervé Anctil, La vie format familial)

Au Québec, le phénomène de la recomposition familiale tend à croître. Selon l'Enquête sociale et de la santé 1992-1993, 8,4% des familles comptant au moins un enfant mineur étaient des familles recomposées. D"autres données portant sur la situation des femmes canadiennes, révèlent que 17% d'entre elles vivraient au sein d'une famille recomposée à un moment ou l'autre de leur vie.

Ces familles font face à des défis importants et rencontrent parfois des difficultés qui peuvent mener à l'échec du projet de recomposition. Ainsi, 20% des couples québécois ont rompu leurs relations trois ans après le début de l'épisode en familles recomposées.

De nos jours, c'est surtout après l'expérience du divorce et de la séparation que l'on tente de mettre au point le projet de fonder une autre famille, contrairement aux années passées où le décès d'un des conjoints demeurait la raison principale guidant un semblable projet.

«C'est pourquoi on retrouve en arrière plan de ce défi de composer autrement une famille, le spectre de la rupture des unions précédentes. Une rupture non acceptée par les adultes et surtout par les enfants concernés peut avoir des répercussions négatives sur les étapes de vie subséquentes», selon un avis du Conseil de la famille, «La famille... composée autrement» (1995).

Toujours selon cet avis, «le principal défi posé par la recomposition familiale repose surtout sur les épaules des parents et consiste à maintenir et à sauvegarder les relations entre les enfants et les adultes dans un contexte de projet commun.

«L'essentiel de la nouvelle famille se situerait au niveau de la tendresse, l'attachement, l'engagement, la volonté de réussir un projet commun. La recomposition familiale sera toujours tributaire du degré d'acceptation et du niveau d'adhésion de tous les membres de cette nouvelle expérience familiale.»

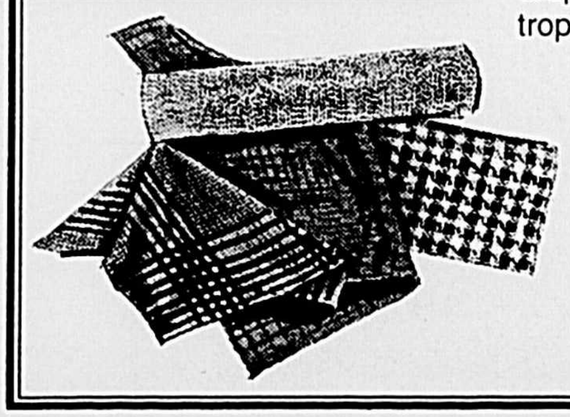
VENTE ANNUELLE

Bienvenue à cette grande vente de tissus
Magasin Marielle Pinsonneault
Tissus à la verge & coupons

Vendredi 21 samedi 22 et dimanche 23 avril '95
de 9:00 à 17:00 heures

ESCOMPTE DE 10% À 50%

sur choix exceptionnel de crêpes - peau de pêche - challis tropical - coton micro-fibre - toile - fine gabardine - etc...

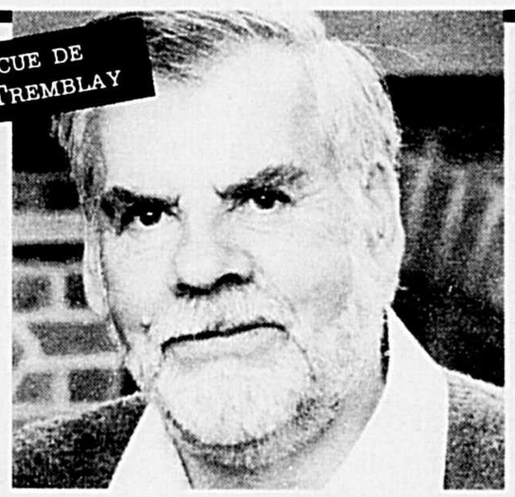


C'est un rendez-vous au
1760 Cascades Est
St-Hyacinthe

(Secteur Annexe, à deux pas de la Caisse Populaire Morin)

0221859

L'EXPÉRIENCE VÉCUE DE MONSIEUR CLAUDE TREMBLAY



"Mon médecin m'a fait entendre raison, je porte une prothèse auditive."



Il existe maintenant des prothèses auditives aussi efficaces que discrètes.

Mon médecin, ainsi que l'audiologiste et l'ORL auxquels il m'a référé, ont bien évalué ma situation.

Je porte maintenant une prothèse auditive qui me convient, grâce aux audioprothésistes du Groupe Forget-Parent qui m'ont aidé à la choisir et qui en ont fait l'ajustement.

Maintenant, j'ai plus de temps à consacrer à mes proches. C'est surtout pas le temps de m'en isoler.

Le coût de certaines protheses auditives peut maintenant être défraye par la Régie de l'assurance maladie du Québec*. Renseignez-vous.

LE GROUPE FORGET PARENT
AUDIOPROTHÉSISTES
AUDIOPROSTHESISTS

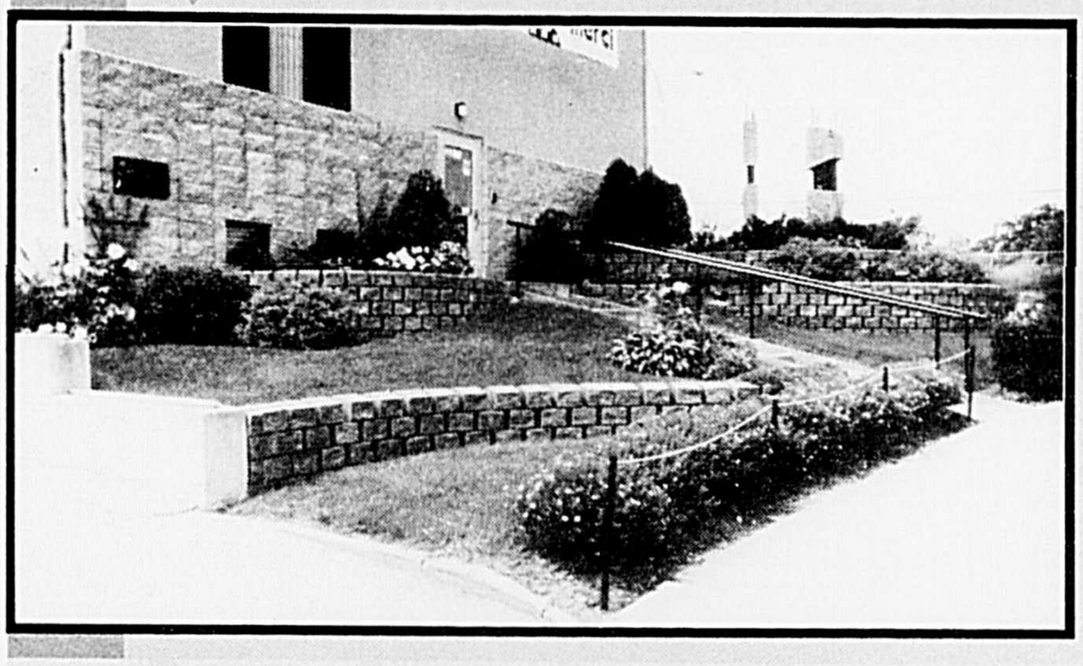
2965, Laframboise
(771-2040)

* Modèle illustré non-éligible au programme de la RAMQ.

0221788

SAINT-HYACINTHE LA JOLIE,
15e CONCOURS ANNUEL

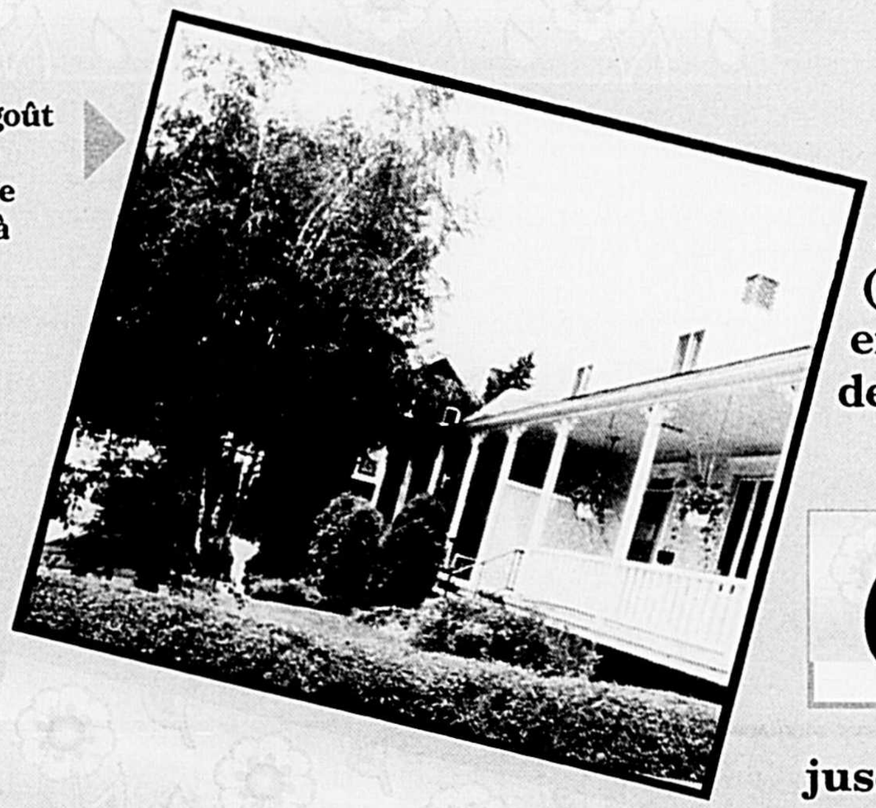
Un coup d'oeil agréable, en toute simplicité.



Saint-Hyacinthe, inscrite à nouveau au concours Villes, Villages et Campagnes fleuris du Québec, invite ses citoyens à participer nombreux à son concours local d'embellissement.

Cette 15e édition veut sensibiliser les Maskoutains à l'importance d'embellir son milieu de vie et à se montrer fiers de leur ville, travaillant à la rendre toujours plus jolie, plus accueillante.

Un avant-goût de la belle saison, une invitation à fleurir.



L'inscription demeure obligatoire pour ceux et celles qui désirent participer au concours dans l'une ou l'autre des catégories suivantes:

Dans chaque quartier:
- Résidentiel unifamilial
- Balcon fleuri
- Commerce, industrie, Place d'affaires
- Immeuble à logements

À la grandeur de la Ville: Les institutions

(les membres du jury se réservent le droit de rectifier la catégorie des inscriptions, suivant la grosseur des bâtisses).

CRITÈRES RETENUS

Les points suivants seront considérés par les juges, lors de leur tournée qui se poursuivra du 10 au 14 juillet:
- Propreté en général
- Arbres et arbustes
- Plantes herbacées (annuelles et vivaces)
- Gazon
- Beauté de l'aménagement
- Effet visuel de l'ensemble

REMISE DES PRIX

La remise des prix sera faite lors d'une réception municipale, en fin de saison estivale, dont le trophée Béatrice-Gaucher.

Il y aura de plus tirage au sort d'un prix parmi tous les coupons de participation.

CALENDRIER DU CONCOURS '95

Prenez note des renseignements suivants, en marge du concours:

Les inscriptions se poursuivront jusqu'au 15 juin

Une remise de coupons de participation sera faite par les membres du comité d'embellissement. Une surprise attend ceux qui se présenteront le samedi 13 mai, de 9 h 30 à midi, au Marché-Centre et de 11 h à 14 heures, aux Galeries.

On peut aussi retourner le coupon publié dans cette page à l'adresse indiquée, avant ce 15 juin.

Le jugement sera fait dans la semaine du 10 au 14 juillet.

Coupon de participation au 15e concours annuel SAINT-HYACINTHE LA JOLIE

Catégories

- ❑ Résidentiel unifamilial
- ❑ Balcon fleuri
- ❑ Commerce, Industrie, Place d'affaires
- ❑ Immeuble à logement
- ❑ Institutions

Inscription avant le 15 juin

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Code postal: _____

À retourner à : Concours Saint-Hyacinthe la jolie,
700, av. de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5B2

0220598

100 000 $ pour améliorer le paysage urbain

Plus de 100 000 $ sont consacrés aux projets mis de l'avant en 1995 pour le paysage urbain maskoutain.

Dans le but de bien informer la population de ces travaux qui seront réalisés à travers la ville, voici en quelques lignes les projets identifiés par les districts électoraux.

District de Douville: aménagement complet du parc Willie-Lamothe, espace vert et de jeux pour la famille. Le projet sera réalisé en majeure partie par les employés des Services techniques, aux coûts évalués à 37 500 $.

District de Notre-Dame: la presque totalité du projet étant complétée au parc des Tisserands, il n'y aura cette année que l'installation d'un support à bicyclettes et de bornes (bollards), au coût de 1 000 $.

District de Lafontaine: au parc des Loisirs Saint-Joseph, on complétera l'arborisation de la pente et la relocalisation d'une clôture. Travaux réalisés par le personnel municipal au coût de 6 200 $. Aménagement partiel du parc Morissette (6 300 $) et revégétalisation des pentes de ce parc au coût de 3 000 $.

District de la Yamaska: arborisation du talus de l'avenue Hallé dans le Parc des Loisirs. Travail fait par les Services techniques au coût de 7 200 $.

District de Hertel: mandat sera confié à une firme d'architectes-paysagistes pour élaborer un concept d'aménagement au Jardin des anciens maires. Les honoraires sont évalués à 8 500 $.

District de La Providence: identification et aménagement de l'accès du Parc des Loisirs par des éléments signalétiques métalliques en aménageant l'entrée de la rue Saint-Paul et par la plantation d'arbres. Ces travaux seront effectués par un entrepreneur spécialisé, au coût évalué à 16 000 $.

District des Cascades: il s'agit de sécuriser le site du Parc des Loisirs Christ-Roi, près du mur de la Promenade Gérard-Côté. Travaux de 4 500 $ effectués par les employés municipaux.



Le comité d'embellissement 1995 de la Ville de Saint-Hyacinthe. Assis de gauche à droite: Michel Millette, Gilles Couillard Després, Arthur Delage, Nicole Francq (Ville). Debout, dans le même ordre: Berthe Donais, Jacques Roy, Carmen Avard, Dominique Jacques Gauvin, Yvon Mathieu (Ville), Gilles Petit. Manquant sur la photo: Pauline Rochefort, Richard Morisseau, René Pelland, Claude Bernier (maire), Guy Laliberté. (Photo P.P.M.)

District de Vanier: à l'intersection Casavant et Laframboise, plantation dans les deux îlots. Coût de 4 500 $ et travail effectué par les Services techniques.

District de Bois-Joli: plantation également dans les deux îlots, à l'intersection Casavant-Laframboise, au coût de 4 500 $ par les Services techniques.

Et à l'ensemble de la ville, dans le volet Environnement et Qualité de vie, établi par le conseil municipal, une somme de 10 000 $ est prévue pour le remplacement des arbres morts et la poursuite de plantation d'arbres sur rue.

Cette section sur l'environnement avec son concours annuel «Saint-Hyacinthe la jolie» a été réalisée avec la participation de Yvon Mathieu, des Services techniques et du service des Communications.

un ami sur qui on peut compter!

COLUMBIA offre des prix...

sur mesure...

VENEZ VOIR LA NOUVELLE RECRUE...



Ce tout nouveau système à éjection directe emploie deux lames tournant dans des directions opposées et indépendamment l'une de l'autre pour assurer une coupe plus efficace. Les brins d'herbe accumulés dans le sac sont dirigés vers l'arrière du sac pour maximiser la capacité de celui-ci. En cas de remplissage excessif, un dispositif de sécurité déverse les brins d'herbe sur la pelouse au lieu de boucher l'entrée du sac.

GARANTIE 3 ANS



FINANCEMENTS DISPONIBLES:

3.9% – 12 mois
5.9% – 24 mois
7.9% – 36 mois

* sujet à acceptation de crédit.

Cette offre est d'une durée limitée. Financement sur place.

*Avec acompte de 15% de votre achat. Sur approbation de crédit. Jusqu'à épuisement des stocks, chez les concessionnaires participants.

GARAGE NOËL BERNIER enr.

VENTE ET SERVICE

Tel.: 514-772-5308

2745 Route 235, St-Pie de Bagot, J0H 1W0

OUVERT: Lundi au vendredi: 8 h à 21 h Samedi jusqu'à midi.

Souffleuse
Tondeuse
Tracteur
Scie à chaîne
Articles de pêche
Vers et ménés
Génératrice

0220600

Pour une pelouse qui fait envier vos voisins

n'hésitez pas à nous contacter

ESTIMATION GRATUITE

Notre programme (organique et écologique) est approuvé par les gouvernements fédéral et provincial.



BOGAZON 2+2

Notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller.

PÉPINIÈRE LES ARPENTS VERTS (1983) inc.

BOTANIX

HEURES D'OUVERTURES
du lundi au samedi
de 9 h 00 à 17 h.
vendredi
de 9 h 00 à 21 h.
Dimanche de 9h à 17h

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

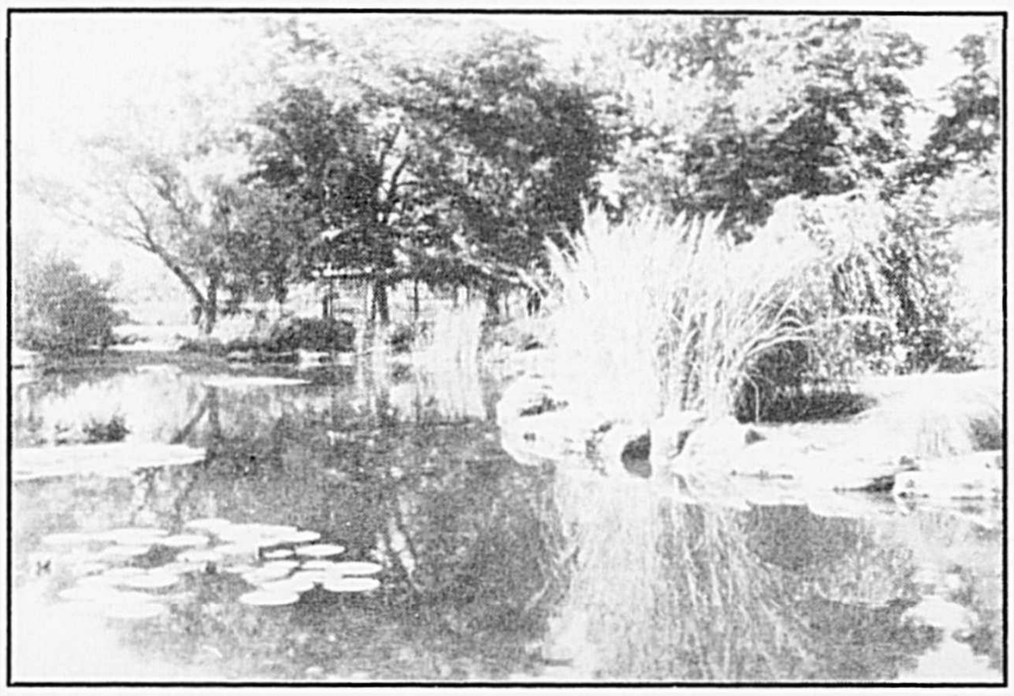
0221060

A la découverte de St-Hyacinthe la jolie

Le Bureau de tourisme et des congrès de St-Hyacinthe est heureux de collaborer à ce cahier spécial sur l'embellissement en vous présentant les principaux espaces verts de notre ville qui sont accessibles tant aux Maskoutains qu'à nos visiteurs. Il n'en tient qu'à vous d'en profiter!

Tout d'abord, une nouveauté qui plaira à plusieurs; le Jardin Daniel-A.-Séguin (jardin pédagogique des étudiants en horticulture ornementale de l'ITA) qui, pour une première cette année, ouvre ses portes au public à compter du 16 juillet jusqu'au 4 septembre. D'une superficie de 4,5 hectares, le Jardin est constitué de plusieurs thématiques dont un jardin français, un jardin japonais, un jardin zen, un jardin de plantes indigènes, un jardin de floraison estivale, un jardin de graminées, un jardin potager ainsi que des collections et des plates-bandes d'annuelles. Nul doute que le Jardin deviendra un attrait touristique majeur pour la ville de St-Hyacinthe et pour la grande région maskoutaine.

Plusieurs parcs situés sur le territoire maskoutain offrent, eux aussi, la possibilité de profiter pleinement du paysage qui nous entoure: on pense, entre autres, au parc Casimir-Dessaulles qui, à chaque été, nous fait découvrir de nouveaux talents en nous présentant les Beaux Mardis de Casimir ainsi que les Midis-Détente; à l'Espace maskoutain et son arc où il fait bon venir se détendre ou y partager un repas en plein air avec des amis.



Le Jardin pédagogique des étudiants en horticulture ornementale de l'ITA: à voir absolument

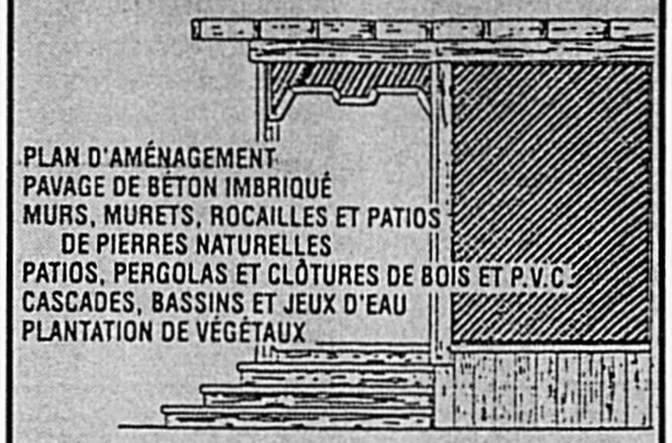
Pour les amateurs de plein air, le parc Les Salines offre, quant à lui, des sentiers de randonnée pédestre et d'interprétation de la nature où les gens peuvent relaxer tout en respirant le bon air de la campagne à seulement deux minutes de la ville.

Le centre-ville, avec son Marché-Centre et son circuit patrimonial permet aussi de découvrir, à travers une page d'histoire maskoutaine, les beautés que recèle cette partie de la ville. Il ne faudrait pas oublier la rivière Yamaska sur laquelle nous pouvons, durant les beaux jours de l'été, profiter de la chaude température en effectuant une balade en canot ou encore en pédalo.

Pour en savoir plus sur les activités, les attraits et les événements qui se dérouleront dans la grande région maskoutaine cet été, nous vous invitons à vous procurer, dès les premiers jours de mai, le tout nouveau guide touristique 1995-1996 pour St-Hyacinthe et la région. Pour l'obtenir, présentez-vous au comptoir du Bureau de tourisme et des congrès de St-Hyacinthe situé au 2090, rue Cherrier (Espace maskoutain). Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h à 17h et à compter du 13 mai, nous serons ouverts du lundi au dimanche de 9h à 17h.

Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter une excellente saison estivale remplie de soleil!

R. QUÉBEC
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
TOUT POUR LE RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL



PLAN D'AMÉNAGEMENT
PAVAGE DE BÉTON IMBRIQUÉ
MURS, MURETS, ROCAILLES ET PATIOS DE PIERRES NATURELLES
PATIOS, PERGOLAS ET CLÔTURES DE BOIS ET P.V.C.
CASCADES, BASSINS ET JEUX D'EAU
PLANTATION DE VÉGÉTAUX

QUALITÉ ET SATISFACTION SONT NOTRE 1re PRÉOCCUPATION C'EST *GARANTI*
Alain Rodier, propriétaire
RENSEIGNEMENTS
774-6672
TÉLÉCOPIEUR 773-5377
595 CASAVANT EST, ST-HYACINTHE, Q.C.

VOUS VOULEZ des GARANTIES
de qualité d'aménagement
de compétence en exécution
(matériaux, végétaux et main-d'oeuvre)
de solvabilité
RECHERCHEZ
une entreprise qui affiche
cette bannière
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE CERTIFIÉ
DE L'ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC
Rien n'est trop petit, rien n'est trop grand!
ENTRETIEN
B. VEILLEUX ENR.



Benoit Veilleux, Propriétaire
Aménagements paysagers (plans)
Chutes & Bassins d'eau
Traitement de pelouse & arbres
Taille haies – arbres
Excavation & terrassement
SAINT-THOMAS D'AQUIN
796-1800
Benoît Veilleux, prop.
0220189

La nouvelle génération
Kubota
KUBOTA CANADA LTÉE
T-1460
"De la précision à la puissance"



- Tracteur à gazon de conception entièrement nouvelle dans la classe de 12 CV.
- Nouveau moteur 12.5 CV pour l'opération en douceur plus silencieuse.
- Plate-forme de l'opérateur plus spacieuse avec siège réglable.
- Réglage rapide de la hauteur de la tondeuse.
- Transmission hydrostatique.
- Moins de vibration/bruit, facile à l'usage.
- Plus d'espace pour les jambes, et de confort pour l'opérateur.
- Réglage facile de la hauteur à compter de la plate-forme d'opération.

0221061

Oui, un tracteur Kubota pour seulement 119,95$* par mois pour une période de 24 mois
3 ANS GARANTIE, 100% pièces et main-d'oeuvre
Kubota aubin & st-pierre inc
350, rue Raygo
La Présentation, P.Q.
Sortie 123, aut. 20
(514) 796-2966 Fax: 796-3011
Mtl: (514) 875-1600
*Offre d'une durée limitée, comptant 825 $ requis, taxes en sus.

Les fonctions et les types d'espaces verts

Les fonctions sociales des espaces verts

-Sont nécessaires à l'équilibre humain: les espaces verts jouent un rôle important sur la santé mentale des citadins. Outre l'amélioration du décor urbain, les espaces verts, les aménagements paysagers et naturels permettent de maintenir à l'intérieur des différents cadres de vie, une certaine proportion d'éléments naturels indispensables à l'équilibre psychique des individus.

-Chaque personne a besoin d'un espace vital, d'un espace clair libre autour d'elle pour ne pas se sentir envahie. Chaque jour, au bureau, sur la rue, dans les espaces publics, cette bulle psychologique est envahie, violée. Aussi les espaces de verdure permettent de recréer cet espace vital et de resynchroniser son rythme biologique à celui de la nature.

-Favorisent les activités en plein air: on associe, de plus en plus étroitement nature et loisir. D'ailleurs, les activités en plein air connaissent un développement qui ne cesse de s'accroître. Nous n'avons qu'à observer tous ceux et celles qui font de la marche, de la course à pied (jogging) ou de la bicyclette dans les parcs urbains.

-Modifient le microclimat: tout le monde a déjà remarqué la fraîcheur qu'apporte l'ombre d'un arbre en été. A cette baisse de température s'ajoute l'humidité due à la transpiration de l'arbre. Ce phénomène contraste avec les îlots de chaleur couvrant des espaces densément construits. Ainsi les espaces boisés fournissent l'ombre et absorbent la chaleur, diminuent l'éblouissement causé par le soleil, diminuent la vitesse du vent, rafraîchissent l'air environnant par évaporation, retiennent des quantités importantes d'eau de pluie et agissent comme bouclier en freinant les poudreries hivernales.

-Constituent un obstacle aux bruits: un parc boisé en milieu urbain, large de quelques dizaines de mètres, peut grâce à son feuillage réduire le bruit de moitié. Les végétaux, surtout grâce à la densité de leur feuillage, forment un rempart efficace contre les bruits de fond.

-Protègent contre l'érosion: à l'occasion de fortes pluies, ou au moment de la fonte des neiges, chacun peut ou a pu constater l'érosion importante que subissent les talus, les pentes ou les berges non protégés par le couvert végétal. Même par temps sec, un terrain dépourvu de végétation sera affecté par les vents et subira les effets de l'érosion éolienne.

-Préservent la flore et la faune: sur le plan écologique, l'un des rôles fondamentaux des espaces verts, est de maintenir et de préserver la flore et la faune des villes. En protégeant les arbres, les parcs de verdure et les espaces boisés dans le tissu urbain, on conserve ainsi certaines espèces végétales et animales, plus particulièrement les oiseaux.

Ils abritent et nourrissent une multitude d'insectes et de petits animaux qui sont nécessaires au bon fonctionnement de la chaîne alimentaire et de l'écosystème en cause.

-L'arbre, un témoin du passé: la Commission des biens culturels du Québec a recommandé dans son rapport au ministère des Affaires culturelles de considérer l'arbre, particulièrement en milieu urbain, non seulement comme un élément du patrimoine mais également comme un bien culturel. Elle estime que l'arbre isolé peut être intéressant au seul titre de sa rareté, de sa forme inusitée ou de son âge.

-Les espaces boisés, un milieu propice à l'éducation: les espaces boisés urbains et certains parcs municipaux constituent un atout considérable pour sensibiliser les jeunes étudiants à la conservation des espaces verts. Les professeurs de sciences naturelles et d'écologie organisent des cours pratiques dans ces laboratoires naturels. On peut entre autres y étudier les interactions entre les végétaux et les organismes vivants à l'intérieur des différents écosystème naturels.

Les types d'espaces verts en milieu urbain

Coulée verte

Parc de voisinage, parc d'école

Carré, parc du coin

Parc de quartier

Parc urbain

Parc linéaire

Centre de plein air urbain

Jardin botanique et arboretum

Jardin zoologique

Jardin communautaire

Parc cimetière

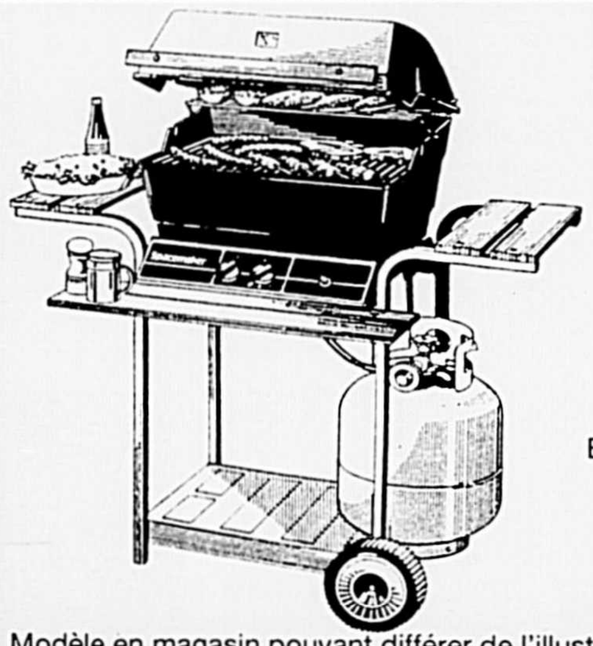
VISITEZ NOTRE AIRE D'EXPOSITION

TOUT POUR LE PATIO



- Balançoires
- Chaises longues
- Coussins
- Parasols
- Abri rétractable
- Chaises à positions
- Accessoires etc.

Plus de 1000 possibilités d'ensembles



SPACEMAKER

B.B.Q. au gaz

40 000 B.T.U.

540 po.ca. de cuisson

Tablette avant pliante

Bonbonne + montage en sus

129,95$

Modèle en magasin pouvant différer de l'illustration.

À votre service depuis 41 ans

Nous vous offrons

QUALITÉ - CHOIX - SERVICE

Nous sommes dépositaire d'une gamme complète de:
-produits d'entretien
-accessoires
-pièces

PISCINE HORS-TERRE

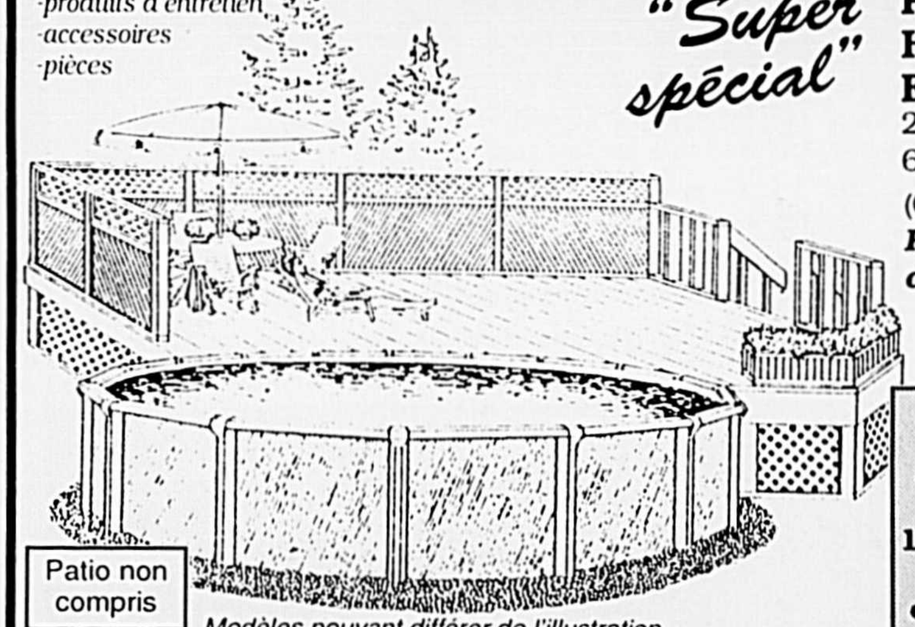
"Super spécial"

PISCINE HORS-TERRE EN ACIER

24' de diamètre, 6" bordure

(QUANTITÉ LIMITÉE)

Prix à partir de: 799$



Patio non compris

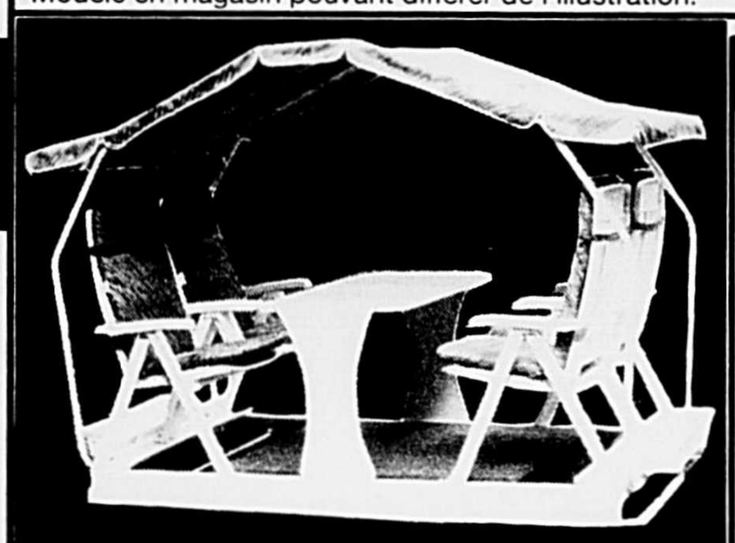
Modèles pouvant différer de l'illustration

AUSSI DISPONIBLE:

autres modèles;

15'-18'-21'-24'-27'

(des prix à vous couper le souffle)



DES HEURES DE DÉTENTE

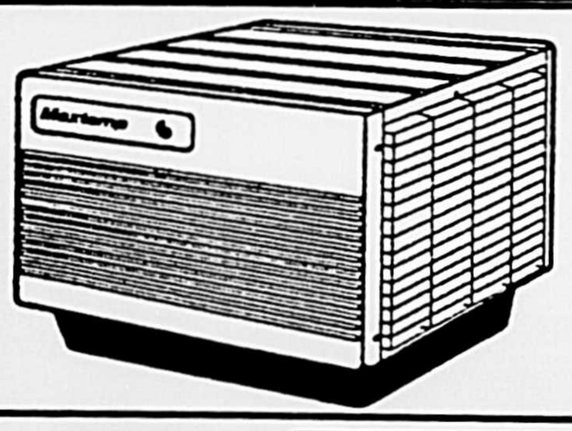
- Toit ouvrant.
- Table extensible (rallonge de 4" chaque côté).
- Repose-pied.
- Boîte à fleurs.

2 modèles disponibles.

A) Sièges inclinables 4 positions.

B) Banquettes.

- Coussins inclus.



Vendeur autorisé

Maxtemp

Chauffe l'eau de votre piscine de façon économique

- Contrôle de température
- Garantie complète 1 an
- Garantie compresseur 4 ans

À partir de: 999,00$

Maintenant ouvert le dimanche de 12 hres à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT · PREPAR · MasterCard · VISA

PLAN MISE DE CÔTÉ

15845, rue St-Louis, St-Hyacinthe 773-6634

Gérard Lalime

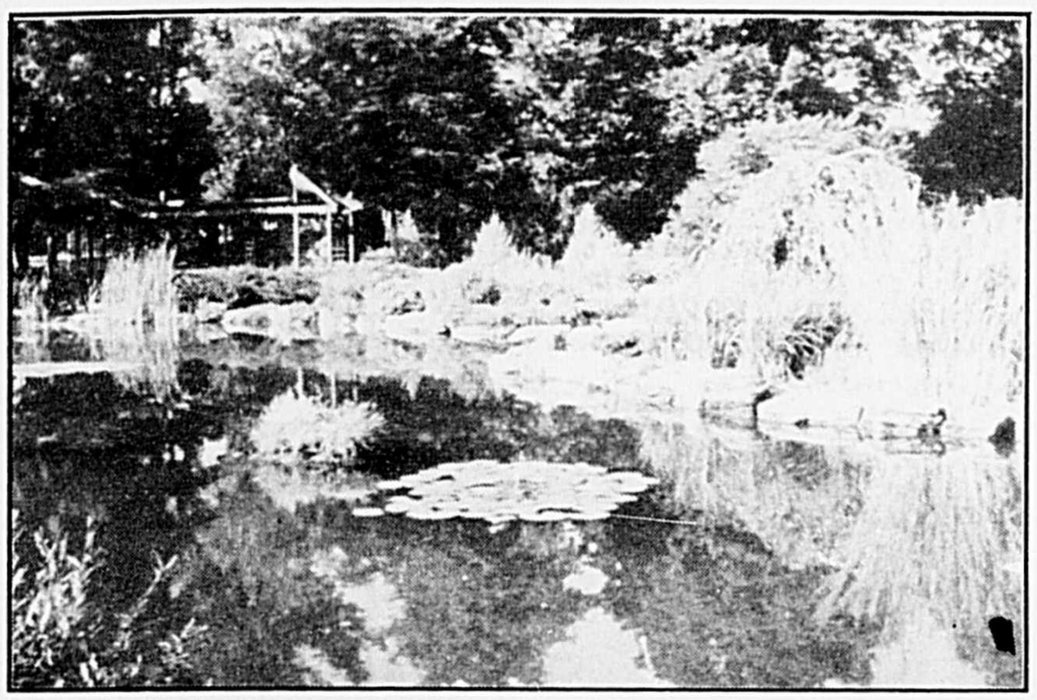
0221059

Le parc ornemental

Le Jardin Daniel A. Séguin sera ouvert aux visiteurs dès le 16 juillet

La Fondation en horticulture ornementale de l'ITA de Saint-Hyacinthe annonce l'ouverture de son parc ornemental, le Jardin Daniel A. Séguin, à compter du dimanche 16 juillet 1995. Le site demeurera ouvert jusqu'au lundi 4 septembre, journée de la fête du Travail.

Cette décision plaira certes aux amateurs d'horticulture et au public en général puisque ce parc, situé au 3230, rue Sicotte à Saint-Hyacinthe, offrira une panoplie de jardins, tels un jardin français, un jardin japonais, un jardin de plantes indigènes, un jardin zen, un jardin potager, un jardin de graminées, un jardin de floraisons estivales ainsi que des collections et des plates-bandes de fleurs annuelles. Tous les végétaux seront identifiés afin de satisfaire la curiosité de l'amateur d'horticulture.



Le Jardin Daniel A. Séguin ouvrira ses portes dès le 16 juillet 1995. (Photo Jérôme Royer)

Daniel A. Séguin a été un pionnier et un bâtisseur pour le domaine de l'horticulture ornementale au Québec. Il a été professeur au département d'horticulture de l'ITA de Saint-Hyacinthe pendant plusieurs années. Il a toujours été très près de la relève horticole et il a été une source d'inspiration pour les enseignants de ce domaine. C'est en l'honneur de cet homme que le jardin portera son nom.

Les heures d'ouverture du parc seront les suivantes: du lundi au vendredi, de 10h à 17h, le samedi et le dimanche, de 10h à 20h. Des guides seront à la disposition du public à des heures déterminées.

Les visiteurs seront admis sur le site à un coût raisonnable et des prix spéciaux seront accordés aux groupes de 20 personnes et plus, de même qu'aux détenteurs de la carte Accès-loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe. Les réservations de groupe débuteront au début du mois de mai 1995.

Les gens pourront également se procurer la carte Privilège au coût de 15$, valide pour les saisons 1995 et 1996. Cette carte servira de laissez-passer en tout temps et permettra à ses détenteurs d'obtenir des privilèges tels que des ateliers, des conférences, et ce, tout au long de la période d'ouverture du parc en 1996.

Le téléphone vert est de retour

Signe avant-coureur de la belle saison, le Téléphone vert est de retour. Les perce-neige sont à peine sorties de terre que la fièvre du jardinage reprend de plus belle.

Vous rêvez d'un petit jardin bourré de fleurs ou encore d'un délicieux potager qui ne soit pas piqué des vers? Hélas, vous n'avez pas le pouce vert. Qu'à cela ne tienne, votre index n'a qu'à composer le 1-900-451-4039 pour vous tirer d'embarras.

C'est par milliers, que depuis maintenant six ans, les appels affluent au Téléphone vert. Bell Canada en dénombre pas moins de 100 000 par année. Pour se donner les moyens d'en capter autant, la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec a opté pour le service 900.

L'avènement de ce nouveau service manque un tournant dans l'histoire du Téléphone vert. Dès la mi-avril, nos téléphonistes seront à l'écoute des branchés du jardinage de 8h 30 à 16h 30, sept jours par semaine pendant toute la belle saison. Elles prodigueront leurs judicieux conseils pour aussi peu qu'un $ la minute.

Le Téléphone vert est une initiative de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec qui remercie le MAPAQ, Bell Canada et les Éditions versicolores de leur appui.

Le Téléphone vert recèle une mine d'informations qu'il nous tarde de partager avec vous.

ARRO TECH
SOCIÉTÉ D'ARROSAGE

Marcel Dolbec
Service d'entretien pelouse et arbres
PROGRAMME LE PLUS ÉCOLOGIQUE
VOUS DÉSIREZ
✓ Qualité
✓ Service
✓ Fiabilité
✓ Expérience
ENGRAIS ÉCO+
Fer à base organique
Algues marines
Confiez-nous votre pelouse et vos arbres.
Les résultats seront écologiques et garantis:
FAITES LE BON CHOIX
et
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:
LE MONTANT DE VOTRE PROGRAMME POUR LA SAISON 1995
En plus d'être éligibles au tirage de notre SUPER PRIX, soit:
1 système d'irrigation de marque "Rain Bird" d'une valeur de 2500,00$
Le tirage aura lieu le 31 mai 1995.
Mettez toutes les chances de votre côté, communiquez avec nous pour une
ÉVALUATION GRATUITE au
774-9534
SUPER TIRAGE
SUPER TIRAGE
N.B.: tous nos produits sont BIODÉGRADABLES et approuvés par Agriculture Canada et Environnement Québec.
2125 Lamothe, Saint-Hyacinthe
0221675

VEL-COUR
ASPHALTE LTÉE
ATTENTION AGRICULTEURS:
nous faisons les intérieurs de bâtiments et les plate-formes à maïs
28 ANS D'EXPÉRIENCE
RÉSIDENTIEL
RÉPARATION DE FISSURES
COMMERCIAL
EXCAVATION GÉNÉRALE
INDUSTRIEL
MUNICIPAL
• ESTIMATION GRATUITE
• OUVRAGE GARANTI
PROP. GAÉTAN & PIERRE LEMAIRE
279 MONDOR, ST-HYACINTHE
774-7121
0220188

Fleurs

Des trucs en or pour cultiver votre paradis terrestre

Un entretien régulier et approprié est essentiel pour assurer la santé et la beauté de la pelouse, des arbres et des arbustes. S'il est préférable de confier les travaux importants à des professionnels, la plupart des gens se chargent eux-mêmes des petites tâches ponctuelles.

«En ce qui a trait à la pelouse», explique M. Albert Mondor, porte-parole officiel de l'Association des services en horticulture ornementale du Québec, «en général, les gens veulent trop bien faire, donc, malheureusement, ils en font souvent trop! Quand aux arbres, on oublie de les tailler ou on ne sait pas comment procéder.»

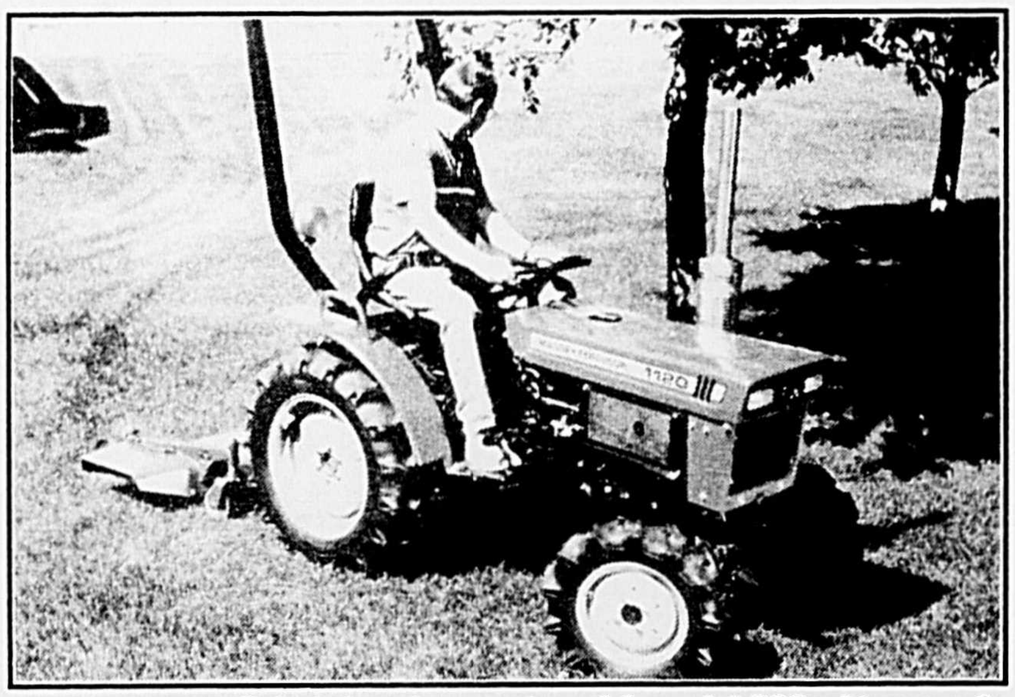
Voici donc quelques conseils de pro qui aideront à obtenir des résultats...admirables.

Une pelouse belle et saine en 9 conseils

* Fertiliser la pelouse chaque année; par contre, les arbres matures et e santé n'ont pas besoin d'une fertilisation systématique.
* Adoucir un sol acide avec de la chaux, et acidifier un sol trop alcalin avec du soufre.
* À chaque propriétaire son gazon! Il faut choisir selon le climat, certes, mais aussi en fonction de ses besoins. En effet, certains types de gazon sont plus résistants, d,autres exigent plus d'eau, de nutriments, de soins.
* Tondre la pelouse souvent mais peu, et toujours avec des lames bien tranchantes. En fait, les brins d'herbe qui ont entre 2 1/2 et 3 1/2 pouces de hauteur sont plus forts, plus sains et plus résistants aux parasites.
* Laisser les brins d'herbe tondus sur la pelouse: l'azote qu'ils contiennent retourne ainsi enrichir le sol.
* Arroser profondément mais peu souvent - et de préférence tôt le matin pour réduire l'évaporation. Cela stimule les racines à s'enfoncer dans le sol, ce qui les rend aptes à trouver de l'humidité en période de sécheresse.
* Même dans les régions très sèches, une pelouse établie ne requiert pas un arrosage quotidien. Attendre qu'elle commence à montrer des signes de sécheresse, que sa couleur devienne fade et que les empreintes de pas y demeurent plus que quelques secondes.
* Quand l'accumulation de chaume atteint 1/2 pouce, faire déchaumer le terrain (traitement d'aération), ou ajouter une mince couche de terreau («top-soil») ou de compost.
* Ne pas oublier que l'emploi excessif de fertilisant favorise l'accumulation de chaume. Par contre, un gazon sain contient des micro-organismes et des vers de terre qui assurent l'équilibre de la couche de chaume.

Les arbres: une coupe parfaite

* Quand on taille les arbres, enlever les branches qui se frottent, s'entrecroisent, de même que celles qui sont mortes ou malades.
* Prendre soin de désinfecter, avec de l'alcool de bois ou à friction, la lame de votre outil entre chaque coupe quand on taille des branches malades.
* Les arbustes qui fleurissent en été se taillent au printemps, ceux qui fleurissent au printemps se taillent après la floraison.
* Les feuillus (sauf ceux à fort écoulement de sève, comme le bouleau et l'érable) se taillent tôt au printemps.
* Attendre aussi au printemps pour couper le tiers des nouvelles pousses des conifères.



Lorsque la superficie de la pelouse est supérieure à 1 000 mètres carrés (environ 10 000 pieds carrés), l'achat d'un tracteur s'impose. La compagnie Massey Ferguson propose pour sa part un tracteur compact, le MF 1120, à quatre roues motrices. On le dit conçu pour les travaux modernes tout en conservant u prix abordable. (Photo MF).

Royaume de la verdure, enr.

Entretien paysager
431, Pointe du Jour, St-Thomas d'Aquin
796-3949
Cell.: 771-8487

Est-ce que vous pensez à l'entretien de votre terrasse?
Pour redonner la santé à votre pelouse, après un dur hiver, confiez à un spécialiste le soin:
- D'aérer et déchaumer votre gazon.
- De vitaminer vos arbres et haies.
- De tailler vos arbustes en été.
- D'arroser vos arbres.
- De pulvériser de l'insecticide «anti-araignées» sur votre maison.

$ ESCOMPTE $ 7% SUR TRAVAUX DE PRINTEMPS

PLUS AUTRES SERVICES.
796-3949
APPELEZ DÈS MAINTENANT.

en '94 Gagnant d'une tondeuse Noma d'une valeur de 300$ M. Sylvain Seyer de Saint-Thomas d'Aquin

en '95 **PROMOTION** Tirage d'un **COUPE-BORDURE** à essence de marque STIHL

EN COLLABORATION AVEC EXCEL MOTONEIGE
(Saint-Jude) **792-3037**
• distributeur de tondeuse et tracteur NOMA
• dépositaire des produits STIHL (scie à chaîne et débroussailleuse)
VENTE ET RÉPARATION

Procurez-vous un bon de participation avec tout achat chez :
ROYAUME DE LA VERDURE et EXCEL MOTONEIGE
TIRAGE LE 30 NOVEMBRE 1995

0221944

EXTRA CÈDRES INC.

RÉCUPÉRATION DE FEUILLAGE DE CÈDRE
de mai à novembre
Cueillette: 7 jours/semaine

Pour une quatrième année consécutive, nous sommes heureux d'inviter la population maskoutaine et tout le secteur de la Montérégie et des environs, à profiter GRATUITEMENT de vos services pour la cueillette de vos retailles de cèdre. Dès votre taille commencée, veuillez bien communiquer avec nous. Merci de votre généreuse collaboration pour les 3 années passées, et nous vous remercions à l'avance de votre participation assidue et très active au sein de notre entreprise.



Lorette Deslandes-Martin
propriétaire



André Martin
propriétaire

MARTIN & Fils
477, rue Deslandes, Saint-Dominique
773-1000 • 1-800-563-1001

0220186

Cub Cadet
YARD-MAN
WHITE
COLUMBIA

Financement sur place

MACHINERIE Cadotte
Claude Toutant, prop.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

N'oubliez pas votre mise au point de votre équipement motorisé pour pelouse et jardin.

Le Centre D'équipements: • jardin • pelouse • hors-bord • embarcation
VENTE - PIÈCES - SERVICE



VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS

COLUMBIA le service personnifié!

Tondeuse 21 po. 4 H.P.



N'attendez plus!... C'est le moment de profiter!

2770 boul. Laurier, Ste-Rosalie Tél.: 514 773-5631 sortie 138 aut. 20

0220599

Entretien des pelouses

Le système Eco-500: moins de pesticides et moins d'arrosages inutiles

(I.S.)- Le nouveau système Eco-500 pour l'arrosage des pelouses, mis sur pied par l'entreprise Gilles Grégoire et fils, de Saint-Hyacinthe, remporte un franc succès depuis sa mise en marché l'année dernière. Pour l'applicateur à forfait, cela se traduit par une économie variant entre 30 et 40 % des pesticides. Et pour la clientèle, cela représente une économie d'argent investi dans l'entretien des pelouses, puisqu'un seul arrosage suffit généralement à protéger le sol pour toute la durée de la saison.

Ce système à injection a été conçu spécifiquement pour les responsables de l'entretien des espaces verts. Il permet une parfaite autonomie dans l'application des produits phytosanitaires et rend possible l'épandage d'herbicide et d'insecticide en tout temps de l'année et selon les besoins.

À partir du même fusil, il est possible, sur une surface donnée, d'appliquer seulement de l'engrais et, l'instant d'après, de le combiner avec un herbicide ou un insecticide.

Le procédé est très simple. Il s'agit d'un boyau double qui permet au pistolet arroseur d'actionner au besoin soit l'engrais ou un mélange engrais-herbicide par une simple pression des doigts.

Le conduit amenant l'herbicide est installé à l'intérieur d'un boyau ayant la même dimension que celui utilisé régulièrement, ce qui permet d'en conserver la souplesse. L'injecteur commande l'arrivée de l'herbicide lorsque la gachette installée sur le fusil est actionnée.

«Nous avons travaillé sur ce nouveau procédé durant sept ans avant de le mettre en marché. Cela faisait plusieurs années que les responsables d'espaces verts rêvaient d'avoir un plus grand contrôle et plus d'autonomie lors des traitements», d'expliquer Jean-François Hamel, conseiller technique pour l'entreprise Gilles Grégoire et fils.

L'application des différents produits selon les besoins rencontrés réduit leur quantité de façon importante. Cet argument permet de satisfaire une partie de la population qui désire une belle pelouse tout en souhaitant une utilisation modérée des pesticides.



Le système Eco-500 est composé d'un boyau double, d'un fusil spécial permettant de recevoir les deux boyaux et d'une légère modification à l'enrouleur et au petit réservoir. (Photo P.P.M.)

Les pesticides et l'environnement

Le système Eco-500 réduit la quantité nécessaire d'herbicide et d'insecticide pour l'arrosage des pelouses, ce qui est avantageux pour l'environnement», ajoute M. Hamel.

Depuis la commercialisation du système Éco-500, un peu plus de 80 entreprises de la région ont acheté le nouvel équipement, qui semble bien répondre aux normes du ministère de l'Environnement sur l'utilisation des pesticides.

À cet effet, un document présenté par l'Association des services en horticulture ornementale du Québec émet certains faits sur l'entretien des pelouses.

Toutes les entreprises d'entretien des espaces verts doivent se conformer à la Loi sur les pesticides et obtenir un permis du ministère de l'Environnement du Québec.

Pour obtenir leur certificat leur permettant d'utiliser des pesticides, tous les utilisateurs doivent passer l'examen du ministère.

Les enteprises d'entretien des espaces verts ne doivent pas utiliser des pesticides à chacune de leurs interventions. Les réservoirs de ces compagnies de traitement par arrosage contiennent 98 % d'eau, 1 % d'engrais et moins de 1 % de pesticides.



Jean-François Hamel, conseiller technique pour l'entreprise Gilles Grégoire et fils. (Photo P.P.M.)

Les mélanges liquides utilisés par les compagnies d'entretien des espaces verts ne sont pas considérés comme des déchets dangereux par le Gouvernement du Québec.

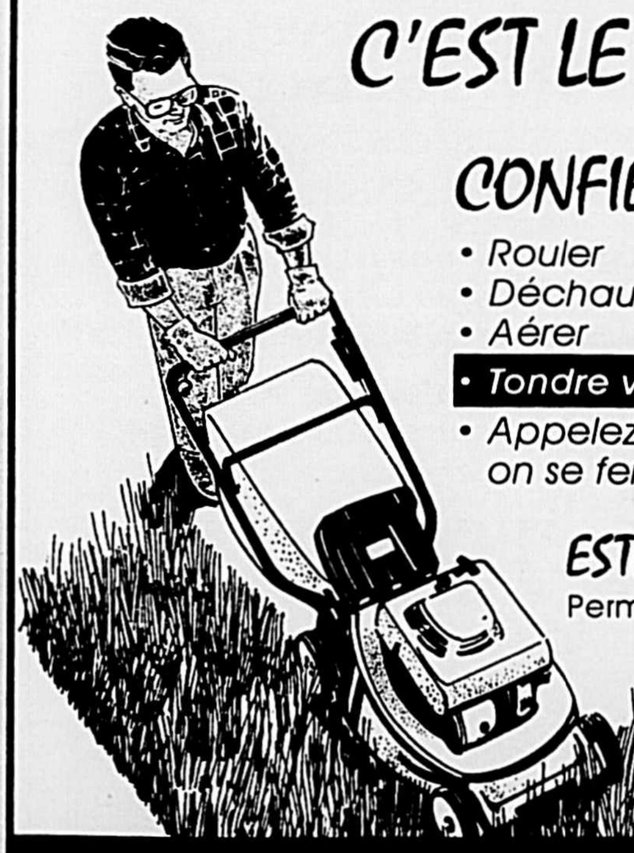


Le pistolet arroseur actionne au besoin soit l'engrais, soit un mélange engrais-herbicide sur simple pression des doigts. (Photo P.P.M.)

ENTRETIEN TERRASSEMENT
dansard inc.

Entretien et terrassement **Dansard inc:**
Une **ENTREPRISE** dont la qualité du personnel et les **PRIX COMPÉTITIFS** en font la marque de distinction

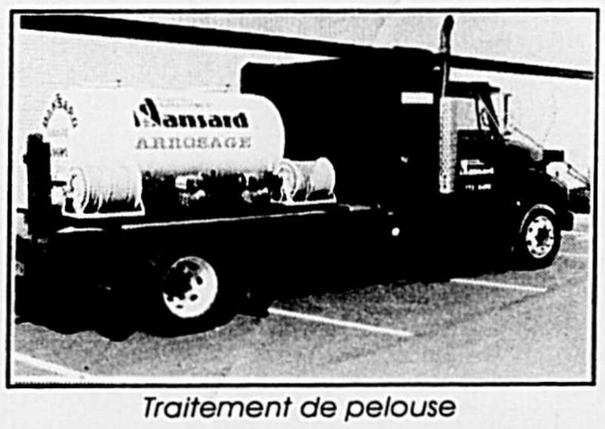
C'EST LE TEMPS DE PENSER À L'ENTRETIEN PRINTANIER



CONFIEZ-NOUS LE SOIN DE

- *Rouler*
- *Déchaumer*
- *Aérer*
- *Tondre votre pelouse*
- *Appelez-nous sans tarder on se fera un plaisir de vous servir*

ESTIMATION GRATUITE
Permis #P-750732



Traitement de pelouse

PLAN D'AMÉNAGEMENT
Pour un aménagement personnalisé, notre dessinateur diplômé de l'ITA de St-Hyacinthe vous dessinera un plan à la mesure de vos rêves.

- PAVÉ-UNIS
- PATIOS
- PLANTATION
- CLÔTURES
- MURETS
- CASCADES

Faites confiance à une équipe de grande expérience et d'une excellente formation.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE CERTIFIÉ

0221864

218 rue St-François - St-Pie 772-5490

Ressources humaines en horticulture

Naissance de la Fondation de l'Institut québécois

«Accroître l'efficacité, la rentabilité et la compétitivité de l'industrie horticole québécoise par le biais d'une gestion performante de ses ressources humaines et d'un engagement des gouvernements pour apporter les modifications nécessaires», est la grande mission de l'Institut québécois des ressources humaines en horticulture que les regroupements et les associations des producteurs de l'industrie ont définie dans un plan d'action quinquennal qui connaîtra son dénouement en 1999. L'Institut est né d'une volonté des divers intervenants de l'industrie horticole au Québec qui désiraient mettre en commun des idées et des ressources afin de mieux relever les défis qui se pointent.



MM. Jean-Bernard Van Winden et André Mousseau ont été élus respectivement vice-président et président de la Fondation de l'Institut québécois des ressources humaines en horticulture, lors de l'assemblée générale annuelle à l'Institut de technologie agroalimentaire. M. Daniel Ruel qui ne figure pas sur la photographie, occupera le poste de trésorier. (Photo P.P.M.)

De cette fusion des ressources est née la Fondation de l'Institut québécois, présidée par André Mousseau, secondé par le vice-président, Jean-Bernard Van Winden et le trésorier, Daniel Ruel.

■ Jean-Marie Fontaine

La ministre d'État à la Conservation et ministre de l'Emploi, Mme Louise Harel; le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Marcel Landry et le président de l'Union des producteurs agricole du Québec, M. Laurent Pellerin, avaient été conviés à ce rendez-vous historique. Ces invités d'honneur ont procédé à la coupe traditionnelle du ruban dans le hall d'entrée de l'Institut de technologie agroalimentaire.

«Mettre au monde une industrie est un signe évident d'une prise de conscience par les gens du milieu à vouloir régler ses problèmes. Lorsque nous nous sommes assis quelque 80 intervenants, nous n'avons pas cherché un coupable, car nous sommes tous un peu responsables de la situation qui prévaut», a confessé publiquement le président Mousseau.

«L'horticulture, j'en mange et j'en vis», est le leitmotiv retenu par les membres de l'Institut québécois qui est dirigé par un conseil d'administration formé de quatorze personnes. Le Conseil québécois de l'horticulture identifie sept personnes représentant les groupes filières (légumes de plein champ, floriculture, pépinières, fruits, serres, pommes de terre et gazonnières) auxquels s'ajoutent des gens provenant des milieux gouvernementaux, des travailleurs, des employeurs, et du Service de la main-d'oeuvre agricole de l'UPA.

La priorité des actions est orientée vers la promotion de la gestion des ressources humaines en horticulture ainsi que sur l'image du secteur, les emplois, la formation, la recherche et la vulgarisation.

«Depuis un an, nous avons travaillé avec les différents ministères. Nous tenterons de régler un à un nos problèmes avec notre structure permanente qui nous positionnera comme un leader des ressources humaines si nous sommes capables de travailler ensemble. Nous sommes engagés dans la bonne voie», a renchéri M. André Mousseau comme pour faire réaliser à ses commettants que le défi n'était pas mince.

Identifier et mettre en oeuvre les programmes et les stratégies à court, moyen et long terme pour rencontrer les besoins en ressources humaines de l'industrie horticole; établir un partenariat avec tous les niveaux des gouvernements, les institutions de formation, les travailleurs et les employeurs du secteur horticole; constituer le véhicule par lequel l'industrie horticole investit dans ses ressources humaines; créer, prendre des ententes et administrer les services nécessaires pour répondre aux problèmes des ressources humaines identifiées par l'industrie en concertation avec les services déjà offerts, sont autant de défis auxquels attend s'attaquer l'Institut québécois.

Plus tôt dans la journée, des consultants avaient tablé sur l'importance d'investir dans l'avenir par le biais de la formation et le développement des ressources humaines en horticulture; l'alternance travail-étude, une formule prometteuse; les bénéfices économiques à tirer d'une saine gestion des ressources humaines; la motivation, un facteur de productivité et de réussite.

Réunis en atelier, les gens du milieu ont également discuté de la pénurie de main-d'oeuvre et du fameux travail au noir; lutter contre, c'est mettre sur pied une politique globale permettant de le réduire auprès des prestataires de la sécurité du revenu et de l'assurance-chômage. Il est ressorti des discussions que les politiques gouvernementales favorisent le travail au noir.



- Patio personnalisé "bois, P.V.C."
- Aménagement paysager
- Pavé
- Clôture, Pergola

AMÉNAGEMENT PIERRE MORIN
Estimation gratuite
799-3999
0220579

LUC "PRO"VOST
PAYSAGISTE Enr.
Le "PRO" des Paysagistes



"La recette pour la plus belle pelouse"



Déjà une 10e année à votre service !
Merci de votre confiance

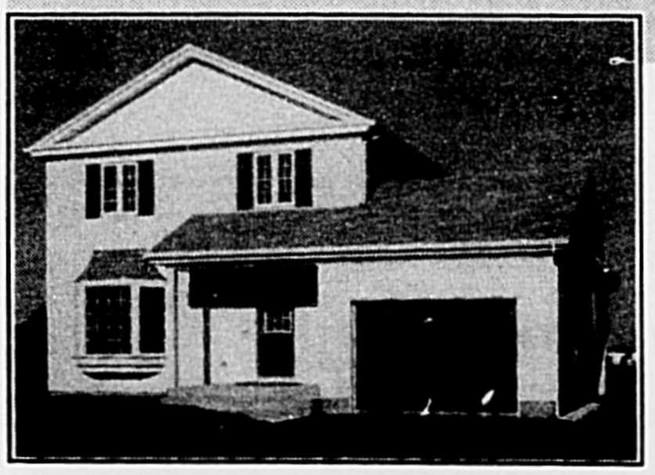
Pour réservation, téléphonez au 773-8512
0221945

Le CENTRE de la PORTE 90 Inc.
rep.: Ghislain Nicole 20 ans d'expérience dans la vente et installation.

Distributeur des portes de garage
GARAGA

- **Vente**
- **Installation**
- **Réparation**

– RÉSIDENTIEL – COMMERCIAL – INDUSTRIEL
Dispositif d'ouverture automatique



GARAGA, des portes de haute technologie en aluminium ou acier isolé polyuréthane.

Disponible dans un choix de couleurs (peinture cuite) et grandeur.

Tél.: 797-3694
788 Bas de la Rivière, Saint-Damase

GARAGA
QUALITÉ QUÉBEC

La compagnie Garaga vous invite à rencontrer son distributeur Le Centre de La Porte 90 Inc. pour l'achat et l'installation de ses portes de garage.
0222201

Au président de la Fondation de l'Institut québécois

«Je sens qu'on va faire des affaires ensemble»

Louise Harel

L'Institut québécois des ressources humaines en horticulture a réussi un coup de maître, lors de son assemblée générale, coïncidant avec la naissance de la Fondation. Malgré des horaires infernals, les ministres Louise Harel et Marcel Landry, de même que le président de l'UPA, M. Laurent Pellerin, ont partagé quelques minutes de leur précieux temps avec des gens du milieu horticole qui ont décidé d'unifier leurs forces. Et comme par magie, une belle complicité s'est installée!

«Je suis très fier de vous compter parmi nous, car il est assez rare que deux ministres se retrouvent chez nous au même moment. Je suis également très heureux que cette Fondation ait vu le jour à Saint-Hyacinthe», a dit d'entrée de jeu le député Dion.

■ Jean-Marie Fontaine

Ministre de l'Emploi, Mme Louise Harel a démontré tout le dynamisme qui l'anime en confiant au représentant du journal: «Mes dossiers deviennent comme un engagement personnel».

Mme Harel avait de bonnes nouvelles à annoncer aux gens du secteur. «Nous respectons les traditions. La Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre investit 30 000$ dans la réalisation d'une étude approfondie sur une structure d'emploi. C'est un plan d'intervention qui permet à l'industrie de relever les défis. La Fondation donne les façons de faire en identifiant les priorités, une vision plus intégrée au niveau de l'horticulture et de l'agriculture».

La ministre de l'Emploi a révélé à son auditoire que le virage effectué serait bénéfique pour les régions qui disposeront de fonds correspondant mieux aux attentes spécifiques des entreprises, des travailleurs et où les initiatives régionales seront également reconnues.



M. André Mousseau, président de la Fondation de l'Institut québécois des ressources humaines en horticulture; M. Laurent Pellerin, président de l'Union des producteurs agricoles du Québec; Mme Francine Desjardins, déléguée des Centres d'emploi et Développement des ressources humaines Canada; M. Marcel Landry, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec; Mme Louise Harel, ministre d'État à la concertation et ministre de l'Emploi; M. Pierre-Paul Racicot, de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, ont procédé à la traditionnelle coupe du ruban dans le hall d'entrée de l'ITA de Saint-Hyacinthe. (Photo P.P.M.)

«Ce virage sera confirmé par les crédits qui seront alloués dès cette semaine. Puisqu'il est important d'investir dans les ressources humaines, les entreprises auront à contribuer 1 % de leur masse salariale dans la formation et le développement de la main-d'oeuvre. Nous sommes également à mettre au point pour septembre 1995, un système d'apprentissage qui sera administré par la SQDM qui reconnaîtra les compétences. C'est en faisant qu'on apprend et lorsqu'on est motivé. Il faut redonner confiance à la jeunesse. Je sens qu'on va faire des affaires ensemble», a laissé entendre Mme Harel en regardant le président de la Fondation, M. André Mousseau.

Le ministre Marcel Landry a pour sa part loué l'initiative de l'Institut québécois. «Il est important qu'on développe la concertation entre les partenaires. Le défi du perfectionnement des ressources humaines est fondamental. S'il y a une place où on ne peut pas étirer le temps, c'est bien au chapitre de la formation et du développement de la main-d'oeuvre. Le secteur horticole génère 30 000 emplois et même s'ils sont saisonniers, c'est non négligeable. Le secteur est passé de 150 millions $ à 300 millions $ en valeurs de production. C'est un secteur structurant qui regroupe 2 500 entreprises et la mission de l'Institut est de favoriser l'efficacité et la compétitivité de ces entreprises. Le MAPAQ entend être partie prenante. J'ai pris bonne note de vos attentes et je puis vous assurer un support continu dans la modestie de nos moyens», a assuré le ministre Landry.

«Ce que nous vivons est un bel exemple de partenariat entre l'agriculture et l'État. Nous retrouvons réunis l'ensemble des Fédérations et il faut favoriser le dialogue peu importe d'où qu'il vienne. L'occasion est belle de reconnaître que le secteur est créateur d'emplois qui nourissent et embellissent le Québec. L'imagination, l'enthousiasme et la technologie appropriée servent bien les ressources humaines qui sont le plus grand capital des entreprises. C'est un credo en quel croit l'UPA», a pour sa part déclaré M. Laurent Pellerin, le grand manitou de l'Union des producteurs agricoles du Québec.

«J'ai regardé votre plan stratégique et ses énormes possibilités. L'industrie se donne un véhicule avec la mise en place de l'Institut québécois. Notre objectif est d'appuyer votre démarche et nous sommes fiers de contribuer financièrement à cette deuxième partie du projet», a révélé Mme Francine Desjardins, déléguée des Centres d'emploi Canada.

Les entreprises
CARLAIN enr.
AMÉNAGEMENTS PAYSAGÉS
• Terrassement
• Déneigement
• Fertilisation de la pelouse
Distributeur de fertilisant à pelouse
GROS & DÉTAILS
391 PRINCIPALE, SAINT-THOMAS-D'AQUIN 796-3989
0220191

L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
EST UN INVESTISSEMENT
IMPORTANT
Pour votre protection, exigez un paysagiste certifié pour des normes de qualité supérieure
• Bassin d'eau • Cascades
• Plantes aquatiques
Un seul appel vous convaincra
Qualité, prix et service personnalisé font qu'aucune compétition ne peut nous égaler.
Les spécialistes de PEPINIERE MICHEL Tanguay
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE CERTIFIÉ APPQ
OUVERT 7 JOURS
sont à votre service 295 Bordeleau
Secteur La Providence 773-4656 1-800-450-7073
0221955

Il n'y a rien comme l'arôme de prix fraîchement coupés
10% comptant, Balance dans 90 jours sans frais. Sujet à acceptation de crédit
440$
TONDEUSE À MAIN 14PZ
Puissant moteur Quantum de série B, 4 temps, 5 HP
749$
TONDEUSE À MAIN 14SB
Puissant moteur 4 temps de 5,5 HP à soupapes en tête, série K
Les Équipements Laguë Ltée
520, 3ième rang
Ste-Rosalie, Tél: (514) 799-5533
JOHN DEERE

Un petit lexique vert

Comme toute profession, l'horticulture possède son propre jargon qui semble parfois bien obscur aux profanes! Voici quelques termes qu'il importe de connaître pour mieux choisir les produits ou comprendre les techniques, mais aussi pour pouvoir converser aisément avec son horticulteur!

Un «pesticide organique» est fait essentiellement de carbone dont s'alimentent de multiples micro-organismes du sol. Précisons qu'il peut s'agir soit de produits naturels ou de produits de synthèse. D'ailleurs, la très grande majorité des pesticides organiques sont des produits de synthèse fabriqués en industrie.

Un «pesticide naturel ou biologique» provient d'extraits d'animaux, de micro-organismes, de plantes, de minéraux, bref de sources naturelles. Il y a peu de produits naturels en entretien paysager. Soulignons qu'un tel produit peut, dans certains cas, être aussi dangereux pour la santé et pour l'environnement qu'un pesticide de synthèse.

Un «pesticide de synthèse» est un produit anti-parasitaire fabriqué artificiellement en industrie. On l'appelle communément pesticide chimique.

Un «pesticide biodégradable» est un produit pouvant être décomposé dans l'environnement. La plupart des pesticides organiques, qu'ils soient naturels ou de synthèse, sont biodégradables.

Un «pesticide homologué» est enregistré selon la loi sur les produits anti-parasitaires de Agriculture et Agroalimentaire Canada, et ce, avant d'être fabriqué, importé, vendu et utilisé à l'intérieur de nos frontières. On doit faire la preuve de sa réelle efficacité et établir ses effets sur la santé et l'environnement. On considère que les produits homologués sont efficaces et sécuritaires en autant qu'ils soient bien utilisés. Il est illégal d'utiliser contre les organismes indésirables un produit qui ne serait pas homologué.

Un «engrais naturel» vient de sources naturelles comme des émulsions de poisson ou des gisements. En plus, la matière extraite directement de source minérale doit n'avoir subi que des traitements mécaniques comme le concassage et le séchage.

Un «engrais organique» dérive exclusivement de matières organiques, c'est-à-dire de substances d'origine animale ou végétale privées d'une partie de leur humidité. Un produit «à base de matière organique» doit contenir au moins 15% de matière organique.

Un «engrais minéral» a pour origine des roches éruptives, sédimentaires ou salines ou peut être produit par synthèse ou par transformation industrielle. Bref, certains sont naturels, d'autres sont synthétiques.

Un «engrais synthétique» est obtenu par synthèse, c'est-à-dire reconstitué en industrie. On l'appelle communément engrais chimique.

L'expression «lutte intégrée» est de plus en plus populaire. Cela signifie qu'on emploie la combinaison la plus efficace de divers moyens, produits, approches ou tactiques, pour empêcher les parasites de nuire, tout en utilisant le moins de pesticides possible.

La «demi-vie» est le temps qu'il faut pour que la moitié d'une quantité donnée de produit chimique soit dégradée.

Un «amendement» est une substance qu'on ajoute au sol pour en améliorer les propriétés.

L'expression «facteurs abiotiques» désigne les éléments du milieu, comme le climat, le sol, la configuration du terrain, qui influencent la vie des êtres vivants.

Inversement, les «facteurs biotiques» ont trait à l'influence qu'exercent les êtres vivants sur l'environnement.

Un «cultivar» qualifie une plante cultivée, qui a été sélectionnée en raison de ses qualités ou créée par mutation ou hybridation.

Le «seuil d'intervention» est celui à partir duquel il faut entreprendre un traitement à cause des dommages causés par un organisme indésirable.



Pour sauver temps et argent

Les spécialistes recommandent fortement de rehausser, au printemps, la qualité du gazon et épandant de la mousse de sphaigne (peat moss). La quantité requise est minime puisqu'un épandage entre 1/4 et 1/2 pouce (1 cm à 1,25 cm) permettra de réduire la maladie, les plaques jaunes et la quantité d'eau requise. Utiliser un râteau à feuilles pour épandre la mousse.

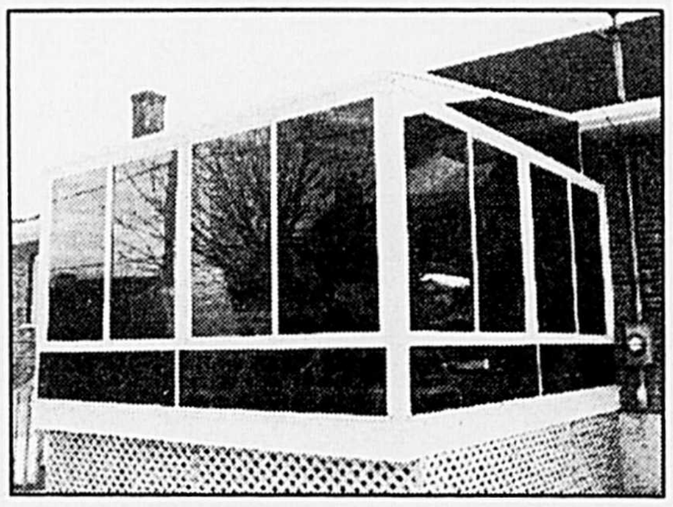


Une dimension supplémentaire

Un petit étang apporte une touche bien spéciale à un aménagement paysager qui vise à mettre en valeur toute une propriété. On en trouve de toutes les dimensions, compte tenu des espaces disponibles. Ces étangs, si les bonnes informations sont acquises, sont faciles à construire, faciles à entretenir et un régal pour l'oeil durant des années.

VERRIÈRES STRATIFIÉES

Quand la nature s'intègre à notre vie



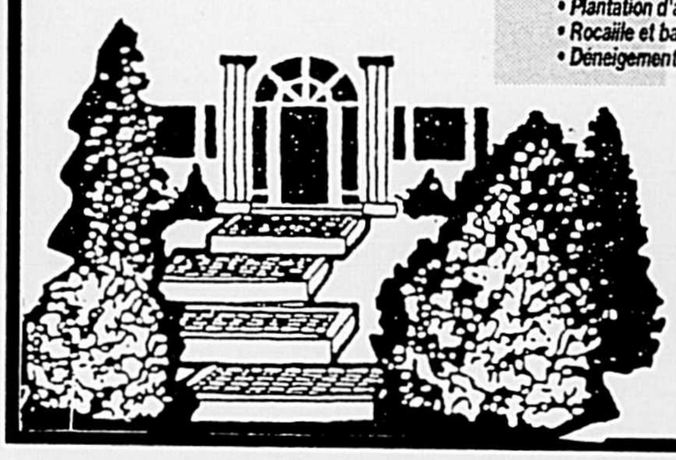
• Solariums
• Portes
• Fenêtres

TRAVAIL GARANTI • ESTIMATION GRATUITE
1500 Laframboise, St-Hyacinthe **771-7444**
1-800-917-7444
0220190

Les Aménagements FARLEY Inc.

• Excavation, terrassement
• Pavé imbriquée, entrée d'auto, trottoir, patio, tour de piscine.
• Mur et muret
• Plantation d'arbres et arbustes
• Rocaille et bassin d'eau
• Déneigement

Estimation gratuite



799-5995

492 #3 Rg, Ste-Rosalie
0221014

Esthétique Athena



BABOR THALACAP

– Soins du visage.
– Maquillage.
– Cours de maquillage
– Manucure + parafine.
– Beauté des pieds + parafine.
– Massage de détente (femme).
– Épilation à la cire.

Mmes Julie Dubé et Lise Rioux, props

Il nous fera plaisir de vous revoir.

1195, ave Laframboise
Saint-Hyacinthe, J2S 4W7
778-0408
0220176

Le nouveau service d'urgence 9-1-1 est inauguré

Les représentants de la Ville de Saint-Hyacinthe ont inauguré le 11 avril dernier le nouveaux équipements du service d'urgence 9-1-1.

Peu d'informations nouvelles ont alors été divulguées sur le 9-1-1 «amélioré», que Le COURRIER avait présenté en primeur dans son édition du 28 mars dernier. Depuis le 1er avril dernier, le service dessert les abonnés de huit municipalités environnantes. Les autres municipalités de la MRC Les Maskoutains devraient s'ajouter d'ici la fin de l'année.

■ **Roger Lafrance**

Présentement, les résidents des municipalités suivantes peuvent composer le 9-1-1 pour alerter tout service d'urgence: Saint-Hyacinthe, Paroisse Notre-Dame, Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur, Sainte-Madeleine (Village et Paroisse) et une partie de Saint-Pie et de Saint-Thomas d'Aquin. C'est-à-dire tous les abonnés de Bell dont les indicatifs sont le 771, 773, 774, 778 et 795.

Les abonnés de la Compagnie de téléphone Guévremont dont l'indicatif est le 799 seront également desservis par le service de base qu'ils avaient déjà. Les municipalités de Saint-Liboire, Saint-Valérien et Saint-Simon pourront se prévaloir de ce service en juin alors que toutes les autres municipalités s'y joindront en novembre prochain.

Le nouveau service d'urgence 9-1-1 se situe à la fine pointe de la technologie. Dès que l'appel est transmis, diverses informations apparaissent à l'écran: nom de l'abonné, son adresse et son numéro de téléphone.

Le préposé transfère immédiatement l'appel vers le service concerné: le service policier (sûreté municipale ou Sûreté du Québec), le service ambulancier et le service d'incendies approprié.

Même les personnes utilisant un téléphone cellulaire pourront se prévaloir de ce service, et ce tout à fait gratuitement. C'est une téléphoniste de Bell qui recevra l'appel et qui le transférera directement au service d'urgence concerné.

«C'est un excellent moyen de nous aviser d'une situation d'urgence sur le territoire,» a confié le directeur de la division Incendie, M. Jacques Desrosiers.

Ce service n'est pas gratuit et ce sont en fait tous les abonnés et les contribuables qui le défraieront. D'abord, un montant de 0,79 $ sera ajouté chaque mois au relevé de compte de chaque abonné. Puis, chaque municipalité participante remettra annuellement un montant de 2 $ par résident à la Ville de Saint-Hyacinthe pour défrayer les coûts des nouveaux équipements.

→

Le chef de la division Incendie, Jacques Desrosiers, en compagnie du maire Claude Bernier, explique ici le fonctionnement du nouveau service d'urgence 9-1-1. (Photo P.P.M.)



Cartes professionnelles



INTERNATIONAL®
Les Camions Beaudoin inc.
5405, rue Trudeau, Suites 13-14
Parc Industriel, Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 7W9
Ouvert de 7h30 à minuit
Denis Lacerte
Représentant des ventes
Cell.: 771-7815
Rés.: 771-0535
Bur.: (514) 774-7213
Mtl: (514) 464-1715
Fax: (514) 774-3307
0217465

Monique La Rougery
courtier en assurance de personnes

Vie / REER / collective / invalidité
15845 rue Pouliot
St-Hyacinthe, J2T 4C5
Bur - Fax:514-773-2039
Rés.: 514-773-2654
0206611

LES PETITS COUSINS
MARCHÉ AUX PUCES
Kiosques intérieurs et extérieurs
TABLES À LOUER À L'EXTÉRIEUR
ON A TOUT POUR VOUS!
OUVERT JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
476 Racine, Sainte-Rosalie 799-1515
Route 20 Autoroute Jean Lesage
0218433

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Julie Beaudoin
Urgences ◆ Soirs ◆ Samedi
2060 rue Des Cascades Est
Saint-Hyacinthe (secteur Assomption)
774-0700
02Q0083


SERVICE DE PLONGÉE
Peter Wood
792-3512

Pour les meilleurs prix
APPELEZ-NOUS !
Thiffault Asphalte
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Estimation gratuite
1132, 8e RANG, ST-THÉODORE (514) 546-4262
ST-HYACINTHE (514) 771-5628
0221741

Clinique de médecine et nutrition des docteurs DUPUY, THOMAS
& associés
Dr Paul Thomas
Dr Louise Messier
(Traitement de varices)
2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8
774-6467
0218809

P.P.M.
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile
Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Paget: 741-7848

0200019

Constructions RÉJEAN FREY INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION NEUVE & RÉNOVATION
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Estimation gratuite **799-5061**
0221925

Suzanne Benoit M.A.
Sexologue clinicienne-psychothérapeute
Membre A.S.Q.

- Consultation et thérapie sexuelle individuelle et de couple.
- Cours, conférence.
- Croissance personnelle et sexuelle.
- Thérapie pour survivants(es) d'abus sexuels (groupe ou individuelle).
- Thérapie pour abuseurs sexuels.

RENCONTRE D'ÉVALUATION GRATUITE.
Centre médical de Saint-Hyacinthe **778-2025**
0220653

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
20 ans d'expérience

PROTHÈSES AUDITIVES
POUR MIEUX ENTENDRE
examen audioprothétique
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond
bureau 106
Saint-Hyacinthe **774-0234**
0200111

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur FISSURE inc.
«LA SEULE SOLUTION»
- Drain francais
- Effondrement de sol
- Impermeabilisation
- Crepi de solage
- Plancher de beton
- Injection d epoxy & de polymere
- 35 ans d experience
- Financement disponible
- 1 au Quebec
- Residentiel commercial industriel



SAINT HYACINTHE
ESTIMATION RAPIDE
656-8356
1-800-656-8356

Clinique de phlébologie Rive-Sud
Dr Céline Daigneault
Phlébologie et sclérothérapie
Traitement de varices
695, av. de l'Hôtel-Dieu
St-Hyacinthe QC. J2S 5J8
Tél.: (514)773-7546
0220457

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDEPENDANT
Spéciaux d'Avril
Spéciaux VITA-E400
Basic - Bright
Basic - S "5 litres"
Pro-Lecin

Pierrette Bazinet,
consultante en Nutrition Plus 514-796-2245
138 Harpin, Saint-Thomas d'Aquin
0220540

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
LA FORCE DU CONSEIL

Investissement de 260 000 $

Une microbrasserie ouvre ses portes à Saint-Hyacinthe

Avis aux amateurs de bière! Une microbrasserie ouvrira bientôt ses portes dans le parc industriel de Saint-Hyacinthe. Typiquement régionale, la Métayer sera commercialisée en blonde, en brune et en rousse, dès le début de la saison estivale.

Les promoteurs, Luc Demers et Brigitte Favreau, évaluent depuis un an l'impact de cette nouvelle bière, qu'ils fabriquent eux-mêmes dans leur bar, Le Bilboquet, situé sur la rue Cascades Ouest, à Saint-Hyacinthe.

■ **Isabelle Simard**

«Nos clients connaissent bien le produit et plusieurs d'entre eux aimeraient bien retrouver cette bière sur les tablettes. Depuis un an, nous détenons un permis qui nous permet de vendre notre bière au bar, et ce, pour la consommation sur place uniquement. Une étude de marché et de nombreuses démarches nous permettent aujourd'hui d'ouvrir cette microbrasserie, une première à Saint-Hyacinthe», explique Luc Demers.

L'usine sera aménagée au 5005, Trudeau, dans le parc industriel et aura pour nom «Les Brasseurs maskoutains». Une somme de 260 000 $ sera investie dans ce projet, qui permettra la création de cinq nouveaux emplois.

Le produit sera commercialisé dans la région dès le début de la saison estivale. Les promoteurs comptent faire de la Métayer, la fierté des Maskoutains et de tous les amateurs de bière de la région.

«Il existe une dizaine de microbrasseries au Québec et la nôtre cadrera bien avec la renommée que s'est forgée la ville de Saint-Hyacinthe, d'être la technopole agroalimentaire», souligne Brigitte Favreau.

La nouvelle bière fera certainement l'envie de nombreux touristes, qui, pour la déguster, devront faire un saut en terre maskoutaine.



Une microbrasserie ouvrira bientôt ses portes à Saint-Hyacinthe. Sur la photo, les deux promoteurs, Luc Demers et Brigitte Favreau, propriétaires du bar Le Bilboquet. (Photo P.P.M.)



Les propriétaires du bar Le Bilboquet continueront à fabriquer leur bière dans l'établissement de la rue Cascades Ouest, où ils pourront également tester de nouveaux produits. Leur microbrasserie sera située sur la rue Trudeau, dans le parc industriel. (Photo P.P.M.)

Adieu, la compensation de 150 000 $

L'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe se serrera la ceinture en 1995

L'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe devra se serrer la ceinture, cette année, conséquemment à la décision du Conseil des ministres de mettre fin, à compter de 1995, au programme de compensation des baisses de revenus des casinos occasionnés par l'implantation des casinos d'État.

Depuis l'ouverture du Casino de Montréal, les profits de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe ont passé de 680 000 $ à 125 000 $. L'année dernière, une compensation de 150 000 $ lui a été accordée, mais elle a tout de même enregistré une baisse de profits de plus de 400 000 $ par rapport aux années précédentes.

■ **Isabelle Simard**

«L'exposition maskoutaine est privilégiée comparativement aux autres événements du genre, puisqu'elle peut compter sur une excellente situation financière. Elle survivra sans trop de difficultés à la décision du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Toutefois, elle devra modifier ses investissements sur le site pour les réduire à un strict minimum», explique le directeur général de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, Richard Robert, qui est également le président de l'Association des expositions agricoles du Québec.

Apparemment, les coupures ne seront pas visibles aux yeux des visiteurs.

La somme investie dans les infrastructures, entre autres pour l'amélioration des bâtiments, passera de 250 000 $ à 50 000 $ en 1995.

La masse globale des primes accordées aux exposants chutera de 20 %. De plus, les secteurs de la surveillance, de la sécurité et de la maintenance sur le site compteront une quarantaine d'employés en moins.

L'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe est évaluée à plus de 1,8 $ million. Depuis cinq ans, elle accueille, en moyenne, 185 000 visiteurs par année durant ses quatorze jours d'activité. Parmi la clientèle, 46 % des gens proviennent de l'extérieur de la grande région de Saint-Hyacinthe.

«Cet été, les visiteurs ne se rendront pas compte de la restructuration qu'aura engendré la coupure des compensations accordées par le gouvernement. Et ils pourront toujours jouer au casino. Par contre, la situation devient un peu plus dramatique pour les petites et moyennes expositions agricoles», soutient M. Robert.



Richard Robert, directeur général de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe et président de l'Association des expositions agricoles du Québec. (Photo P.P.M.)

À Rougemont

Selon M. Robert, certaines expositions agricoles n'auront plus les moyens financiers d'accorder des prix de jugement des animaux aux meilleurs éleveurs.

«Ces derniers n'auront peut-être pas envie de déplacer une partie de leur troupeau sur le site d'une exposition agricole. Les primes attribuées durant ce genre d'événements permettent aux éleveurs de comparer leur élevage et leur bétail. Ils profitent des petites expositions pour se préparer à participer à de plus grands rassemblements», précise-t-il.

L'Exposition agricole de Rougemont rouvrira ses portes aux visiteurs cette année, mais elle devra opérer avec un budget réduit de 50 %. On ignore encore s'il sera possible d'ouvrir un casino. L'an dernier, l'exposition de Rougemont n'a fait que 5 000 $ de profits.

Conventionnelles ou spécialisées

De l'avis de Richard Robert, le MAPAQ devrait faire une distinction entre les expositions conventionnelles et spécialisées.

Il existe, au Québec, une quarantaine d'expositions agricoles conventionnelles, dont fait partie l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe. Ces expositions ont pour mandat de faire la promotion de l'agriculture, et ce, sous toutes ses formes.

De plus, elles doivent entretenir des installations (terrains et bâtiments, etc.), qu'elles ont acquises, construites et aménagées au fil des années. Au total, seulement 25 expositions organisent des casinos au Québec.

Les expositions spécialisées sont organisées par des regroupements de producteurs spécialisés dans un secteur précis et ne se tiennent pas toujours dans la même région. Elles sont au nombre de sept dans la province.

«Les expositions traditionnelles devront se battre pour maintenir une certaine compensation. En 1994, les 25 expositions traditionnelles ont reçu 1 million $ et les sept expositions spécialisées ont obtenu la même somme (...). Dès cette semaine, l'Association des expositions agricoles du Québec soumettra un projet au sous-ministre de l'Agriculture pour que le MAPAQ revoit sa décision», de conclure M. Robert.

Les 3, 4 et 5 mai à l'Auberge des Seigneurs

Congrès de l'Association pour l'hygiène industrielle au Québec

«Les réalisations du milieu, une récolte abondante à partager», tel est le thème du 17e congrès de l'Association pour l'hygiène industrielle au Québec, qui se tiendra à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, les 3, 4 et 5 mai prochains.

L'hygiène industrielle vise la reconnaissance, l'évaluation et le contrôle des facteurs de risques environnementaux pouvant porter atteinte à la santé ou au confort des travailleurs.

L'Association pour l'hygiène industrielle au Québec (AHIQ) regroupe près de 800 membres et s'adresse non seulement aux spécialistes de la santé et sécurité du travail mais aussi aux représentants des comités paritaires de santé et sécurité présents dans les entreprises.

À chaque année, des intervenants du milieu, tels hygiénistes industriels, techniciens (nes) en hygiène industrielle, ergonomistes, coordonnateurs en santé et sécurité, infirmiers (ères) se réunissent pour discuter des réalisations et nouveautés dans leur domaine.

En plus de l'hygiène industrielle, les sujets abordés touchent la sécurité, l'environnement et l'ergonomie.

Au congrès, des sessions de formation: «Nouvelles approches en santé du dos», «Biocontamination des systèmes de ventilation», «Droits et obligations, travailleurs-employeurs», «Risques électriques», «Recyclage industriel», sauront soulever l'intérêt de chacun.

En bref, le congrès offre onze cours de formation, six visites industrielles, 33 conférences, des sessions d'affichage, un musée, 46 kiosques où des exposants en hygiène et santé et sécurité pourront répondre à toutes les questions.

Un banquet électrisant viendra compléter ce programme si diversifié et enrichissant pour chacun.

Le comité organisateur est composé de Robert Alie, de la Régie régionale de la Montérégie (présidence), Richard Dufour, de Kimberly Clark Canada (programme parallèle), Daniel Huet, d'IBM Canada, et Claude Ouellet, de Sidbec Dosco (conférences), Benoit Beaudoin, du CLSC des Maskoutains, et Carroll Gilbert, Institut de technologie agricole (cours), François Voisine, de DJL (visites), André Denis, de Consultation AD (commandites/exposants), Robert Carignan et Diane Paul, de la CSST régionale Yamaska (hébergement/inscription), Yves Charron, du CLSC des Maskoutains (trésorerie), France Duval, de Les Vins Andrès (publicité/communication), de même que Claude Gagnon, du Collège militaire Royal Saint-Jean, et Serge Tremblay, du CLSC des Maskoutains (aménagement physique et audio-visuel).



Rangée d'en avant: Diane Paul, Robert Alie, président du comité organisateur, France Duval et Yves Charron; rangée arrière: Benoit Beaudoin, Serge Tremblay, Daniel Huet, François Voisine, Claude Gagnon, André Denis, Robert Carignan et Caroll Gilbert. Étaient absents: Claude Ouellet et Richard Dufour. (Photo: P.P.M.).

Toutes les personnes désireuses de participer à cet événement, peuvent encore s'inscrire en contactant le secrétariat de l'AHIQ, au (514) 335-3830.

COURS D'ANGLAIS

ICAD INSTITUT DE CONVERSATION ANGLAISE DRUMMOND INC.
109, St-Alphonse,
Nouveau Drummondville,

Nous sommes maintenant accrédité par la Société québécoise du Développement de la Main-d'Oeuvre.
Bienvenue aux entreprises
1- Cours d'anglais personnalisés.
Horaire flexible à votre convenance.
2- Cours privés, semi-privés, de groupe.
3- Évaluation gratuite sur rendez-vous.

Osez comparer nos prix et nos services

(819) 472-2476



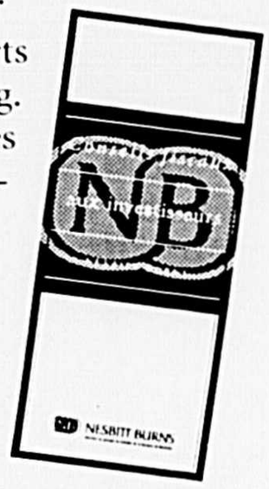
John A. Binns
Professeur
10 ans d'expérience

4761231

CONSEILS FISCAUX AUX INVESTISSEURS

Réalisez-vous le meilleur rendement possible après impôt? Avez-vous un programme de placement qui vous permettra de réaliser vos objectifs à long terme? Ce programme tient-il compte des modifications imposées par le budget fédéral de février 1995?

Pour vous aider, Nesbitt Burns a consulté les experts fiscalistes de chez Caron Bélanger, Ernst & Young. Nous avons réuni les règles fiscales les plus importantes pour les investisseurs dans une seule et même brochure, à votre disposition.



Douze conseils fiscaux vous permettront d'obtenir le meilleur rendement après impôt. Pour recevoir votre brochure gratuite, faites-en la demande par télécopie au **(514) 466-1224.** Autrement, téléphonez au :

(514) 466-5500 ou **1-800-363-7589**

Demandez : Andrée Beaudoin, assistante aux ventes

- Établis sur la Rive-Sud depuis plus de 6 ans
- 14 conseillers en placement dans 3 localités différentes, pour mieux vous servir

St-Lambert • Longueuil • St-Hyacinthe

2035, avenue Victoria, Suite 307, St-Lambert, Québec J4S 1H1

NB NESBITT BURNS
Membre du groupe de sociétés de la Banque de Montréal

Membre FCPE

AFFAIRES D'ARGENT

Devenez propriétaire pour le prix de votre loyer.



M. Armand Sasseville
Directeur,
services bancaires
personnels

Si vous songez à acheter votre première maison, vous profitez présentement de conditions idéales. En effet, les prix des maisons sont extrêmement abordables, le marché immobilier offre un vaste choix et les taux deviennent de plus en plus intéressants. Et, bonne nouvelle, la Loi nationale sur l'habitation vous permet maintenant de verser une mise de fonds ne représentant que 5 % du prix d'achat. Autrement dit, vous pourriez avoir votre maison pour le même montant que vous payez en loyer.

Négociez avec une hypothèque en poche.

Avant de visiter des maisons, munissez-vous d'une hypothèque préétablie. Il s'agit d'une attestation du montant que vous pouvez raisonnablement emprunter. En plus d'éviter des déceptions, elle fait de vous un acheteur sérieux aux yeux du vendeur. Mais son principal avantage est de garantir votre taux d'intérêt pour deux mois. Ainsi, si les taux montent, vous êtes protégé et s'ils baissent, vous en bénéficiez.

Magasinez votre hypothèque et économisez.

Accordez autant d'attention au choix de votre hypothèque qu'à celui de votre demeure. Car une hypothèque dont les options sont judicieusement pensées peut vous faire économiser des dizaines de milliers de dollars. À cet effet, le spécialiste hypothécaire de la Banque Royale peut vous faire bénéficier de ses conseils. Il verra à ce que vous compreniez bien le fonctionnement et l'impact de nos différentes options. Pour ne rien laisser au hasard, procurez-vous gratuitement notre brochure Affaires d'argent intitulée «L'achat d'une maison», en appelant à une succursale de la Banque Royale.

Fiers de participer aux activités communautaires

Avec vous

Grâce à votre générosité 7 700 $ furent ramassés à Saint-Hyacinthe lors du 10e téléthon Jean Lapointe. Merci.

Les Galeries St-Hyacinthe
3200 Boul. Laframboise
St-Hyacinthe J2S 4Z5 771-3833

1205, Des Cascades
St-Hyacinthe J2S 3H2 773-9723

BANQUE ROYALE

0221877

Nous avons bâti la plus grande banque au pays... un client à la fois

«Michel Bélanger ne sait pas de quoi il parle»

Le député fédéral de Saint-Hyacinthe-Bagot, M. Yvan Loubier, a vivement réagi la semaine dernière lorsqu'il a pris connaissance des déclarations du président du comité du NON, M. Michel Bélanger, au sujet des quotas laitiers.

M. Bélanger affirmait qu'advenant la souveraineté du Québec, les producteurs laitiers québécois ne pourraient plus écouler leur surplus de lait industriel au Canada, selon le pacte agricole établi au pays qui concentre la production laitière au Québec et céréalière dans l'Ouest canadien.

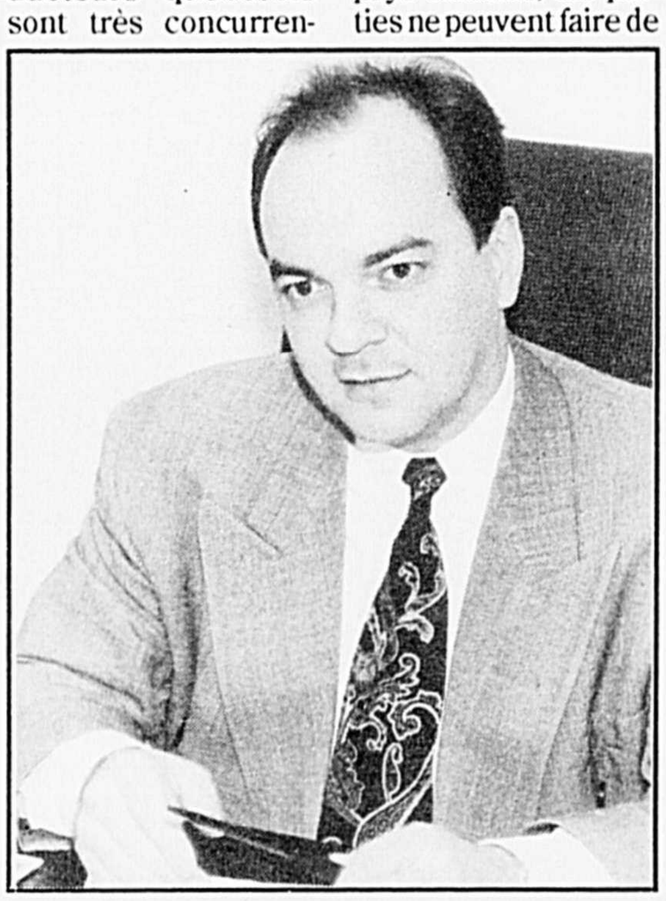
■ **Roger Lafrance**

«Michel Bélanger ne sait pas de quoi il parle, a lancé le député bloquiste qui fut économiste à l'Union des producteurs agricoles. Ce n'est pas vrai que nous écoulons nos surplus de lait industriel au Canada. Nous produisons ce que nous consommons au Québec. Là où nous avons un surplus, c'est dans les produits laitiers, pas dans le lait, et contrairement à ce qu'affirme M. Bélanger, il est faux de prétendre que nous écoulons nos produits laitiers à un taux plus élevé que le prix mondial.»

M. Loubier admet que 48% de tous les produits laitiers au Canada proviennent du Québec, soit le double de ce qu'il consomme. Par contre, les Québécois ne bénéficient d'aucun traitement de faveur face à la concurrence des autres provinces ou des pays étrangers. Si les Québécois ont réussi à ravir cette part du marché au Canada, c'est grâce à des produits de qualité et à des prix compétitifs.

«Rien ne force le Canada anglais à acheter les produits québécois. S'ils les achètent, c'est parce que les producteurs québécois sont très concurrentiels,» soutient M. Loubier.

Il ajoute que dans un Québec souverain, les producteurs québécois continueraient de vendre leurs produits au Canada, car ils possèdent l'infrastructure et l'expertise nécessaires pour demeurer compétitifs. De plus, la dernière entente du GATT indique qu'en cas de morcellement d'un pays existant, les parties ne peuvent faire de discrimination économique entre elles.



«Rien ne force le Canada anglais à acheter les produits québécois. S'ils les achètent, c'est parce que les producteurs québécois sont très concurrentiels,» déclare Yvan Loubier. (Photothèque Le Courrier)

De toute façon, poursuit-il, ce ne serait pas à l'avantage des Canadiens puisque le Québec importe plus qu'il n'exporte vers les autres provinces canadiennes. Par exemple, entre l'Ontario et le Québec, le surplus agro-alimentaire atteint 3,8 milliards $ au profit des Ontariens.

«Pour remplacer tous les produits laitiers québécois, la production canadienne devrait augmenter de 75%,» mentionne le député qui a dénoncé le discours misérabiliste de Michel Bélanger.

«S'il devenait souverain, le Québec se classerait au 11e rang des pays industriels en ce qui a trait au niveau de vie et au PIB. Il dépasserait le Danemark, le Japon et la Suisse pour le niveau de vie,» soutient M. Loubier.

- Yvan Loubier

Loubier tout à fait d'accord avec le «virage» de son parti

(RL) - Le député Yvan Loubier appuie le «virage» pris par le Bloc Québécois lors de son congrès qui a pris fin le 9 avril dernier.

Le Bloc prône en effet le maintien d'un espace économique commun avec le Canada ainsi que la formation d'institutions communes, dont une conférence parlementaire sur le modèle de l'Union européenne.

Pour M. Loubier, cette proposition vient directement du livre blanc publié par l'ex-premier ministre René Lévesque en 1979. M. Lévesque proposait aussi un tribunal pour gérer les différends entre les deux pays ainsi qu'une commission sur les aspects techniques de l'union économique.

Le Bloc voulait ainsi rajuster la stratégie du camp référendaire. Depuis quelques mois, les sondages indiquent que la souveraineté plafonne dans l'opinion publique et que le NON l'emporterait si un référendum était tenu. Pour M. Loubier, cette proposition se veut aussi une réponse à plusieurs interrogations émises durant les commission régionales.

«Les gens nous ont dit qu'ils ne voulaient pas signer de chèque en blanc, a soutenu M. Loubier. Ils veulent savoir ce qui va arriver au lendemain de la souveraineté, quels liens les deux pays vont garder.»

À son avis, les Québécois appuieront la souveraineté s'ils ont devant eux un projet qui les rassurera sur les liens entre un Québec souverain et le reste du Canada. D'ailleurs, M. Loubier siégera sur le groupe de travail mis sur pied par le Bloc Québécois pour définir ces liens avec le Canada. De même, au cours de leur congrès, les bloquistes ont adopté une résolution sur la décentralisation des pouvoirs, laquelle est passée presque inaperçue dans les médias. Ceux-ci proposent que la décentralisation des pouvoirs soit inscrite dans la future constitution d'un Québec souverain et que les ressources fiscales et financières soient aussi reconnues officiellement.

«Les Québécois ne veulent pas qu'un Québec souverain devienne centralisateur,» a déclaré M. Loubier.

PERCEPTION DES TAXES

Le comptoir de perception des taxes est ouvert du 2 au 5 mai et le 8 mai, sans interruption, de 8 h 30 à 16 h 30.

Le 8 mai est la date d'échéance du 2e versement des taxes municipales.

Vous pouvez acquitter votre compte dans la plupart des banques et caisses populaires ou vous présenter au

Service des Finances
700, Hôtel-de-Ville

Ville de Saint-Hyacinthe

0222121

1995
CALENDRIER
chanceux

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

GAGNANTS(ES) DU 10 AU 16 AVRIL 1995

Date	No	Montant	Nom – Adresse
10-04-95	0374	50$ PROVIGO*	Maxime Caron Saint-Hyacinthe
11-04-95	0117	40$	André Jarry Saint-Hyacinthe
12-04-95	0046	20$	Georges Dufour Saint-Hyacinthe
13-04-95	1453	20$ PLUS*	Gladys Murphy Millette Beloeil
14-04-95	0917	50$ SIDAC*	Denise Martin Saint-Hyacinthe
15-04-95	1104	20$	Adrienne Lacroix Saint-Hyacinthe
16-04-95	1052	TÉLÉVISEUR**	Club Âge d'Or St-Damase Saint-Damase

*Certificat-cadeau
**Salon de l'Électronique

Gagnant du Courrier

DATE: 18 AVRIL 1995
NO: 0423
MONTANT: 40$

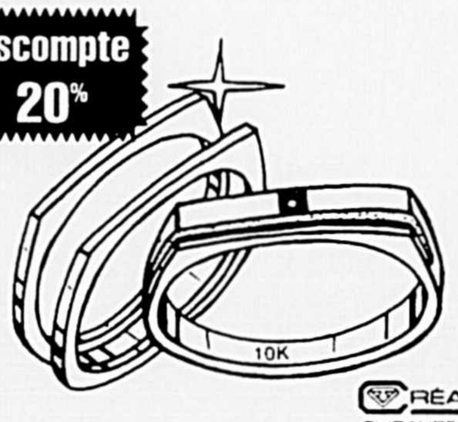
M. Jean-Pierre Fortin
La Présentation

Tirage tous les jours à 8h50 à CFEI 106,5 fm

0206259

Elle lui demanda, voulez-vous m'épouser?

Escompte 20%



CRÉATION THIBAUDEAU INC

Il a répondu, Oui!

Pour cette occasion elle lui offra une bague de fiançailles pour Homme composé de 2 morceaux qui s'imbriquent l'un dans l'autre, ce fut le début d'une nouvelle tradition...

À PARTIR DE: **395$**

DISPONIBLE CHEZ

BIJOUTERIE *Tanguay* ENR

HORLOGER • BIJOUTIER
SPÉCIALISTE EN RÉPARATION

1645, Allée du Marché
St-Hyacinthe
Tél.: 774-9364

0220587

Gagnante du concours «Bla... Bla... Bla...» de Coquelicot Mode

Organisé en collaboration avec le couturier canadien Peter Nygard, le concours Bla... Bla... Bla..., tenu cet automne dans le cadre de l'émission de télévision du même nom, animée par Danielle Ouimet, s'est terminé en beauté dans la région maskoutaine, alors que Mme Louise Choquette, originaire de Saint-Hyacinthe, fut l'heureuse gagnante du grand prix, soit une garde-robe d'une valeur de 5 000$ de Peter Nygard.



Mme Lucie Bousquet, propriétaire de Coquelicot Mode, et Mme Diane Hébert, représentante de Peter Nygard, entourent Mme Louise Choquette, la gagnante d'une garde-robe d'une valeur de 5 000$.

C'est donc chez Coquelicot Mode que Mme Choquette s'est rendue pour faire son choix parmi les collections Peter Nygard et Bianca.

Lucie Bousquet, propriétaire, ainsi que Diane Hubert, représentante de Peter Nygard, ont conseillé Mme Choquette avec passion, et elle est repartie les bras chargés de trésors.

Peter Nygard, que l'on surnomme le Grand Conquérant, est devenu le plus important manufacturier canadien avec des exportations que l'on retrouve dans 3 000 points de vente à travers le monde.

Mais, c'est avant tout au Canada et au Québec qu'il s'attarde pour créer ses collections signature et Bianca.

La femme d'ici se retrouve dans ses vêtements confectionnés avec une suprême qualité. Chez Nygard, il existe six saisons par année pour offrir choix et renouvellement constant dans les boutiques.

À Saint-Hyacinthe, c'est Coquelicot Mode qui propose les six saisons de Bianca et de Signature. Disponible dans les grandeurs 4 à 16 ans, le choix est incroyable et le look, majestueux.



Grand Prix du Tourisme 1995 en Montérégie

C'est à Saint-Jean, à la fin de mars, qu'ont été récompensés les lauréats du Grand Prix du tourisme 1995 de la Montérégie, sous le thème «10 ans d'excellence». Rangée du bas, de gauche à droite: Mme Louise Dallaire, Au tournant de la Rivière; Mme Danielle Bruno, Fort-Chambly; Mme Rita Dionne-Marsolais, ministre déléguée au Tourisme; Mme Denise Poirier-Rivard, Fromagerie Ruban Bleu; Mme Marcelle Meury, La Petite Grange; M. Laurent Meury, La Petite Grange. Rangée du haut, de gauche à droite: M. Serge Couture, Ski Mont Saint-Bruno; Mme Pauline Huot, Ski Mont Saint-Bruno; M. Louis Tremblay, Les Quatre Feuilles; M. Gilles Lévesque, Le Canada Français; Mme Lucie Paquette, Manoir Rouville-Campbell; M. Yves Legault, président de l'Association touristique régionale de la Montérégie.

Vous avez des biens en immobilisation?

C'est la dernière année où vous pouvez vous prévaloir de l'exonération des gains en capital.
Pour en savoir davantage, venez nous voir!

H&R BLOCK®

Vous pouvez faire confiance à H&R Block.

2605, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
(514) 773-4711
Lundi au mercredi: 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 14 h

0221942

La Caisse populaire Bourg-Joli vous ouvre grande sa porte...

Mardi, le 25 avril 1995
entre 18 h 30 et 20 h 30
au 2121, rue Ste-Anne

L'acquisition d'une nouvelle maison vous apporte des interrogations?

- Quelle est la mise de fonds nécessaire?
- Jusqu'à quel montant puis-je emprunter?
- Quels sont les frais encourus par un prêt hypothécaire?
- Qu'advient-il de mes remboursements en cas d'invalidité?
- Quelle est la meilleure protection pour ma maison?

Pour mieux vous informer sur les **différentes options du prêt hypothécaire *le plus flexible***, nos conseillères spécialisées et notre agent des Assurances générales des caisses Desjardins seront sur place pour vous.

Différents kiosques seront à votre disposition afin de répondre à vos interrogations.

Cela vous intéresse? Confirmez votre présence en nous téléphonant au 773-7421 **au plus tard le 21 avril 1995.**

Prix de présence



À la Caisse Bourg-Joli, mieux vous conseiller c'est une affaire d'équipe!

0220576

DÉBAT PUBLIC

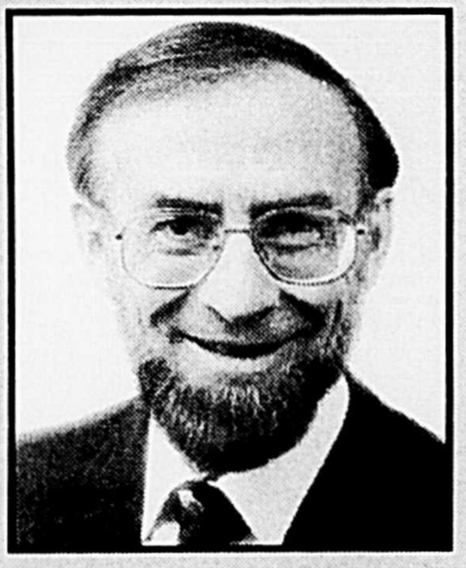
SUR NOTRE SYSTÈME DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

VENDREDI, 21 AVRIL
À COMPTER DE 19 HEURES
SAMEDI, 22 AVRIL
DE 8:30 À 15:30

POLYVALENTE HYACINTHE-DELORME
2700, AV. T.D. BOUCHARD
SAINT-HYACINTHE

COUT D'INSCRIPTION: 6$
INSCRIPTION AU BUREAU DU DÉPUTÉ:
774-6222

Invitation à toute la population



ORGANISÉ PAR LE DÉPUTÉ LÉANDRE DION,

SOUS LE THÈME
«RASSEMBLONS NOS IDÉES DE CHANGEMENT»

0221871

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
Saint-Guillaume Tél.: (819) 396-2161
Saint-Denis Tél.: (514) 787-2105
Stanbridge Station Tél.: (514) 296-8201
CASE IH

À Saint-Damase

Une vingtaine d'agriculteurs se lancent dans la culture des haricots secs

Une vingtaine d'agriculteurs de Saint-Damase s'adonneront à une toute nouvelle culture cet été, celle des haricots secs de type canneberge. Et 95 % de leur récolte sera acheminée vers l'Europe, chez les Espagnols, les Grecs, les Italiens et les Portugais, tous de grands consommateurs de la fève de couleur.

Dans la grande région de Saint-Hyacinthe, environ 90 producteurs cultivent des haricots secs. Plusieurs agriculteurs envisagent d'opter pour cette nouvelle culture afin d'assurer une bonne rotation culturale à leurs champs.

■ **Isabelle Simard**

De par sa situation géographique, le Québec a une longueur d'avance sur les producteurs de l'Ouest canadien et des États-Unis. L'accès direct au Saint-Laurent permet aux agriculteurs québécois d'atteindre les consommateurs européens d'une façon efficace et rentable.

La consommation des haricots en Europe s'étale durant l'année entière, mais plus particulièrement durant l'hiver. Le Québec vise le marché européen, mais plusieurs autres pays peuvent présenter des opportunités de mise en marché.

«Un peu partout au Canada, de même qu'aux États-Unis, on cultive les haricots secs. Cette nouvelle vague intéresse les producteurs québécois depuis bientôt cinq ans. Cette année, nos 103 clients produiront approximativement 3 500 tonnes de haricots, sur une superficie totale de 4 800 acres», explique Jean Tétreault, conseiller technique et actionnaire de l'entreprise Les Grains Semtech.

Située à Saint-Pie, sur la route 235, la compagnie Semtech accorde des contrats aux agriculteurs de la région pour la culture de haricots secs. La compagnie fournit la semence aux producteurs, assure un suivi sur le champ jusqu'à la récolte et prend en charge l'expédition du produit.

La commercialisation est réservée à la compagnie James Richardson et Fils, qui traite les récoltes spécialisées produites partout au Canada.

«La culture du haricot sec est très délicate, voire même plus fragile qu'un autre type de culture, mais elle est de plus en plus rentable. Au Québec, seulement 12 000 acres de terre sont consacrés à la production de fèves de couleur, alors que l'Ontario enregistre 100 000 acres de culture de haricots secs», souligne M. Tétreault.

Le coût de la production est peu élevé, selon M. Tétreault, et la demande est toujours croissante depuis quelques années.



Le Québec vise d'abord le marché européen, en ce qui concerne la production de haricots secs de type canneberge, selon Jean Tétreault, conseiller technique pour Les Grains Semtech, à Saint-Pie. (Photo P.P.M.)

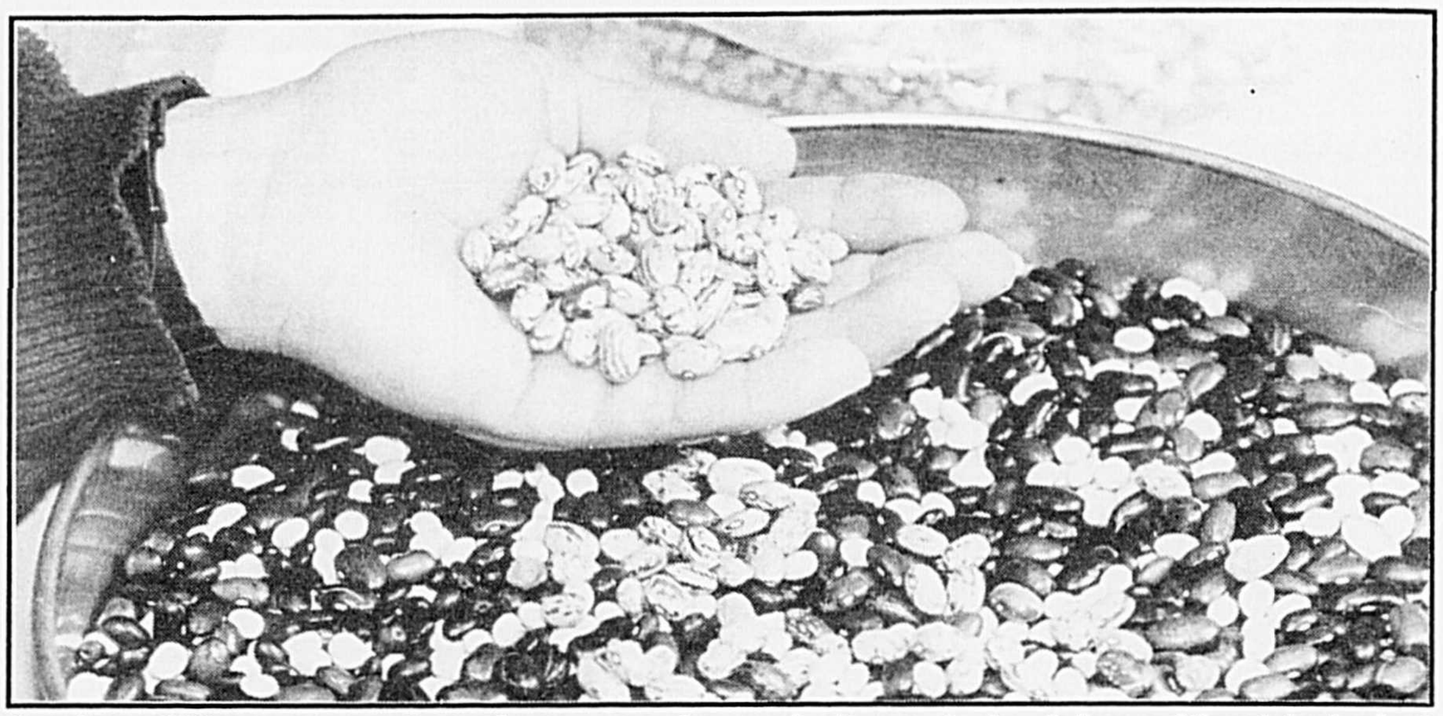
De la semence... à la récolte

Les loams sableux ou argileux bien drainés et à fort pourcentage de matière organique sont idéaux pour la production des haricots secs.

Un sol bien nivelé, bien drainé en surface et en profondeur n'étant pas compacté, procure également un excellent rendement. Les haricots secs sont admissibles à l'assurance récolte.

L'ensemencement s'effectue généralement entre le 20 mai et le 5 juin et la récolte s'échelonne du début à la fin du mois de septembre.

«Les prix de la récolte sont établis à l'avance, avant même l'ensemencement. Environ 40 % de la production estimée est contractée de cette façon. L'excédent est livré et le prix est négocié à l'automne», conclut M. Tétreault.



Il existe différents types de haricots secs. Les agriculteurs de la région cultivent le haricot canneberge. (Photo P.P.M.)

Comme plusieurs de ses voisins

Marcel A. Beauregard se laisse tenter par la production de haricots secs

L'agriculture est une véritable passion pour Marcel A. Beauregard, un résident de Saint-Damase, producteur de grandes cultures depuis une bonne trentaine d'années. Au fil des saisons, l'agriculteur a réajusté son tir afin de faire face à de nouveaux marchés. Aujourd'hui, comme une vingtaine d'agriculteurs de sa municipalité, Marcel se lance un nouveau défi: la culture des haricots secs.

«J'ai assisté à quelques conférences sur le sujet avant d'investir dans cette nouvelle culture. Je savais que deux ou trois agriculteurs du coin avaient commencé à produire des haricots secs et que ces derniers étaient satisfaits des résultats. J'ai décidé de tenter ma chance, à mon tour», explique-t-il.

■ **Isabelle Simard**

L'ensemencement se fera vers la fin du mois de mai. En attendant, Marcel a investi la rondelette somme de 75 000 $ dans l'achat de nouveaux équipements, spécialement conçus pour la culture des haricots.

«Je continuerai à cultiver le maïs-grain et le maïs sucré, mais une rotation de culture sur une grande partie du champ fera un très grand bien à ma terre, j'en suis assuré», dit-il.

Pour cette première année de production de haricots secs, M. Beauregard compte étendre la semence sur une superficie de 70 acres.

«J'ai déjà fait la culture de fèves blanches il y a 20 ans, mais nous étions peu nombreux à le faire et ne bénéficiions pas d'autant d'organisation», mentionne-t-il.

Des craintes, certes, il en manifeste quelques-unes vis-à-vis cette nouvelle culture, dans laquelle il sera plongée d'ici quelques semaines.

«La culture des haricots est très fragile, plus fragile que celle du maïs-grain. Malgré tout, la plus grande crainte des agriculteurs est, bien entendu, le sort que leur réserve Dame Nature. L'agriculture est un défi de tous les jours, de tous les ans. Parfois, la température nous permet de faire une bonne semence et une bonne récolte, mais il arrive également que la météo ne soit pas aussi clémente. On ne sait jamais ce que l'avenir nous réserve», avoue M. Beauregard en souriant.



Dans quelques semaines, Marcel A. Beauregard amorcera la culture des haricots secs, comme plusieurs agriculteurs du voisinage. (Photo P.P.M.)

Les Jodoin bravent la température et ensemencent du maïs sucré

«Ben voyons! Il est bien trop tôt pour commencer à semer. Le sol peut se remettre à geler... Les risques de pertes sont trop élevés...» Malgré ce que peuvent en penser les autres, Germain Jodoin et quelques braves voisins, ont commencé à semer leur maïs le lundi 10 avril, à Saint-Damase. Et si aucun malheur ne s'abat sur leur terre, ils auront la chance de vendre en «primeur» une plus grande quantité de maïs sucré.

«D'habitude, nous débutons l'ensemencement entre le 25 et le 27 avril. C'est bien la première fois en 31 ans que je sème du maïs aussi tôt. Il a neigé ce week-end, mais cela ne pose aucun problème à la semence. Une petite neige fine, c'est moins dangereux qu'une pluie abondante», dit-il, en riant.

■ **Isabelle Simard**

Cependant, Germain a pris certaines précautions. Il a ensemencé son maïs sur une superficie de deux acres seulement.

«Disons que je fais une petite expérience. J'ai investi environ 600 $ dans cette semence. Si Dame Nature est indulgente, je mettrai en marché 1 500 douzaines de maïs sucré, et ce, une semaine avant les autres», explique-t-il.

Un risque, certes, mais qui en vaut peut-être la peine! Comme l'explique M. Jodoin, le maïs «primeur» se vend au coût de 3,50 $ la douzaine. Quelques jours plus tard, les prix chutent à 1,50 $ la douzaine.

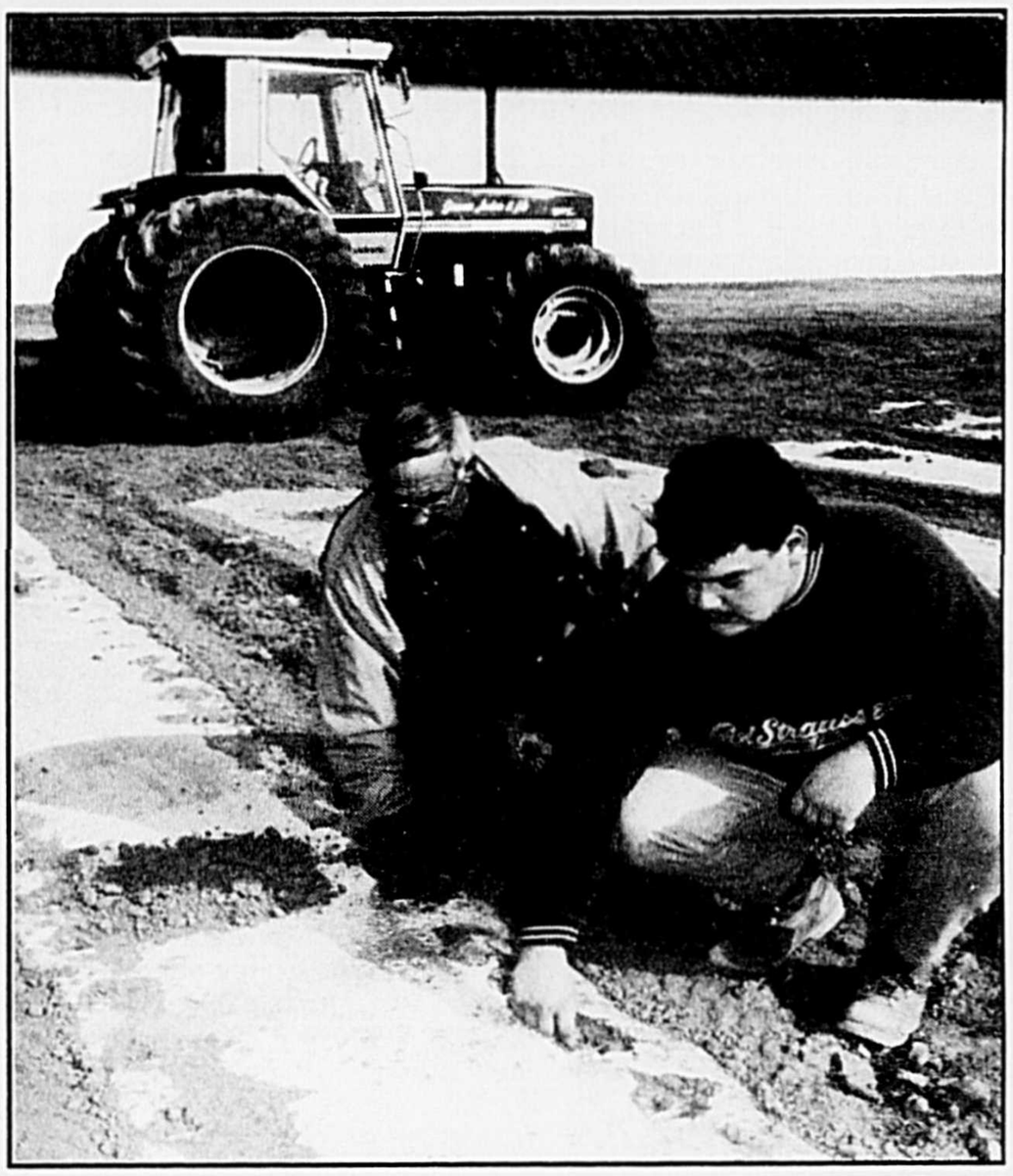
Les méthodes d'ensemencement, en cette période-ci de l'année, sont différentes de celles utilisées durant l'été.

«Nous étendons un tissu de plastique sur le sol. Par la suite, les grains sont ensemencés à travers cette surface, qui sert à réchauffer la terre. Cette semaine, le sol a atteint une température de 18 °Celsius à une profondeur d'environ 4 centimètres», indique M. Jodoin.

À tout moment, le sol risque de geler. «Si le maïs a atteint une dizaine de centimètres lors du gel, ce n'est pas trop grave, mais s'il dépasse 20 centimètres et que le coeur est déjà visible, cela peut devenir dangereux», conclut-il.

De plus en plus d'agriculteurs utilisent la méthode d'ensemencement avec le plastique. «Cette année, j'ai l'impression que ce procédé est légèrement en baisse de popularité. Lorsque les producteurs de maïs de l'Ontario l'utilisent, ils récoltent le fruit de leurs semences avant nous, ce qui les avantage grandement par rapport aux producteurs québécois», de souligner M. Jodoin.

Le maïs «primeur» sera fin prêt pour la récolte vers le 10 juillet. Cette semaine, M. Jodoin poursuivra l'ensemencement de maïs sucré, pour ensuite débuter la semence du blé et du maïs-grain. Chez les Jodoin, la production totale de maïs sucré durant la saison estivale s'élève à plus de 10 000 douzaines d'épis de blé d'Inde.



Dominic et Germain Jodoin ont ensemencé du maïs sucré le 10 avril dernier en recouvrant le sol de plastique pour réchauffer la terre. (Photo P.P.M.)



Germain Jodoin pratique le métier d'agriculteur depuis 31 ans à Saint-Damase. (Photo P.P.M.)



La température du sol a atteint 18 °Celsius grâce à la pellicule de plastique recouvrant le sol. (Photo P.P.M.)

très grande variété de
«Bearings»
pour agriculture
0205373
FEDERAL MOGUL
(514) 774-5369
2850 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Québec
Toujours à des prix très avantageux
GAËTAN BIENVENU AUTO LTÉE
TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS

Plus de
50 000 pi.ca. d'entrepôt
plein à craquer
Gérard Dion & Fils Inc.
Grossiste matériel électrique
neuf et reconditionné
Jusqu'à 50% d'économie
0214331
Tout notre matériel est garanti
Saint-Liboire
Tél.: 793-4481
Fax: 793-4485

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN 3 JOURS
Avec le plan supplémentaire au régime
Essayez-le! Ça travaille!
Tout naturel!
Pour plus d'informations 1-800-361-4720
Disponible chez:
MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE
1772, Des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe 773-4243
PJC JEAN COUTU
1295, rue des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe 773-8447
0221784



mon auto ...
J'l'ai vendue!
LES ANNONCES CLASSÉES
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
771-0677
MTL: 514-875-1948 FAX: 773-3115
0219337

Lebeau VITRES D'AUTOS
774-4844
NOUVEAU
Toit ouvrant électrique
1199$ installé

Toyota T 100 Xtracab 4X4: si près et si loin à la fois...

Désireux de tenter une percée dans la catégorie des camionnettes pleine grandeur, Toyota lançait il ya deux ans son premier véhicule du genre, le T-100. Toutefois, ses débuts ne furent guère fulgurants et les ventes, timides.

Pourtant, les camionnettes compactes de ce constructeur nippon lui avaient permis de se bâtir une réputation flatteuse: robustes, fiables et bien assemblées, leur popularité ne s'est jamais démentie au fil des années. A la lumière de ce succès, et avec la confiance qu'inspire le nom Toyota, on voyait mal comment le géant nippon - troisième constructeur mondial, rappelons-le - pouvait manquer son coup.

En route



avec Philippe Laguë

Le pick-up T 100 n'est pas un vilain véhicule, loin s'en faut; mais sa motorisation timide ne l'a guère aidé: à l'origine, seul un V6 de trois litres développant 150 chevaux était disponible, ce qui était nettement insuffisant vis-à-vis les camionnettes rivales, toutes nord-américaines, qui offrent non seulement plusieurs moteurs, mais surtout plus puissants et mieux adaptés à un usage utilitaire - qui est la raison d'être de ce type de véhicule.

(Si vous doutez de l'impact de ce type de véhicule, sachez que le pick-up pleine grandeur F-150 de Ford est non seulement le plus vendu de sa catégorie au Canada, mais le véhicule le plus vendu aux Etats-Unis, toutes catégories! Et ce, depuis plusieurs années.)

Présentation intérieure et extérieure

Ce type de configuration ne permettant guère de variations sur le plan esthétique, il n'y a pas grand' chose à redire... sinon que rien ne ressemble plus à un pick-up qu'un autre pick-up. (Exception faite, on le concède, du Dodge Ram, avec sa devanture de poids lourd; mais son profil reste conforme à celui de ses confrères.)

Etrangement, le T 100 a l'air beaucoup plus petit que ses rivaux, alors qu'en réalité la différence est loin d'être marquée à ce point. Cette illusion vient peut-être de sa trop forte ressemblance avec les camionnettes compactes de ce même constructeur; l'air de famille est tel que seul un oeil averti saura les différencier du premier coup.

Une fois à l'intérieur, on remarque les qualités qui ont contribué à forger l'excellente réputation dont jouissent les produits de ce manufacturier: la cabine du T 100 respire la solidité, le confort et le raffinement. Une ergonomie et une finition sans failles, ainsi qu'une qualité d'assemblage elle aussi de premier ordre, nous permettent de constater, encore une fois, que cette renommée n'est pas de la frime.

A l'avant, la banquette de type 60/40 avec dossiers inclinables peut accueillir trois passagers et le confort de cette même banquette est franchement surprenant. De plus, celle-ci est pourvue d'un accoudoir rabattable, qui contient un compartiment de rangement des plus logeables, et de deux appuis-tête réglables.

A l'arrière, au lieu d'y aller avec les traditionnels strapontins placés de chaque côté de la cabine, on a opté pour une banquette en format réduit, de sorte que les passagers qui y prennent place se retrouvent côte à côte, et non face à face. Toujours à l'arrière, les passagers apprécieront la poignée d'appui et les glaces de custode pivotantes, qui permettent une meilleure aération.

Fiche technique

Toyota T-100 Xtracab 4X4

Rouage d'entraînement: propulsion/4X4.
Moteur: V6 3,4 litres 24 soupapes à double arbre à cames en tête; injection électronique multipoint.
Puissance: 190 chevaux à 4800 tours-minute.
Couple: 220 lb.-pi. à 3400 tours-minute.
Transmission: boîte manuelle à 5 rapports; boîte automatique à 4 rapports (optionnelle).
Direction: assistée, à crémaillère,
Suspension: indépendante à l'avant, ressorts à lames à l'arrière.
Freins: disques à l'avant, tambours à l'arrière; ABS optionnel.
Pneus: Dunlop 235/75R15.
Performances: 0-100 km/h: 12,7 secondes (boîte auto.); vitesse maximale: 165 km/h.
Capacité du réservoir à essence: 90 litres.
Garantie: 3 ans/60 000 kilomètres.
Prix du véhicule d'essai: 29 900.00$
Distance parcourue lors de l'essai: 740 kilomètres.



Toyota T 100 4x4 XTRACAB 1995

Fonctionnel et plutôt vaste, le tableau de bord comprend une instrumentation fournie et fort bien disposée, facile à consulter en tout temps. Nous avons aussi apprécié les nombreux espaces de rangement, très pratiques.

Aucun défaut majeur à signaler, donc, concernant l'habitacle de cette camionnette; au contraire, on retiendra son ambiance feutrée, gracieuseté d'une insonorisation poussée, son confort général et sa finition rigoureuse, sans oublier son aspect pratique indéniable.

Aspect technique

Avant d'aller plus loin, une précision s'impose: même si la T 100 se targue d'être une camionnette pleine grandeur, ses dimensions sont cependant inférieures - légèrement, mais tout de même - à celles de ses rivales américaines. Même si la puissance de son nouveau V6 a été augmentée de 25%, il n'en reste pas moins que c'est un six cylindres, et qu'il s'agit du seul moteur disponible, deux lacunes qui le rendent moins polyvalent que les modèles concurrents.

Ce V6 multisoupapes de 3,4 litres à double arbre à cames en tête développe 190 chevaux, soit un gain de 40 chevaux par rapport au 3 litres qui l'a précédé, et qui faisait de la T 100 un véhicule sous-motorisé. Ce qui n'est plus le cas depuis cette année: à titre d'exemple, sa puissance et son couple supérieurs permettent de remorquer jusqu'à 2268 kilos (5000 livres aux non-convertis).

Du reste, ce moteur n'a absolument rien à se reprocher; mieux, il surclasse à tous les niveaux les V6 des modèles concurrents. Par sa douceur et son silence de roulement avant tout, mais aussi par sa souplesse et sa relative frugalité. La seule inconnue concerne sa fiabilité mais encore là, le seul nom Toyota devrait suffire à en rassurer plus d'un. Après tout, il faut bien rendre à César ce qui est à César. Sauf que...

Sauf qu'une motorisation à 8 cylindres, même optionnelle, ne ferait que le rendre plus compétitif. Pour certains types d'usage, certains ne jurent que par un V8; c'est comme ça. Même si le V6 du T 100 possède un couple appréciable, ce n'est pas celui d'un V8, il faut bien l'admettre.

Le bruit, les vibrations et la dureté de roulement propres à ce genre de véhicule sont minimisés par la conception du châssis (à caisson rigide) et par l'insonorisation accrue du compartiment moteur et du plancher. La suspension avant, indépendante à double bras triangulaire, comporte des barres de torsion supérieures et des amortisseurs à gaz; à l'arrière, on a fait appel à des ressorts multilames ainsi qu'à des amortisseurs à gaz montés en biais et ce, afin d'améliorer la stabilité et la conduite, tout en permettant d'augmenter la charge utile.

Confort et comportement routier

Ce type de véhicule n'étant pas conçu pour que son conducteur joue les pilotes de Grand Prix, ses prestations routières n'ont rien d'électrisantes. Avec sa garde au sol surélevée, ses pneus surdimensionnés et sa suspension raffermie, la version 4X4 est plus délicate à conduire car très sensible aux inégalités du revêtement.

Quant aux aptitudes hors-route, il ne nous a pas été possible

L'opinion du chroniqueur

Les pick-ups, on aime ou on n'aime pas; et parmi ceux qui les aiment, certains les aiment pas à peu près... Ces camionnettes ont leur légion d'admirateurs: des purs et durs, et d'autres, comme moi, qui les trouvent plutôt sympatiques.

Le métier de chroniqueur automobile comporte un aspect caméléon, en ce sens que nos fréquents changements de véhicules obligent non seulement une courte mais nécéssaire adaptation, mais nous amènent aussi à se glisser dans la peau de celui ou celle qui s'intéresse à telle marque ou tel genre. Un exercice pas toujours facile, mais souvent amusant et combien révélateur: dis-moi ce que tu conduis et je te dirai qui tu es...

Aussi, à chaque fois que je procède à l'essai d'un bon vieux pick-up, j'éprouve un plaisir non dissimulé à conduire ce genre d'engin. C'est comme si, pendant quelques jours, je me transformais: il ne me manque que le couvre-chef et la cassette de Garth Brooks pour que l'illusion soit complète. Les puristes (sic) ajouteront qu'il faut également que le pick-up en question soit de fabrication américaine; mais vu mes connaissances superficielles en la matière, je me contenterai, au risque de commettre un crime de lèse-majesté, de dire que je n'y ai pas vu grand différence.

Cela dit, la camionnette T 100 dispose de nombreux atouts en sa faveur, essentiels même à ce genre de véhicule: solidité, fiabilité... Mais là où le bât blesse, c'est au niveau de la motorisation: aussi bon soit-il, son seul V6 ne lui permet pas d'offrir la même polyvalence que celle de ses concurrents. Et je ne reviendrai pas sur son prix, tout a été dit là-dessus.

En conclusion, il me faut admettre que la T 100 est une camionnette bien née, à laquelle il ne manque pas grand chose pour remonter dans le peloton de tête: un V8... un prix un peu moins corsé...

Rien d'impossible, en somme; aux bonzes de Toyota d'y voir.

Nouveautés 1995 et 1996 dans le cahier spécial sur l'automobile

A ne pas manquer, dans la présente édition du Courrier, notre cahier spécial de 32 pages sur l'automobile, auquel toute l'équipe de rédaction de votre journal a participé.

Beaucoup plus qu'un supplément publicitaire, ce numéro spécial comporte de nombreuses avant-premières (et même des primeurs) concernant les modèles 1996, tout en vous proposant un tour d'horizon des différents manufacturiers et de leurs nouveautés 1995.

Tout cela a été rendu possible grâce au travail conjoint de la rédaction du Courrier et des représentants des bureaux régionaux de certains constructeurs qui ont eu l'aimabilité de nous faire parvenir, dans un temps record il faut bien le dire, dossiers de presse et autres photos.

Ainsi, grâce aux responsables des relations publiques de Ford (M.Richard Déziel), Chrysler (M.Jules Lacasse) et Suzuki (Mme Michelle Saunders), vous pourrez avoir un premier aperçu de ce que seront les nouvelles Ford Taurus et Mercury Sable, les minifourgonnettes Dodge Caravan/Plymouth Voyager et la berline Esteem de Suzuki. Toutes des nouveautés 1996, précisons-le.

D'autres, hélas, n'ont pas su faire preuve du même professionnalisme: chez Nissan, nos appels n'ont jamais été retournés, mais dans ce cas, la faute incombe à une firme privée, qui s'occupe des relations de ce manufacturier avec les médias; alors que du côté de chez Mercedes-Benz, nous n'avons jamais reçu la documentation promise. Les journalistes affectés à la réalisation de ce supplément ont donc dû, dans certains cas, composer avec les moyens du bord. Et ils s'en sont fort bien tirés, comme vous pourrez le constater à la lecture du supplément en question.

Heureusement, ce manque de collaboration est l'exception plutôt que la règle. Dans une telle situation, ce sont les lecteurs et lectrices qui s'en trouvent pénalisés: espèrons donc qu'il ne s'agisse que d'un faux-pas. Comme quoi il n'y a pas que les journalistes qui en commettent...

En attendant, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter bonne lecture: malgré ces inconvénients mineurs, Le Courrier vous propose un cahier spécial des plus étoffés, qui saura vous intéresser tout en vous informant.

Et je ne me lance pas de fleurs, puisque je n'y ai signé aucun texte, faute de temps...

PHILIPPE LAGUË

Suite de la page A-40 Toyota T 100 Xtracab 4X4

de les vérifier, mais était-ce bien nécessaire? La vocation d'un pick-up n'est pas celle des utilitaires sportives (Explorer, Cherokee, Jimmy/Blazer), et encore moins celle d'authentiques 4x4 tels le Jeep YJ, le Land Rover Defender ou encore le Suzuki Sidekick. La camionnette T 100 est conçue davantage pour les chantiers de construction, pour le transport de marchandises et/ou d'équipement, que pour les randonnées dans la jungle de Bornéo ou le désert du Sahara...

Rapport qualité/prix

Pour se porter acquéreur d'une camionnette T 100 identique à notre véhicule d'essai, donc à cabine allongée et 4X4, il faudra envisager un déboursé d'environ 30 000 dollars. Ce qui n'est pas donné (euphémisme !), convenons-en, mais il faut tout de même préciser que nous disposions d'une version comportant un équipement plus relevé. Et il y a toujours cette histoire de yen, qui handicape quelque peu les constructeurs nippons; leur monnaie est trop forte et la nôtre, pas assez...

Mais qu'importe, la camionnette pleine grandeur de Toyota est beaucoup plus chère que ses rivales nord-américaines, et sa qualité d'assemblage, sa finition, son confort et sa grande fiabilité ne suffisent pas à justifier cet écart de prix. Dommage, car ce sont là de bien beaux attributs.

Grand appartement ensoleillé à louer.



Protegé S 1995

à partir de

LOCATION Personnalisée MAZDA

199$/ PAR MOIS 48 MOIS*

ou 12 495$

La Protegé S est la voiture la plus spacieuse de sa catégorie. Elle est tellement logeable que vous aurez envie d'y habiter. Surtout à un tel prix et accompagnée de la très rassurante garantie Mazda de 5 ans. Venez donc faire un essai routier!

mazda

Je me sens bien

*Prix spécial Mazda : L'offre s'applique aux Mazda Protegé S neuves 1995 en stock, achetées et livrées chez les concessionnaires Mazda participants à compter du 3 mars 1995, pour une durée limitée. Le prix tient compte de toutes les mesures d'encouragement du fabricant au concessionnaire. Transport, préparation par le concessionnaire, taxes et autres frais du concessionnaire en sus. **Taux de location personnalisée Mazda** : Le taux ne s'applique qu'au modèle neuf Protegé S 1995 décrit ici pour une location de 48 mois. Des termes plus courts sont offerts. Un versement initial de 2 600 $ ou échange équivalent et un dépôt de 250 $ sont requis au moment de la transaction. L'obligation totale contractée est de 12 402 $, comprenant le transport et la préparation. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,08 $ (8 cents) le kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation du crédit. Les offres de prix spécial et de taux de location ne peuvent être combinées. Les offres sont valides exclusivement pour des achats au détail à partir du 3 mars 1995 et pour une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Votre concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires.

Mazda Casavant - 3190 Cusson, 774-1345

Trois tournois d'importance présentés au club La Providence cet été

Talbot, Girouard, Blanchard et cie seront à Saint-Hyacinthe pour la classique Club Med

Le circuit professionnel de golf du Québec s'arrêtera au club de golf La Providence de Saint-Hyacinthe les 19, 20 et 21 juillet avec la toute première classique Club Med.

Le club accueillera également le tournoi de la coupe La Providence le 18 juillet et le commémoratif Serge-Regnaud le 27 juin prochain.

■ **Benoit Lussier**

Le professionnel du club de golf La Providence s'est dit très heureux de la création de cette classique.

«Ce tournoi représente un événement de prestige pour le club et pour la ville de Saint-Hyacinthe, car il s'agit de quatre jours de golf avec les meilleurs joueurs de la province. Et ça coïncide bien avec le 25e anniversaire de l'ouverture du par cours ànormale trois. Les retombées économiques seront là aussi; je pense aux hôteliers et aux restaurateurs de la région. Du côté sport, ça va être un bon spectacle et je m'attends à voir 1 000 spectateurs lors de cette classique», a-t-il affirmé lors d'une entrevue avec Le Courrier.

La population maskoutaine aura la chance de voir à l'oeuvre les Carlo Blanchard, Stéphane Talbot, Rémi Bouchard et le champion du circuit l'année dernière, Marc Girouard. Ces derniers se disputeront une bourse de *26 000 $*.

Le plus lucratif circuit pour professionnels au Canada, on parle d'un enjeu record de 147 000 $ cette année, s'amène à Saint-Hyacinthe avec le vent dans les voiles.

«La classique Club Med en est à sa première expérience et nous percevons depuis les premières rencontres, l'engouement qui anime les dirigeants à l'aube de la saison», a déclaré le directeur général de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, Jean Trudeau, en conférence de presse la semaine dernière.

Les activités mises de l'avant par l'AGP Québec pour chacun des tournois du circuit se résument à des compétitions shoot-out, des cliniques, des compétitions de longue distance et de francs tireurs.



«La classique Club Med représente un événement de prestige pour le club et pour la ville de Saint-Hyacinthe», affirme le professionnel du club de golf La Providence, Jean-Guy Regnaud. (Photo: PPM)

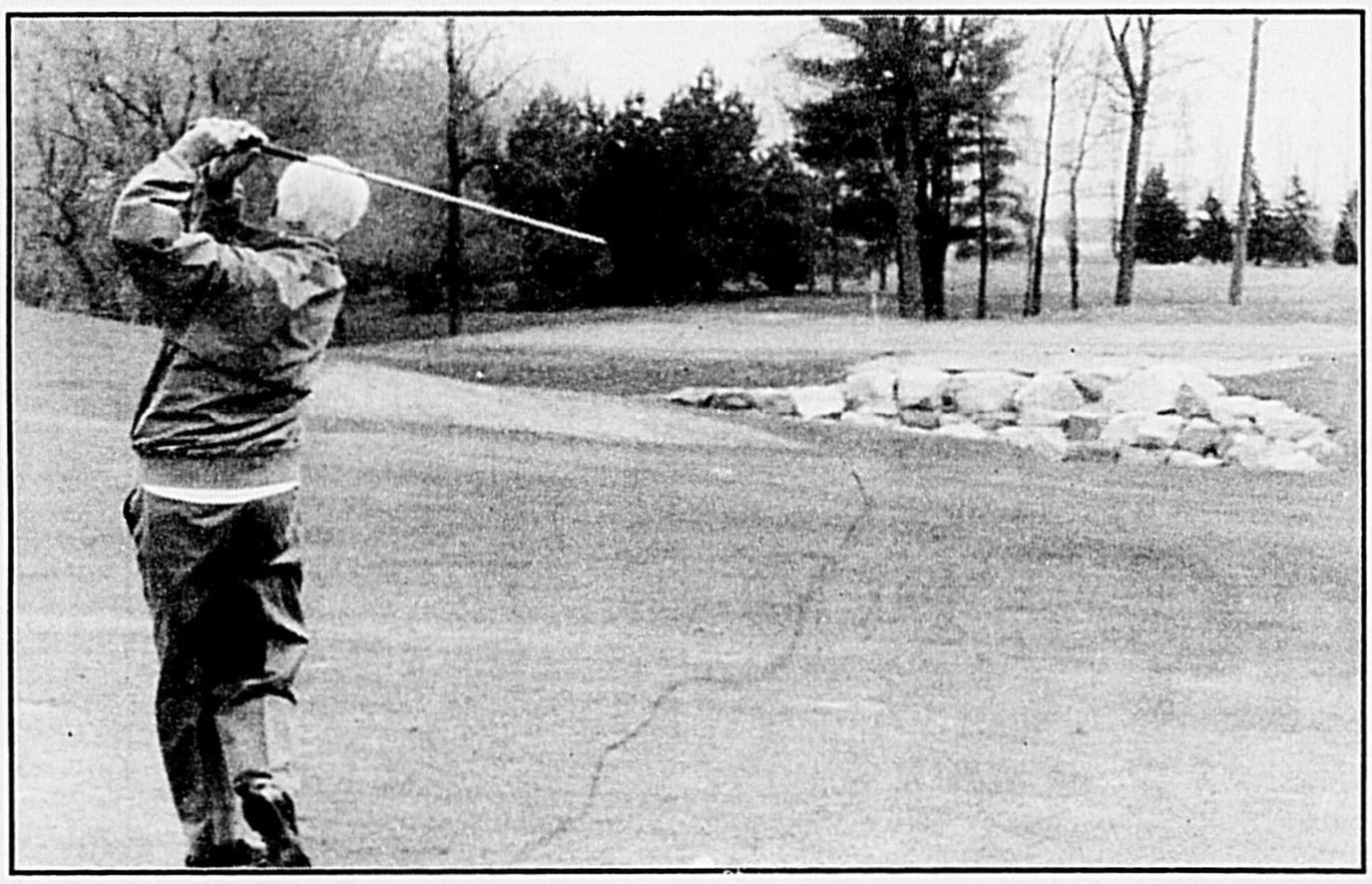
Le commémoratif Serge-Regnaud

Pour une 8e année, les professionnels adjoints batailleront pour une bourse de de 6000 $.

«Le spectacle est très bon même si le public ne connaît pas tous les joueurs», a commenté M. Regnaud. Le nom des golfeurs sera connu une ou deux semaines avant le tournoi. L'année dernière, Scott Dickson a remporté le commémoratif avec une carte de 70.

Le club de golf La Providence profitera de l'occasion pour verser une bourse de 2500 $ pour le programme sports-études golf, qui débutera en septembre prochain. «C'est certain que l'on aimerait bien voir un jeune de la région remporter cette bourse», a-t-il confié.

Finalement, la première édition de la coupe La Providence présentera le 18 juillet, les 15 meilleurs boursiers du moment qui feront équipe avec cinq amateurs de la région. Une bourse de 7500 $ sera offerte aux gagnants.



Le club de golf La Providence accueillera trois tournois d'importance. La classique Club Med, le 19, 20 et 21 juillet, la Coupe La Providence, le 18 juillet et le commémoratif Serge-Regnaud, le 27 juin. (Photothèque Le Courrier)

CHANGEMENT SAISONNIER.
Plaquettes de freins "GARANTIES À VIE"
Spécial sur jeu de plaquettes avant installation incluse. 89,95$
Valide pour la plupart des véhicules
INSTALLATION GRATUITE de vos pneus d'été sur les jantes balancement en sus
Spécial sur alignement au 4 roues 29,95$
Spécial sur amortisseurs À partir de 52,00$ inst. en sus.
Votre auto nous tient à
MERCURY LINCOLN
SERVICE DE QUALITÉ
Étape essentielle du processus de qualité
Nous utilisons les pièces d'origines Motorcraft
Baril
LINCOLN MERCURY INC
St-Hyacinthe
773-7070
Mtl 446-6066
331, boul. Laurier, route 116, St-Hyacinthe
0221058

L'auto-services

Redressement de châssis d'auto
(FRAME MASTER)
DÉBOSSELAGE
VENTE ET ACHAT D'AUTOMOBILES
L'homme à la béquille, c'est l'homme à voir...
GARAGE A. BOUSQUET ENR.
290, boul. Laurier (Douville)
Saint-Hyacinthe 773-2366
0220864

garage Stéphane & Pierre
MÉTHOT & FRÈRE
SPÉCIAUX SUR PNEUS
Neufs et usagés
• silencieux • freins • antirouille
• peinture
• débosselage
• redressement - châssis
1930 du CENTRE STE-ROSALIE
514-799-4877
0219002

Judo collégial

Les filles du Cégep rapportent la bannière provinciale

(ML)- Les finales du sport collégial, présentées il y a une dizaine de jours à Sept-Îles, ont été profitables pour plusieurs athlètes de Saint-Hyacinthe, mais ce sont surtout ceux et celles qui pratiquent le judo qui ont connu le plus grand succès, remportant douze médailles dont huit d'or.

D'ailleurs, l'équipe féminine du cégep de Saint-Hyacinthe a récolté la bannière provinciale, grâce aux médailles d'or de Sonia Gagnon (-56 kg, ceinture jaune), Claudine Caron (-61 kg, ceinture jaune), Karine Blanchette (-72 kg, ceinture orange, verte) et Geneviève Larouche (+72 kg, ceinture noire), et l'argent d'Annie Brazeau (-52 kg, ceinture orange, verte).

La formation masculine de judo du Cégep a également bien fait les choses, terminant au troisième rang.

Sur le plan individuel, notons les médailles d'or de Yan Gobeil (-60 kg, ceinture orange, verte), Louis Choquette (-65 kg, ceinture bleue, marron, noire), Raymond Benjamin (-78 kg, ceinture orange, verte) et Frédéric Henry (-86 kg, ceinture bleue, marron, noire).

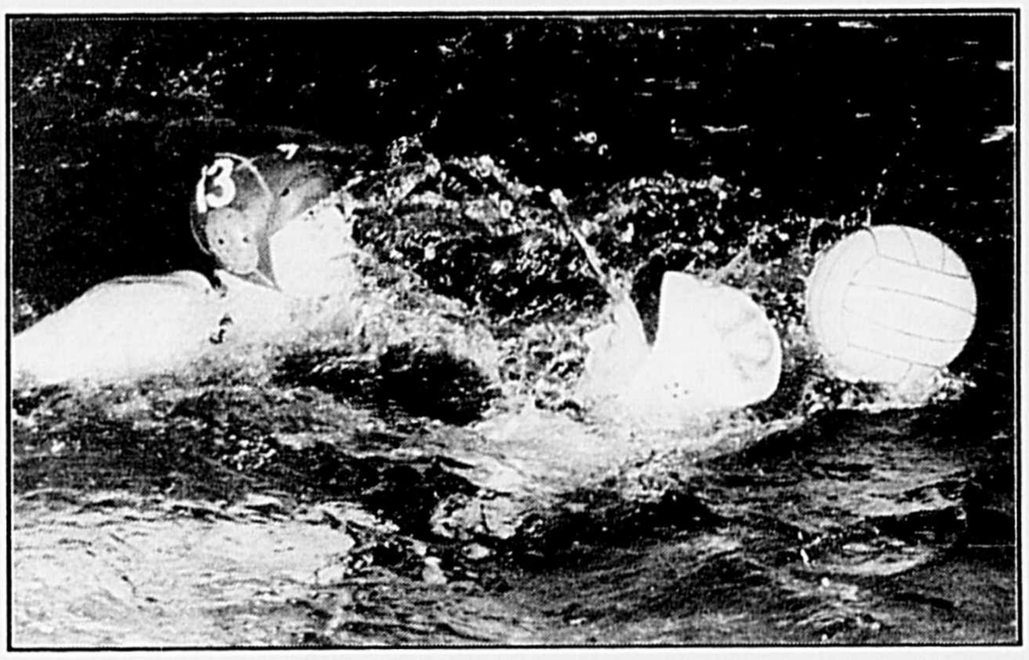
Chez les 78 kg, ceinture orange, verte, Pascal Boutin a terminé avec une médaille d'argent, tandis que Pascal Bilodeau (-60 kg, ceinture orange, verte) et Philippe Dutremble (-71 kg, ceinture bleue, marron, noire) méritaient des médailles de bronze.

Par ailleurs, en natation, Pierre Benoit a remporté trois médailles d'or, ce qui vient compléter de belle façon une solide saison pour le jeune athlète maskoutain, puisqu'il a brisé plusieurs records régionaux au 200 mètres libre, 50 mètres brasse, 100 mètres papillon, 50 mètres libre, 100 mètres QNI, 100 mètres brasse et 100 mètres libre.



Le Tournoi pee-wee garnit ses coffres

À l'occasion du souper de fin de saison de l'Association du hockey mineur de Saint-Hyacinthe, au Club de golf de Saint-Hyacinthe, les dirigeants du Tournoi provincial pee-wee ont présenté un fort joli cadeau à l'Association, soit un chèque de 20 000$, résultat des profits de la dernière édition. De gauche à droite, on reconnaît M. Réjean Pion, président du Tournoi, Mme Thérèse Désautels, secrétaire du tournoi, M. Jacques Plasse, président de l'Association, et M. André Lafond, trésorier du tournoi. (Photo: P.P.M.).



La formation cadet filles de Saint-Hyacinthe a remporté les grands honneurs du tournoi Invitation présenté au cours du week-end, dans la piscine du cégep de Saint-Hyacinthe, défaisant Dollard-des-Ormeaux I en grande finale, 4-3. (Photo: P.P.M.).

Tournoi invitation de water-polo

Saint-Hyacinthe renverse Dollard-des-Ormeaux

(ML)- La formation cadette de water-polo de Saint-Hyacinthe avait une bien mauvaise surprise en réserve pour ses rivales de Dollard-des-Ormeaux I, et elle a attendu le dimanche de Pâques pour lui présenter, alors qu'elle a remporté les honneurs du Tournoi invitation cadet hommes et femmes, présenté au cours du week-end au cégep de Saint-Hyacinthe.

Lors de la grande finale, dimanche après-midi, les protégées de Marc Brunette ont signé une victoire de 4-3, grâce au but de la gardienne de but Marie-Renée Dupont, avec à peine dix secondes à jouer dans la partie.

«Je suis évidemment très content de cette victoire, surtout que Dollard-des-Ormeaux I nous avait battu 5-3 samedi après-midi et aussi parce que cette organisation s'était plaint que les arbitres avaient tendance à favoriser notre équipe au détriment des autres. En finale, c'est d'ailleurs Dollard-des-Ormeaux qui a choisi l'arbitre», a confié Brunette, qui n'a pas manqué de vanter le travail de ses joueuses, qui «ont toutes tiré du même côté».

Au cours du tournoi à la ronde, la formation maskoutaine a signé des victoires de 5-0 contre CAMO (non admissible car elle comptait sur deux joueuses d'âge juvénile), 6-5 sur Dollard-des-Ormeaux II, et 5-0 sur l'autre équipe de Saint-Hyacinthe.

Cette dernière, composée de joueuses moins expérimentées que la formation principale, a perdu 23-0 contre Dollard-des-Ormeaux I et 15-0 face à Dollard-des-Ormeaux II. Elle a par ailleurs été créditée d'une victoire au pointage de 5-0 sur CAMO.

Du côté masculin, les représentants de Saint-Hyacinthe ont perdu 16-2 contre Dollard-des-Ormeaux I, 22-2 contre CAMO, vendredi, et 29-4 contre Dollard-des-Ormeaux, dimanche. Ils ont par contre signé des victoires de 16-9 contre Sainte-Foy et 13-5 contre Saint-Lambert, samedi.

Attention garagiste
NOUVEAU
Appelez nous pour avoir des informations sur notre Promotion Service Casino
CHEZ BARIL LINCOLN

773-7070
Service de livraison de pièces de 7 h à 17 h 30 du lundi au vendredi
Baril
LINCOLN MERCURY INC
St-Hyacinthe
Ford MERCURY LINCOLN
773-7070
Mtl 446-6066
331, boul. Laurier, route 116, St-Hyacinthe
0221067

Randonnée à... Lamarche



Michel Lamarche

Quelques lignes dans un journal peuvent toujours ébranler, il n'y a pas à en douter. Ce fut le cas pour **Yan Saint-Pierre**, ce joueur de centre que le Laser a acquis en décembre et qui a été remercié de ses services par la formation maskoutaine à la veille du cinquième match des séries, contre Hull. Le bruit courait à l'effet que Saint-Pierre avait une influence négative dans le vestiaire, et le fait que ces rumeurs aient été rendues publiques ont *failli nuire à* Saint-Pierre, qui amorcera, en septembre, des études universitaires à **l'Université Concordia**. Le mieux que l'on puisse faire, maintenant, est de lui souhaiter bonne chance, surtout qu'il appert être un très bon gars, à la lumière d'une conversation entre lui et l'auteur de ses lignes, la semaine dernière.

***

En échangeant **John Wetteland, Ken Hill et Marquis Grissom**, combiné à la perte de **Larry Walker**, les Expos ont perdu beaucoup plus que quatre joueurs; ils ont laissé filer l'occasion d'établir une **dynastie**. L'édition 1994 était encore jeune et elle allait en s'améliorant, de sorte que l'on était en droit de s'attendre à une saison encore plus remarquable en 1995.

***

Parlant des Expos, **Mario Pineault** pense que la formation montréalaise a des points faibles au monticule, particulièrement au niveau de la relève. «**Mel Rojas** est un bon lanceur, mais il n'est pas de la trempe de Wetteland», soutient le **Sandy Koufax** du quartier Saint-Sacrement!

***

Visite de courtoisie de la part d'**Éric Beauregard**, ce Maskoutain qui évolue incognito sur le circuit provincial de planche à neige, et qui a terminé au **premier rang** du classement *général* de la dernière saison, en vertu de quatre victoires en sept courses.

***

«Je suis très content de ma saison, et j'aurais difficilement pu faire mieux. J'ai même eu l'occasion de prendre part à deux étapes de la **Coupe du Monde**, une à Stratten Mountain, au Vermont, et l'autre au **Mont Sainte-Anne**, en mars, et j'ai atteint mes objectifs. Au cours de l'été, je devrais participer à un camp de perfectionnement en **Suisse**, et il n'est pas impossible que je me joigne à un circuit professionnel qui me mènerait au **Japon et au Colorado**, la saison prochaine», de révéler Beauregard. Comme quoi une planche et de la neige peuvent mener pas ma loin!

***

Parlant d'aller loin, on pourrait dire la même chose de **Julien Arpin**, qui a participé, le 2 avril dernier, au **Marathon de Paris**, un événement auquel ont pris part quelque **20 000 coureurs**. «Ce fut très plaisant comme expérience. Aussi, c'est vraiment gros. De plus en plus, cette course se rapproche du **Marathon de New York** quant au nombre de participants», a-t-il confié, à son retour. M. Arpin, qui a négocié les 42 km en 3 h 03, a gagné ce voyage lors du dernier marathon de Montréal, à titre de prix de présence.

***

Afin de compléter ses cadres, la **Ligue de balle molle intercommerciale** est à la recherche de deux équipes **féminines** pour la prochaine saison. Les parties ont lieu le lundi et le mercredi, au terrain de Douville. Par ailleurs, des joueurs sont demandés pour les cadres de la division Salon de quilles 2000, du côté des **hommes**. Les joutes se tiennent également les lundis et mercredis, et tous les joueurs sont acceptés, sans condition, **Saint-Thomas-d'Aquin et Sainte-Rosalie** inclus. Pour plus d'informations, on communique avec M. **Richard Bourbeau**, au 773-4695, le jour, ou le 799-1109, le soir.

***

Le communiqué de presse est bref, mais il est également très clair: «M. Michel Gaudette renouvelle son affirmation; Le **Laser** est à **Saint-Hyacinthe** et y restera!. Nous sommes déjà à renouveler notre publicité et la campagne de billets de saison est amorcée. Toute une équipe est en place pour la nouvelle saison et ensemble nous prouverons qu'il y aura bel et bien une **mise au jeu à Saint-Hyacinthe**, l'automne prochain.»

***

La soirée d'information de la Ligue de golf féminine de la normale 3 du **Club de golf La Providence** aura lieu le mercredi 26 avril, au Club Nautique, à 19 h 30. La saison commencera le mercredi **10 mai**. Pour plus d'informations, on communique avec Mme **Suzanne Laflamme**, au 773-1180, ou avec Mme **Francine Roberge**, au 796-3525.

***

L'**Association de balle adulte de Sainte-Madeleine** tiendra sa période d'inscription les 19 et 20 avril, de 19 heures à 20 h 30, au Pavillon des Loisirs, situé au 100, rue Bernard. Il en coûtera **75$** aux hommes résidants, et **90$** aux non-résidants, tandis que pour les femmes, les coûts d'inscription sont de **40$ et 50$**. Pour plus d'informations, on communique avec **Stéphane Joyal**, au 795-6240.

***

Benoit Deslauriers s'est dit très satisfait du déroulement du **Festival inter-régional de hockey féminin**, qui s'est déroulé il y a dix jours, au **Stade L.-P.-Gaucher**. À noter que les quatre équipes de Saint-Hyacinthe ont très bien fait puisque les **Pionnières**, en classe A, et les **Riveraines**, en classe C, ont mérité des médailles d'argent, pendant que les **Ambassadrices**, en classe B, et les **Lauréates**, en classe C, ont récolté des médailles de bronze.

***

Les démissions de **Gratien Héroux, Céline Cournoyer et Cécile Héroux** obligent la tenue d'une importante réunion du Club de pétanque de Douville, le mercredi 3 mai, à 19 heures, aux loisirs Douville. Pour plus de renseignements, on compose le **773-2051** ou le **773-0706**.



Au duel «Québec-Ontario» à Waterloo

Ève Deslandes, une nageuse de Saint-Valérien qui oeuvre au sein du Club de natation de Boucherville, a pris part à la récente compétition «Québec-Ontario», à Waterloo. Le Québec s'est incliné par seulement quatre points et Mlle Deslandes a bien fait, même si elle n'a pas battu de records personnels. L'équipe du Québec était composée des meilleurs nageurs de 19 ans et moins.

SALON DE PARIS
HIPPO CLUB INTERNATIONAL
ST-HYACINTHE

HORAIRE DES COURSES
Semaine du 18 au 24-04-95

Mardi 18 avril
13h00 Hialeah (T)
19h15 Trois-Rivières (H)
19h30 Mohawk (H)

Mercredi 19 avril
13h00 Hialeah (T)
15h30 Santa Anita (T)
18h00 Woodbine (T)
19h30 Meadowlands (H)

Jeudi 20 avril
12h30 Aqueduct (T)
13h00 Woodbine (T)
15h30 Santa Anita (T)
19h30 Meadowlands (H)
19h30 Québec (H)

Vendredi 21 avril
13h00 Hialeah (T)
13h00 Woodbine (T)
19h30 Blue Bonnets (H) "live"
19h30 Mohawk (H)
21h00 Hasting Park
01h15 Hong Kong (T)

Samedi 22 avril
13h00 Hialeah (T)
13h00 Woodbine (T)
15h30 Santa Anita (T)
19h30 Blue Bonnets (H) "live"
19h30 Mohawk (H)

Dimanche 23 avril
13h00 Woodbine (T)
13h30 Blue Bonnets (H) "live"
18h30 Mohawk (H)

Lundi 24 avril
13h00 Hialeah (T)
15h30 Santa Anita (T)
19h30 Blue Bonnets (H) "live"
19h30 Mohawk (H)

0221929

Excellent départ
pour le nouvel Hippo Club



à Saint-Hyacinthe

Maintenant ouvert
Ouvert tous les jours dès midi

Allié au réseau de l'Hippo Club International, le nouveau salon de paris hors-piste de Saint-Hyacinthe vous réserve un spectacle des plus enlevants ! En après-midi, laissez les courses de pur-sang vous en mettre plein la vue. En soirée, assistez aux excitantes courses attelées diffusées de l'Hippodrome Blue Bonnets via satellite. Pour vous offrir un divertissement unique et avoir du plaisir à fond de train, ne manquez pas le départ
au nouveau salon de paris hors-piste de Saint-Hyacinthe situé au 3050, rue Choquette à Saint-Hyacinthe.

SALON DE PARIS
HIPPO CLUB INTERNATIONAL

À MÊME LE CLUB DE BILLARD LE TUX

Résultats des courses Télépage (514) 851-1000

GRANBY	JOLIETTE	MONTREAL	ST-HYACINTHE
Pointe St-Jacques	**Château Joliette**	**Place Bonaventure**	**Hippo Club St-Hyacinthe**
150, rue St-Jacques	450, rue St-Thomas	Niveau Galerie des boutiques	3050, rue Choquette
Granby	Joliette	Montréal	Saint-Hyacinthe
(514) **372-2522**	(514) **752-2525**	(514) **397-2236**	(514) **774-7665**
	1-800 361-0572		

PASSEZ DONC AUX SALONS... ET PARIEZ SUR L'ACTION!

0221909

Championnat provincial de nage synchronisée

Les Vestales 10 ans et moins gagnent la médaille d'or

(ML)- Le Club de nage synchronisée les Vestales de Saint-Hyacinthe, groupe d'âge 10 ans et moins, a remporté la médaille d'or lors du Championnat provincial qui a eu lieu à Chicoutimi, les 8 et 9 avril dernier.

Entraînées par Catherine Saint-Martin et Stéphanie Paquet, les filles composant ce groupe sont Marie-Elaine Labonté, Marie-Noëlle Gendron, Anne-Marie Taillon, Bianca Provencher-Leclerc, Julie Morisset, Marie-Pier Pelletier, Catherine Belval-Fratzios et Joëlle Tremblay.

Toujours chez les 10 ans et moins, Marie-Noëlle Gendron a récolté une médaille d'argent en figures, tandis que Marie-Elaine Labonté, Joëlle Tremblay et Bianca Provencher-Leclerc terminaient 5e, 10e et 12e, respectivement.

En solo, Marie-Elaine Labonté a pris la quatrième place, Marie-Noëlle Gendron, la sixième, Joëlle Tremblay, la huitième, et Bianca Provencher-Leclerc, la dixième position.

Par ailleurs, lors de la Compétition invitation Aquana, les 8 et 9 avril, à Montréal, l'équipe de la relève 13-14 ans, entraînée par Chantal Archambault, a remporté une médaille d'argent.

Le groupe de nageuses comprenait Geneviève Benoit, Isabelle Pelletier, Lina Sévigny, Julie Chapdelaine, Marie-Josée Lamoureux, Amélie Giguère, Annie Choquette et Geneviève Berthiaume.

En solo, Annie Choquette a terminé au septième rang et Geneviève Berthiaume, au onzième échelon.

En duo, notons la huitième place de Geneviève Benoit et Isabelle Pelletier, la douzième position de Lina Sévigny et Julie Chapdelaine, et la 14e place de Marie-Josée Lamoureux et Amélie Giguère.

La prochaine compétition de nage synchronisée aura lieu les 22 et 23 avril, au Centre culturel de Saint-Hyacinthe. Il s'agit des «Préliminaires novices ouest» et une centaines de nageuses sont attendues.



Les gagnantes de la médaille d'or chez les 10 ans et moins, au Championnat provincial, à Chicoutimi: Marie-Elaine Labonté, Marie-Noëlle Gendron, Anne-Marie Taillon, Bianca Provencher-Leclerc, Julie Morisset, Marie-Pier Pelletier, Catherine Belval-Fratzios et Joëlle Tremblay. Elles étaient entraînées par Catherine Saint-Martin et Stéphanie Paquet.

LES NORDIQUES
AU MAX! AVEC
O'Keefe

LE 3 MAI, O'KEEFE INVITE 2000 PERSONNES À CÉLEBRER AU MAX.

Courez la chance de célébrer la fin de la saison régulière des Nordiques au Colisée de Québec!

À GAGNER



4 billets Nordiques au Max

- voyage en autocar de luxe pour tous les gagnants de l'extérieur de Québec et de Lévis
- réception d'avant match, accueil, lunch et bière O'Keefe
- 4 billets pour le match du 3 mai entre les Nordiques et les Whalers de Hartford

1 billet par gagnant

DURANT LE MATCH à gagner:

1 Dodge Avenger de Chrysler
Valeur approx.: 21,000$

DODGE AVENGER



Pour être de la partie

Jouez gagnant... Jouez AU MAX! avec O'Keefe et faites-nous parvenir votre bulletin de participation avant le 21 avril 1995.

Aucun achat requis. Le concours se termine le 21 avril 1995 et s'adresse aux résidents du Québec ages de 18 ans et plus. Pour obtenir tous les reglements officiels, expédiez une enveloppe preadressée et suffisamment affranchie à: Concours Les Nordiques au Max avec O'Keefe 425, Grande-Allee est, Québec (Quebec) G1R 2J5

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Hebdo de l'année

CFEI 106,5 fm Radio Passion

BULLETIN DE PARTICIPATION

LES NORDIQUES AU MAX! O'KEEFE

LE 3 MAI, O'KEEFE VOUS INVITE À CÉLÉBRER AU MAX!

Participez au concours LES NORDIQUES AU MAX avec O'KEEFE et courez la chance de célébrer avec nous le dernier match de la saison des Nordiques! avant le 21 avril 95

Nom
Adresse
Ville Code postal
Téléphone (jour) (Soir)
Question d'habileté: (5 X 3) + (25 - 7) =

Faites parvenir votre coupon de participation à:
Réf.: Nordiques au MAX
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
655 Ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, Qué., J2S 5G4

0221021

CENTRE DE GOLF MARK TREPANIER

(PROFESSIONNEL A.G.P.Q.)

COURS :

Du 8 mai au 25 juin '95

- 7 cours de 60 minutes (un par semaine)
- 4 personnes maximum par groupe
- Rabais sur les panieers de balles pour votre pratique

HEURES :

Lundi au vendredi :
10h00 à 11h00
14h00 à 15h00
18h00 à 19h00
19h00 à 20h00

Samedi et dimanche :
15h00 à 16h00

Niveau I - 110$ (taxes incluses)
Niveau II - 125$ (taxes incluses)



Mark Trépanier - professionnel du Club de Golf St-Hyacinthe
Patrice Clément - adjoint professionnel

Boutique de Golf Mark Trépanier

OUVERT AU PUBLIC

Toutes les nouveauté '95
- Bâtons
- Vêtements
- Accessoires

SERVICE DE RÉPARATION DE BÂTONS
Plus les conseils de nos professionnels

ENDROIT :

Club de Golf St-Hyacinthe
3840, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

Pour inscriptions et plus d'informations 774-5722

0221866

SPORTS

Tournoi de tennis de table à l'Auberge des Seigneurs

«Sylvain Gadbois et Rémi Boivin ont été battus par un système»

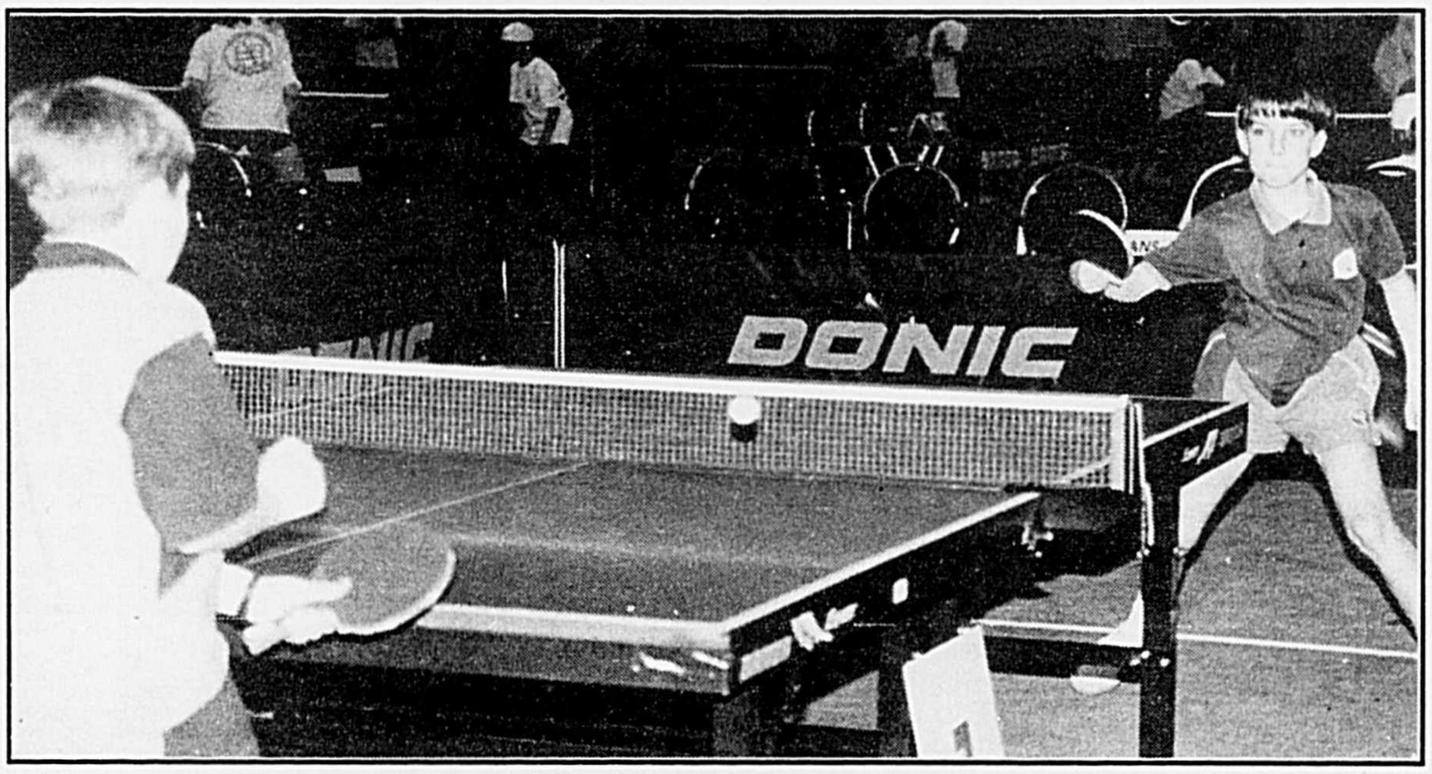
- Jocelyn Gadbois

(ML)- Le Club de tennis de table de Saint-Hyacinthe aurait pu déléguer trois de ses représentants aux Championnats canadiens, qui auront lieu du 18 au 22 mai prochain, à Laval, mais s'il parvient à en envoyer un, ce sera le maximum. Ce n'est pas parce que les pongistes maskoutains n'ont pas fait le travail, mais surtout parce que Sylvain Gadbois et Rémi Boivin, chez les 12 ans et moins, ont été désavantagés par le système en place, lors de la Sélection *canadienne, tenue vendredi à l'Auberge des Seigneurs, en même temps que le circuit Trans-Action.*

«Sylvain et Rémi sont les deux meilleurs au Québec, chez les 12 ans et moins, et ils l'ont prouvé en fin de semaine, en remportant leurs matches dans le cadre du circuit Trans-Action. Toutefois, ils ne peuvent représenter le Québec, parce qu'ils ont été battus par un système», a déploré Jocelyn Gadbois, quelques heures après la fin de la compétition, dimanche.

Selon M. Gadbois, la compétition chez les 12 ans et moins était divisée en deux divisions de quatre joueurs, sauf qu'un d'entre eux ne s'est pas présenté. Néanmoins, les organisateurs ont maintenu ce système, et Sylvain Gadbois, qui n'a subi qu'une seule défaite en quatre rencontres, n'a finalement pu faire mieux que se classer à titre de deuxième substitut, pendant que Rémi Boivin, également détenteur d'une fiche de trois victoires et un revers, est le premier substitut.

«Il me semble que les organisateurs auraient dû regrouper tous les participants, dans une seule section, comme ce fut le cas chez les 12 ans et moins filles, et les faire jouer à tour de rôle l'un contre l'autre. Selon un tel système, Sylvain aurait peut-être perdu un match, mais il se serait probablement classé pour les Championnats canadiens. Et il en est de même pour Rémi», d'affirmer M. Gadbois.



Aux yeux de Jocelyn Gadbois, Sylvain Gadbois (de dos) et Rémi Boivin (de face), du Club de tennis de table de Saint-Hyacinthe, ont prouvé, au cours du week-end, qu'ils étaient les deux meilleurs joueurs de 12 ans et moins au Québec, sauf qu'ils ne pourront représenter la province aux Championnats provinciaux, en mai prochain. (Photo: P.P.M.).

La tournure des événements fait, finalement, que seule Marie-Ève Lapierre pourrait participer à ces championnats. Là encore, Lapierre est classée substitut, mais l'une des joueuses de sa catégorie, Barbara Kontas, pourrait devoir déclarer forfait, à la suite d'un accident de voiture dont elle a été victime récemment.

Au moins, Sylvain Gadbois n'a pas tout perdu puisque lors du circuit provincial, il a remporté les grands honneurs de la catégorie 10 ans et moins (les catégories d'âge sont différentes à l'échelle canadienne et québécoise), défaisant Faasil Kassam, un des bons joueurs en Ontario, 21-4 et 21-12, en plus de participer à la finale du double mixte, chez les 500 points et moins, en compagnie de Martine Leblanc.

Simon Éthier est sorti victorieux dans la catégorie des 650 points et moins, alors qu'il a disposé de son coéquipier Daniel Bissonnette en finale.

Katia Gendron et Mylène Lecours ont participé à la finale en double 500 points et moins, et Mlle Gendron a également atteint la ronde demi-finale chez les 200 points et moins, tandis que Marie-Ève Lapierre se rendait en finale chez les 400 points et moins.

Rémi Boivin s'est rendu jusqu'à la demi-finale chez les 12 ans et moins et il a vaincu David Guenette, un des deux qualifiés en vue des Championnats canadiens; Bogdan Sporea a aussi atteint la demi-finale, chez les 10 ans et moins, pendant que Luc Lapierre et Luc Laliberté se rendaient jusqu'à la finale du double, chez les 3 000 points et moins.

«En résumé, ça demeure un bon tournoi pour le Club, particulièrement pour les plus jeunes, et nous pouvons encore espérer prendre la deuxième place au Québec, derrière Sherbrooke. Mais, tout dépend de la performance de Repentigny. Finalement, la seule ombre au tableau demeure le fait que Sylvain et Rémi ont été battus par le système», de terminer Jocelyn Gadbois.

Quatre en huit pour les boxeurs maskoutains

«Nous aurions pu terminer la soirée avec huit victoires»

- Steve Choquette

(ML)- Steve Choquette aime toujours plus les victoires que les défaites, mais ça ne l'empêchait pas d'être satisfait du rendement de ses protégés, qui ont terminé le gala de boxe local de vendredi dernier avec une fiche de quatre victoires et autant de défaites.

«Selon moi, il s'agit de la plus belle carte de boxe que nous avons présentée cette année. Après le gala, j'ai dit aux gars que j'étais très satisfait d'eux, parce que l'intensité a été très élevée et qu'ils ont travaillé fort. En fait, avec un peu plus de chance, nous aurions pu terminer la soirée avec huit victoires plutôt que quatre», a affirmé Choquette.

La première victoire de la soirée pour le Club de boxe de Saint-Hyacinthe a probablement été la plus impressionnante, alors que Nicolas Leroux, qui en était à son cinquième combat en carrière, a littéralement gelé Maxime Boisvert, du Cap-de-la-Madeleine, lui assenant une droite qui l'a couché pour le compte au deuxième assaut.

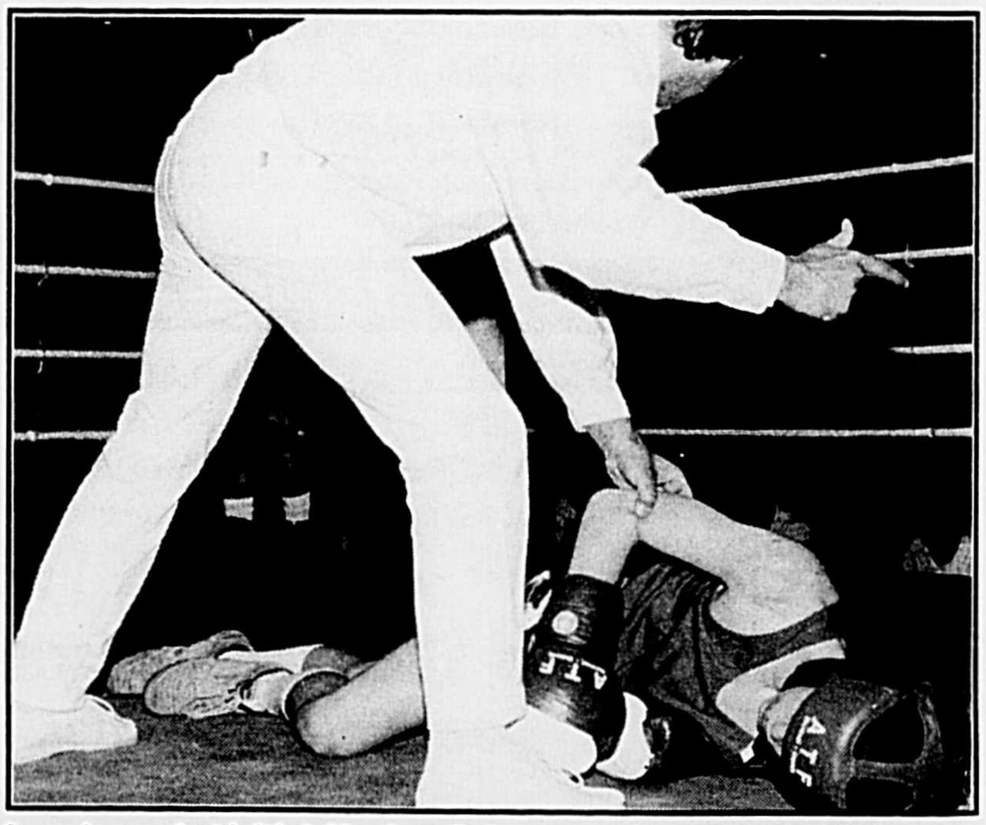
«Pour Nicolas, c'est une grosse victoire, parce qu'il avait perdu ses quatre premiers combats, dont un la semaine dernière, contre le même boxeur», a révélé Choquette.

Dans un combat très technique, Jean-François Chaume a mérité un triomphe aux points, 3-1, face à Daniel Gauthier, de Drummondville.

Dans un autre combat, Sylvain Racine a attendu à la troisième ronde pour ouvrir la machine, et à partir de ce moment, il est devenu trop fort pour Scott Rodenizer, de la Nouvelle-Écosse, et l'arbitre a finalement arrêté le combat avant le son de cloche final.

L'autre gain à la fiche du Club de boxe a été l'oeuvre de Jean-François Leduc. Dans ce qui a été qualifié de meilleur combat de la soirée, Leduc a porté sa fiche à cinq victoires en six combats, défaisant aux points, 8-3, Jaye Byrd, un jeune colosse de 13 ans de la Nouvelle-Écosse, qui fait osciller la balance à 195 livres.

Dans les autres combats, Simon Lamarre, du Cap-de-la-Madeleine, a défait Steve Morin, par arrêt de l'arbitre au troisième round, alors qu'il ne restait que huit secondes à écouler et que Morin menait par un point; Sébastien Carrier s'est incliné au départage des points, 27-18, contre Buddy Askri, champion de la Nouvelle-Écosse; Sylvain Carrier a perdu 1-0 contre un autre champion de cette province, Richie Moore, Carrier concédant son seul point une douzaine de secondes avant la fin du troisième assaut; et lors de la grande finale, Pascal Guertin, malgré une très bonne troisième ronde, a perdu aux points, 4-3, contre le Néo-écossais Jason Naugler, champion juvénile en 1994.



Lors du combat initial, Maxime Boisvert, du Cap-de-la-Madeleine, est allé au pays des rêves, résultat d'une droite de Nicolas Leroux, qui signait ainsi une première victoire en carrière. (Photo: P.P.M.).

Championnats provinciaux bantam AA

Le Laser a ébloui les Hurons!

Une clinique de hockey. En quatre mots, il est ainsi possible de résumer la qualité du match qu'ont joué les porte-couleurs du Laser du Richelieu, dimanche après-midi, lors de la grande finale de la Coupe Chrysler de la catégorie bantam AA, au Colisée Cardin de Sorel. Dominés sur tous les plans, les Hurons de Hochelaga, les représentants de la région de Montréal, n'ont pas fait le poids face au Laser, s'inclinant 7-0.

Après la première période, Hochelaga était encore dans le match, puisque le pointage était 0-0. Mais, au deuxième engagement, ce fut l'explosion, et une vraie!

■ **Michel Lamarche**

En 10:33 au cours de cette strophe, le Laser a enfilé rien de moins que six buts consécutifs.

La pétarade a commencé avec Martin Marois, à 1:41, et 33 secondes plus tard, Mathieu Aubry capitalisait sur un mauvais retour de lancer accordé par le gardien Benjamin Denis-Cartier pour doubler l'avance du Laser.

À trois minutes et demie de l'engagement, Jonathan Girard, un défenseur doté d'un remarquable tir frappé, a inscrit le troisième but de son équipe, et, après une trêve d'un peu plus de quatre minutes, Guillaume Gauthier, avec son premier de deux, et Julien Blanchet, ont fait bouger les cordages dans un laps de temps de 21 secondes seulement.

Martin Marois a complété le pointage de cette prolifique deuxième période, et dès lors, le Laser n'avait plus rien à craindre d'autant plus que le chronomètre devenait inutile, puisqu'avec six buts de différence, le temps continuait de s'écouler lors des arrêts du jeu.

Pendant tout ce temps, le gardien du Laser, Benoit Lord, avait pris des allures de réparateur Maytag, lui qui n'avait reçu que cinq tirs au fil des deux premiers engagements!

Talent et profondeur

En route vers la Coupe Chrysler, le Laser du Richelieu a démontré du talent et une profondeur remarquables.

L'aspect talent a été particulièrement évident lors de la grande finale, alors que la formation du Richelieu comptait huit joueurs de première année alors que Hochelaga présentait une équipe munie de 15 patineurs de deuxième année.

Quant à la profondeur, il s'agit de réaliser que Simon Laliberté, Jonathan Girard et Gilbert Flueler, qui, ensemble, totalisaient 11 buts et 14 passes après les quatre premières parties du tournoi, ont été limités à un but et une passe lors de la rencontre ultime.

Les vedettes de la finale ont plutôt été Guillaume Gauthier, auteur de deux buts et deux passes, et Martin Marois, qui a également fait bouger les cordages en deux occasions, et qui a terminé la compétition avec six buts, le plus haut total de l'équipe.

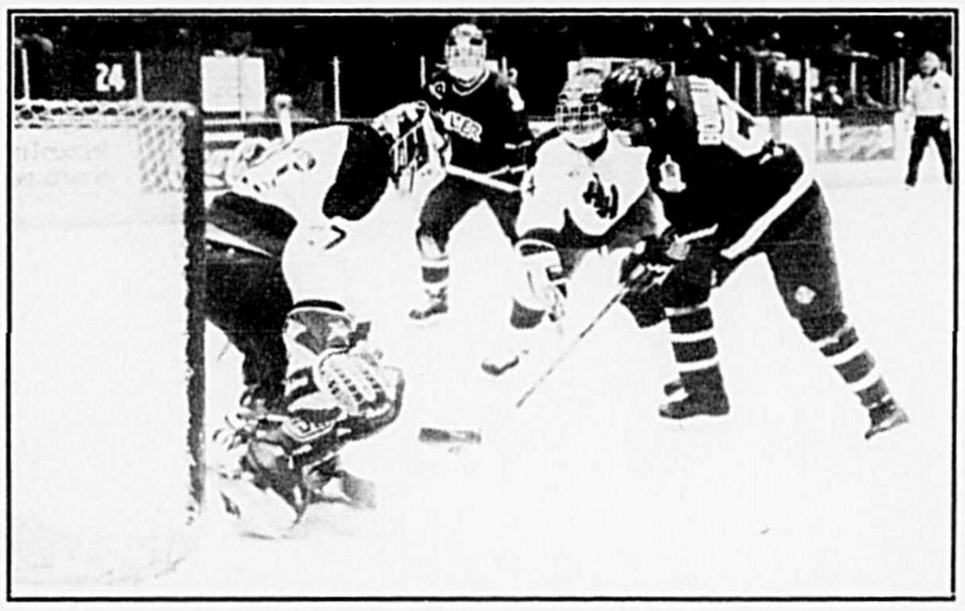
Une domination totale

Les Hurons de Hochelaga n'ont évidemment pas été les seuls à succomber face à cette formation bourrée de talent.

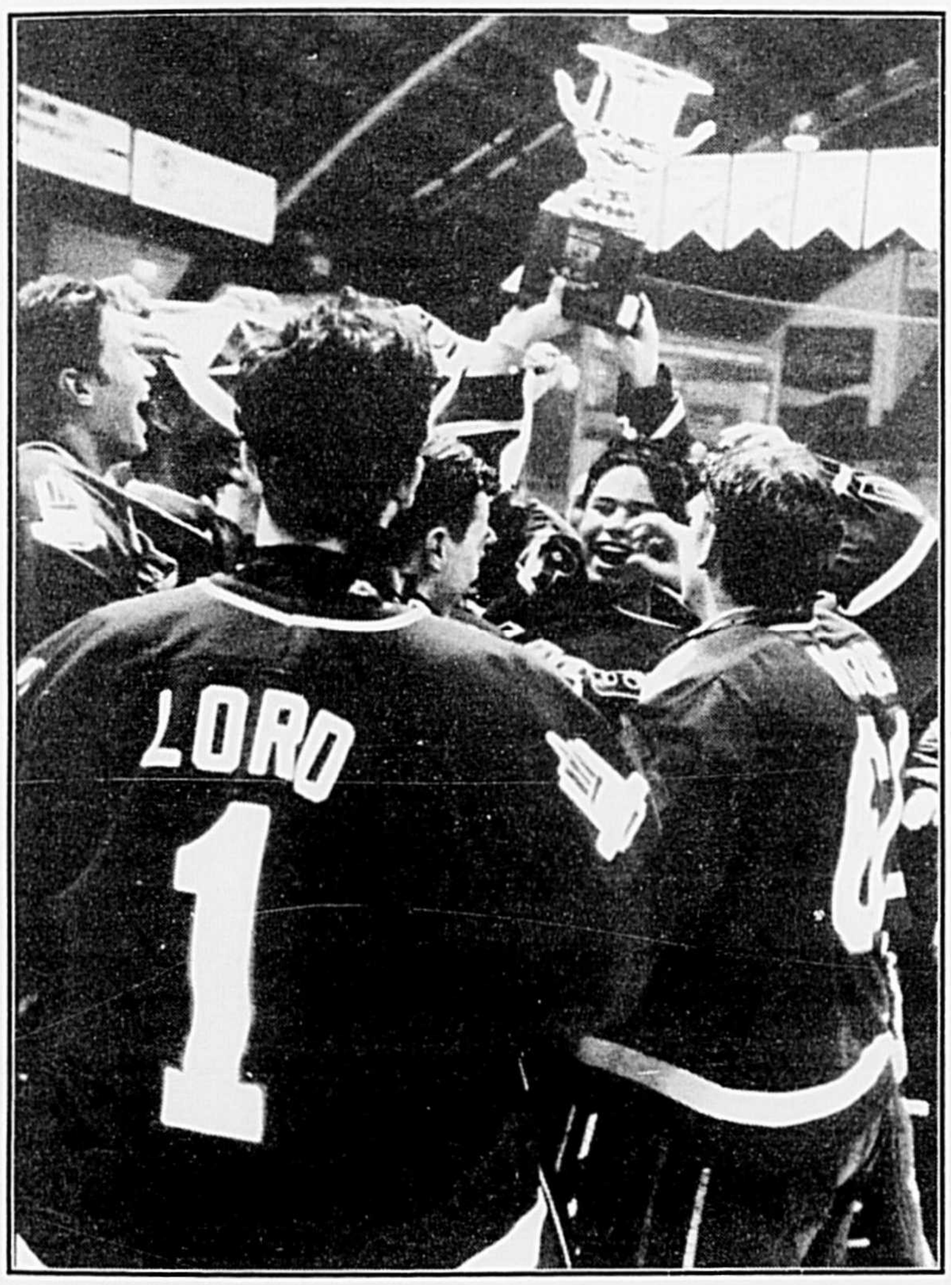
Les premiers à s'incliner devant le Laser ont été les Sélects du Nord (Laurentides-Lanaudière), par le pointage de 5-2, jeudi soir.

Le lendemain, le Laser s'est moqué des Sénateurs de Laval, les blanchissant 6-0. Puis, samedi, la troupe du Richelieu a disputé deux parties. Elle a d'abord signé un triomphe de 7-2 contre les représentants du Lac Saint-Louis, avant de l'emporter 5-2 contre le Collège Français Rive-Sud, une formation qui joue dans la même ligue que le Laser et qui participait aux championnats à titre d'équipe hôtesse.

De leur côté, les Hurons ont atteint la grande finale grâce à des victoires de 5-2 sur les Citoyens de Hull, 5-4 face aux Express de la Rive-Sud (Québec), et 5-4, en deuxième période de prolongation, contre les Élans de la Mauricie.



Au cours de la deuxième période, le Laser n'a jamais cessé de bourdonner autour du filet du Hochelaga, enfilant six buts sans riposte en route vers un triomphe de 7-0. (Photo: P.P.M.).



Le numéro «1» cadre bien avec la Coupe Chrysler, n'est-ce-pas? (Photo: P.P.M.).

Autres formations régionales

Les victoires ne sont jamais venues

(ML)- Pendant que le Laser du Richelieu bantam AA roulait à un train d'enfer en route vers la conquête de la Coupe Chrysler, les trois autres formations de la région maskoutaine participant aux Championnats provinciaux de hockey mineur n'ont jamais pu se mettre en marche.

À Saint-Hyacinthe, le Laser du Richelieu atome AA, l'équipe hôtesse, a été éliminé dès sa deuxième partie, mais avec un peu plus de veine, les porte-couleurs régionaux auraient pu jouer au moins une partie de plus.

La troupe de Robert Lapensée s'est d'abord inclinée 7-1, jeudi soir, contre les Express de la Rive-Sud, les représentants de la région de Québec.

Le lendemain soir, face aux Pirates de North Shore (Lac Saint-Louis), le Laser a forcé la tenue d'une période de prolongation, grâce à un but marqué avec un peu plus de deux minutes à jouer, mais il a finalement baissé pavillon 4-3.

À Saint-Lambert, où étaient présentées les parties atome BB, les Mousquetaires de Saint-Hyacinthe ont perdu leur première rencontre, 5-2, aux mains des Mariniers d'Aylmer (Outaouais), jeudi soir.

Le lendemain, face au Nicobec, de la Mauricie, les joueurs de Clément Leblanc ont de nouveau perdu 5-2, une défaite qui signifiait l'élimination.

Finalement, du côté du pee-wee BB, à Saint-Bruno, les Mousquetaires de Saint-Hyacinthe ont été vaincus 7-2 par le Campus de Cap-Rouge (Québec), jeudi soir, et 4-2 contre les Jets de Pointe-aux-Trembles (Montréal), vendredi.

Gagnant de la Coupe Chrysler l'an dernier

«Le thrill est plus grand cette année» - *Simon Laliberté*

(ML)- On entend souvent les hockeyeurs professionnels dire que la première Coupe Stanley est la plus savoureuse d'entre toutes, mais à regarder fêter Simon Laliberté et Steve Bienvenue, dimanche après-midi, on aurait dit qu'ils en étaient à une première conquête de la Coupe Chrysler, ce qui n'est pourtant pas le cas.

Laliberté, Bienvenue et Vincent Blanchette sont trois joueurs de l'édition 1994-95 du Laser du Richelieu qui ont vécu pareille joie l'an dernier, à Gatineau, dans les couleurs des Express du Richelieu pee-wee AA.

«Peut-être que la fête est un peu moins grosse parce qu'on y a goûté l'an passé, mais le thrill est meilleur cette année!», n'a pas hésité à lancer Simon Laliberté, cette jeune vedette que plusieurs voient déjà comme le premier choix du repêchage de la Ligue junior majeure du Québec en juin 1996.

«C'est vrai que nous faisions partie des favoris lorsque le tournoi a commencé, a-t-il renchéri, mais ce n'était pas le cas quand la saison s'est mise en marche. Toutefois, tous les joueurs se sont mis ensemble et il s'est créé une chimie encore meilleure que celle qui existait chez les Express. Aussi, par rapport à l'an dernier, nous avions moins de pression, mais nous avons eu à travailler plus fort cette année pour nous rendre jusque là et gagner la Coupe.»

Son coéquipier des deux dernières années, Steve Bienvenue, abondait dans le même sens.

«Je ressens autant de plaisir, sinon plus, que l'an dernier. La discipline des joueurs a été encore plus grande cette année. Plus que jamais j'ai aimé ma première année au sein du bantam AA», a déclaré Bienvenue, verre d'on ne sait trop quoi à la main.

Le personnel d'entraîneurs, composé de Jean-Pierre Comtois et Carl Pépin, était évidemment fort heureux du dénouement de ces championnats, particulièrement Pépin, dont les commentaires pour les joueurs étaient des plus élogieux.

«En ce moment, je suis heureux parce que nous avons gagné, mais également, je suis malheureux, parce que nous laissons aller un groupe de jeunes extraordinaires. Dans tout le tournoi, je dirais que nous avons connu une seule mauvaise période, la deuxième samedi soir contre le Collège Français Rive-Sud, et aujourd'hui (dimanche) nous avons joué de façon impeccable. Ce qui est remarquable, c'est que les gars ont suivi le plan établi en début de saison et les résultats le prouvent puisque nous avons gagné 33 de nos 37 dernières parties. À mes yeux, c'est la meilleure équipe de hockey à laquelle je n'ai jamais été associée», a affirmé Carl Pépin, sans la moindre hésitation.

En passant, même si les gagnants ne sont âgés que de 14 et 15 ans, il y avait du champagne dans le vestiaire. Mais, qui oserait les blâmer?

Profitez de la fraîcheur... et de la qualité

provigo

BIFTECK DE RONDE
tranche entière, boeuf Canada cat. A ou U.S.D.A. sélect

1.99 lb
4.39 kg

BOEUF HACHÉ MAIGRE
provenant de parties fraîches et décongelées

AU CHOIX

99¢ ch.

FRAISES
de Californie, catégorie no 1

CANTALOUP
d'Amérique du Sud, catégorie no 1, grosseur 18

18
23

AU CHOIX

6/2.79



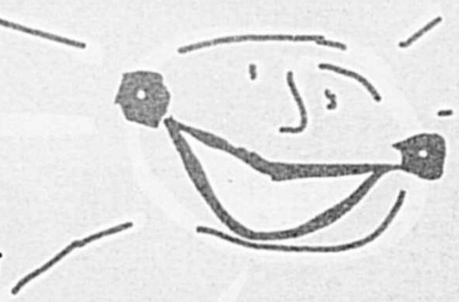
Pepsi & Seven-Up régulier et diète
Format 750 ml.
Bouteilles consignées.

MOIS DE LA SANTÉ BUCCO-DENTAIRE

«Donne-moi ta bouche!»

Du 20 au 22 et
du 27 au 29 avril '95

Un dentiste se fera un plaisir de répondre à vos questions au Provigo Marché des Rois inc. de Saint-Hyacinthe. Nous vous invitons à consulter l'horaire affiché.



VALIDE
DU 18 AVRIL
AU 23 AVRIL
INCLUSIVEMENT

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Provigo

Provigo Marché Des Rois
2235, boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-5330
Céline Roy, propriétaire

0222113